



**CENTRE ADMINISTRATIF**

2 chemin de la Coudrette F-77123 Noisy sur Ecole

**Service Commercial France**

Tél. : 01 60 39 62 01

Fax : 01 60 39 62 10

e-mail : [info@houles.com](mailto:info@houles.com)

**Service Commercial Export**

Tél. : +33 (0) 1 60 39 62 02

Fax : +33 (0) 1 60 39 62 20

e-mail : [info@houles.com](mailto:info@houles.com)

**SHOWROOM**

18 rue Saint-Nicolas F-75012 Paris

Tél. +33 (0) 1 43 44 65 19

Fax +33 (0) 1 43 44 90 34

e-mail : [paris@houles.com](mailto:paris@houles.com)



FOURNITURES & ACCESSOIRES

[www.houles.com](http://www.houles.com)





|                               |                         |                        |         |
|-------------------------------|-------------------------|------------------------|---------|
| LA CONFECTION DE RIDEAUX      | Curtain making          | Gardinenanfertigung    | 4 - 27  |
| Les rubans & renforts de tête | Curtain tapes / headers | Gardinenbänder         | 6 - 12  |
| Les accessoires               | Accessories             | Zubehör                | 13      |
| Les agrafes rideaux           | Curtain hooks           | Haken                  | 14 - 18 |
| Les anneaux                   | Rings                   | Ringe                  | 19      |
| Les œillets                   | Eyelets                 | Ösen                   | 20 - 22 |
| Les finettes                  | Interlinings            | Flanell                | 23      |
| Les doublures                 | Linings                 | Futterstoffe           | 23 - 25 |
| Les doublures non feu         | Frireretardant linings  | Entflammabaren Stoffe  | 25      |
| Les renforts & bandeaux       | Drapery Buckrams        | Verstärkungsbänder     | 26      |
| Les toiles techniques         | Drapery Buckrams        | Verstärkungsbänder     | 27      |
| LA GARNITURE DU SIÈGE         | Seat                    | Sitze                  | 28 - 46 |
| Les sangles                   | Webbings                | Gurten                 | 30      |
| Les ressorts                  | Springs                 | Federn                 | 31      |
| Les ficelles & cordes         | Twines and cords        | Fäden und Kordeln      | 32      |
| Les toiles                    | Fabrics                 | Leinwandbindige Stoffe | 33 - 35 |
| Les calles & coutils          | Drills                  | Drell                  | 36      |
| Les doublures édredon         | Eiderdown Linings       | Daunendicht            | 37      |
| Le rembourrage & garnissage   | Stuffing & filling      | Füllungen              | 38 - 39 |
| Le coussinage                 | Stuffing & filling      | Füllungen              | 40      |
| Le nappage                    | Wadding                 | Watte                  | 41      |
| Les profils mousse            | Profiles                | Polsterprofile         | 42      |
| Les ganses & passepoils       | Piping cords            | Kederschnüre           | 43      |
| Les rubans agrippants         | Velcro tapes            | Velcro                 | 44 - 45 |
| Les fermetures à glissière    | Zippers                 | Reissverschlüsse       | 46      |
| LA CLOUTERIE                  | Nails                   | Nägel                  | 47 - 55 |
| LES FILS                      | Threads                 | Zwirne                 | 56 - 61 |
| L'OUTILLAGE                   | Upholstery tools        | Polsterwerkzeuge       | 62 - 81 |
| Les marteaux                  | Hammers                 | Hammer                 | 64 - 66 |
| Les outils du tapissier       | Upholstery tools        | Polsterwerkzeuge       | 67 - 69 |
| Les carrelets                 | Curved needles          | Garniernadeln          | 70 - 71 |
| Les aiguilles                 | Needles                 | Nadeln                 | 72 - 73 |
| Les ciseaux                   | Scissors                | Scheren                | 74 - 75 |
| Les outils de mesure          | Measuring tools         | Messwerkzeuge          | 76      |
| Le compresseur                | Compressor              | Kompressor             | 77      |
| Les agrafeuses & agrafes      | Staplers and staples    | Tackers und Tacks      | 78 - 79 |
| Les colles                    | Glues                   | Kleber                 | 80 - 81 |
| LA TENTURE MURALE             | Wall covering           | Wandverspannungzubehör | 82 - 88 |
| Les baguettes & galons        | Batons & braid          | Leisten & Borte        | 84 - 85 |
| Les molletons                 | Duffels                 | Molton                 | 86 - 87 |
| Les nappes                    | Interlinings            | Kraeusel               | 88      |
| ÉCHANTILLONAGE                | Sample books            | Muster                 | 89      |
| CODES & SYMBOLES              | Codes & symbols         | Kode & Symbole         | 90      |
| INDEX ALPHABÉTIQUE            | Index                   | Register               | 91 - 93 |
| INDEX NUMÉRIQUE               | Numerical index         | Nummerisches Register  | 94      |
| NOTES                         | Notes                   | Bemerkungen            | 95      |







RUBAN FRONCEUR 26 mm blanc

White tape 1" / Weiss Gardinenband 26 mm



Utilisation : Vitrages

Use : Sash rods / Einsatz : Vitragenstangen

Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei

Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :  
23001-23002-23003-23027-23028

68%PL 32%PP -

Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)

22059-9001

RUBAN FRONCEUR 35 mm blanc

White tape 1 3/8" / Weiss Gardinenband 35 mm



Utilisation : Voilages

Use : Sheers / Einsatz : Gardinen

Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei

Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :  
23002-23003-23027-23028

80%PL 20%PP -

Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)

22060-9001

RUBAN FRONCEUR 27 mm pour doublure démontable - blanc

White tape 1 1/16" / Weiss Gardinenband 27 mm



Utilisation : Doublures démontables

Use : removable linings / Einsatz : zerlegbare Vorhänge

Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei

Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :  
23001-23002-23003-23027-23028

70%PA 30%PL -

Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)

22045-9001

RUBAN FIXE 42 mm blanc

White tape 1 5/8" / Weiss Gardinenband 42 mm



Utilisation : Voilages

Use : Sheers / Einsatz : Gardinen

Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei

Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :  
23001-23002-23003-23027-23028

100%PL -

Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)

22030-9001

RUBAN MULTIPOCHES 50 mm blanc et champagne

Tape 2" / Gardinenband 50 mm



Utilisation : Voilages - Double rideaux légers

Use : Sheers-light draperies / Einsatz : Gardinen-lichte Vorhänge

Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,5

Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :  
23001-23002-23003-23027-23028

60%PL 40%PP -

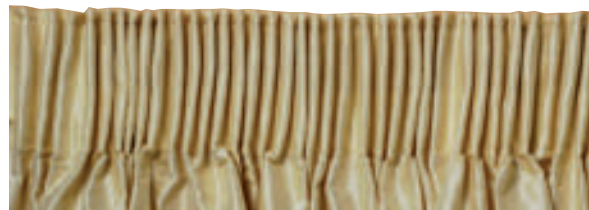
Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)

Blanc / White / Weiss ..... 22041-9001

Champagne ..... 22046-9025

RUBAN MULTIPOCHES 70 mm blanc et champagne

Tape 2 3/4" / Gardinenband 70 mm



Utilisation : Double-rideaux

Use : Draperies / Einsatz : abgefütterte Vorhänge

Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,5

Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :  
23001-23002-23003-23021-23022-23027-23028-23091-23092

58%PL 42%PP -

Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)

Blanc / White / Weiss ..... 22043-9001

Champagne ..... 22048-9025

RUBAN MULTIPOCHES ATELIER 70 mm blanc (sous film rétractable)

White tape 2 3/4" / Weiss Gardinenband 70 mm



Utilisation : Double-rideaux

Use : Draperies / Einsatz : abgefütterte Vorhänge

Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,5

Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :  
23001-23002-23003-23021-23022-23027-23028-23091-23092

58%PL 42%PP -

Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)

22089-9001

RUBAN MULTIPOCHES 140 mm blanc

White tape 5 1/2" / Weiss Gardinenband 140 mm



Utilisation : Double-rideaux

Use : Draperies / Einsatz : abgefütterte Vorhänge

Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2

Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :  
23001-23002-23003-23022-23027-23028-23047-23048-23049-  
-23082-23083-23084

50%PL 50%PP -

Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)

22040-9001



## RUBAN FRONCEUR 50 mm blanc et champagne

Tape 2" / Gardinenband 50 mm

**Utilisation : Voilages - Double rideaux légers**

Use : Sheers-light draperies / Einsatz : Gardinen-lichte Vorhänge

**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,7****Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

55%PL 45%PP -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)****Blanc / White / Weiss ..... 22101-9001**  
**Champagne ..... 22102-9025**

## RUBAN FRONCEUR 75 mm blanc et champagne

Tape 3" / Gardinenband 75 mm

**Utilisation : Voilages lourds - Double-rideaux légers**

Use : Draperies-heavy sheers / Einsatz : abgefüllte Gardinen

**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2****Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

55%PL 45%PP -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)****Blanc / White / Weiss ..... 22095-9001**  
**Champagne ..... 22097-9025**

## RUBAN FRONCEUR 70 mm blanc et champagne

Tape 2 3/4" / Gardinenband 70 mm

**Utilisation : Double-rideaux**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Gardinen

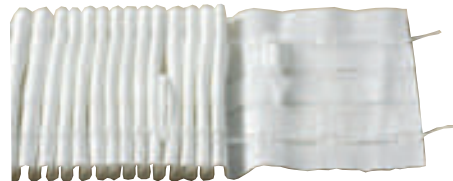
**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,8****Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

75%PL 25%PP -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)****Blanc / White / Weiss ..... 22044-9001**  
**Champagne ..... 22044-9025**

## RUBAN FRONCEUR 75 mm blanc

White tape 3" / Weiss Gardinenband 75 mm

**Utilisation : Double-rideaux lourds**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Gardinen

**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,5****Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

100%PL -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)****22042-9001**

## RUBAN TRANSPARENT 70 mm

Transparent tape 2 3/4" / Transparent Gardinenband 70 mm

**Utilisation : Voilages**

Use : Sheers / Einsatz : Gardinen

**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,4****Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

100%PL -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)****22069-9901**

## RUBAN NID D'ABEILLE 75 mm blanc

White tape 3" / Weiss Gardinenband 75 mm

**Utilisation : Double-rideaux**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Vorhänge

**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,2 & x 2,5****Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

55%PL 45%PP -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)****22090-9001**

## RUBAN 2 AMPLEURS 75 mm blanc

White tape 3" / Weiss Gardinenband 75 mm

**Utilisation : Double-rideaux**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Vorhänge

**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2 & x 2,5****Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23022-23027-23028-23092

42%PL 36%PP 22%PA -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)****22079-9001**

## RUBAN 2 AMPLEURS 75 mm blanc

White tape 3" / Weiss Gardinenband 75 mm

**Utilisation : Double-rideaux**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Vorhänge

**Ampleur : libre ou x2 / Ratio : free or x2 / Stoffverbrauch : frei oder x2****Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

55%PL 45%PP -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)****22098-9001**



## RUBAN 3 PLIS 75 mm blanc

3 Folders white tape 3'' / 3 Falten weiss Gardinenband 75 mm



**Utilisation : Double-rideaux**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Vorhänge

**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2,8**

**Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

60%PL 40%PP -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)**

**22093-9001**

## RUBAN A POCHE 80 mm blanc

White tape 3 1/8'' / Weiss Gardinenband 80 mm



**Utilisation : Double-rideaux**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Vorhänge

**Ampleur / Ratio / Stoffverbrauch : x 2**

**Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

100%PL -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)**

**22081-9001**

## RUBAN CARTOUCHIERE 85 mm blanc et champagne

Tape 3 3/8'' / Gardinenband 85 mm



**Utilisation : Double-rideaux**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Vorhänge

**Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23047-23048-23049-23082-23083-23084

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)**

**Blanc / White / Weiss ..... 64%PP 36%PL ..... 22085-9001**

**Champagne ..... 54%PP 46%PL ..... 21085-9020**

## RUBAN PLIS PENCILS 90 mm blanc

White tape 3 1/2'' / Weiss Gardinenband 90 mm



**Utilisation : Double-rideaux**

Use : Draperies / Einsatz : abgefüllte Vorhänge

**Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei**

**Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23001-23002-23003-23027-23028

50%PL 50%PP -

**Uv / Su / Ve : BT (50 m - 55 yd)**

**22105-9001**

## RUBAN TUBULAIRE 24 mm blanc et champagne

Tape 15/16'' / Gardinenband 24 mm



**Utilisation : Tringles vitrages**

Use : Sash rods / Einsatz : Vitragenstangen

**Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei**

**Diam. max / Max diam. / Max Durchn. : 12 mm - 7/16''**

100%PL -

**Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)**

**Blanc / White / Weiss ..... 22027-9001**

**Champagne ..... 22028-9025**

## VOILE THERMOCOLLANT 100 mm

Heat sealing curtain header 4'' / Gardinenband aufbügelbar 100 mm



78%PI 22%PA -

**Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)**

**Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23029-23031-23045-23046-23050-23075-23095

**21200**

## RENFORT DE TÊTE 100 mm transparent

Transparent curtain header 4'' / Verstärkungsband - transparent 100 mm



100%PL -

**Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)**

**Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23029-23031-23050-23075-23095

**21300**

## RENFORT DE TÊTE 100 mm blanc

White tape 4'' / Verstärkungsband - weiss 100 mm



100%PE -

**Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)**

**Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23029-23031-23050-23075-23095-23045-23046

**21100**

## RENFORT DE TÊTE 150 mm blanc

White tape 6'' / Verstärkungsband - weiss 150 mm



100%PE -

**Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)**

**Agrafes utilisables / Usable hooks / Benutzbaren Haken :**  
23029-23031-23045-23046-23050-23075-23095

**21115**



RUBAN STORE + anneaux 15 mm transparent

Transparent tape 9/16'' + rings / Gardinenband für Raffrollo transparent 15 mm + Ringe



100%PL -

Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)

Utilisation : stores / Use : stores / Einsatz : Rollvorhang

Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei

22037-9901

RUBAN STORE + passants 17 mm blanc

White tape 5/8'' / Weiss Gardinenband 17 mm



70%PL 30%PP -

Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)

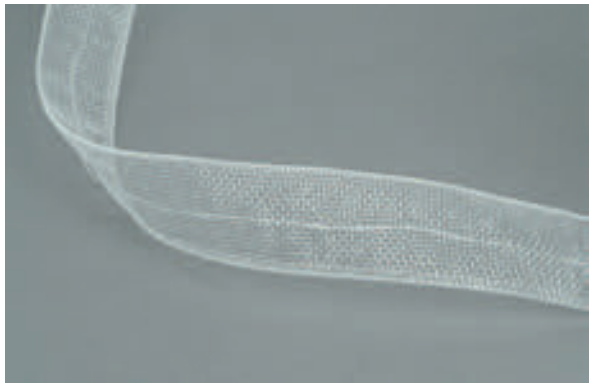
Utilisation : stores / Use : stores / Einsatz : Rollvorhang

Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei

22029-9001

RUBAN STORE + passants 22 mm transparent

Transparent tape 7/8'' / Gardinenband für Raffrollo - transparent - 22 mm



70%PL 30%PP -

Uv / Su / Ve : BT (100 m - 110 yd)

Utilisation / Use : stores / Einsatz : Rollvorhang

Ampleur : libre / Ratio : free / Stoffverbrauch : frei

22034-9901

ANNELETS STORE BATEAU ø 9 - 14 mm transparents

Roman Shade Rings ø 3/8'' - 1/2'' transparent / Ringe für Raffrollo - transparent ø 9 - 14 mm



100%TV

Uv / Su / Ve : BT (500 pièces / pieces / Stücke)

23054

ARRÊT-PAPILLON

Cord cleat / Schnurhalterung



Laiton - Laqué blanc

Brass lacquered-white

Messing-weiß lackiert

74 mm - 2 3/4"

Uv / Su / Ve : PE

60208



Laiton chromé

Chromed brass

Messing-Verchromt

74 mm - 2 3/4"

Uv / Su / Ve : PE

60207



Laiton poli

Polished brass

Messing Glanz

74 mm - 2 3/4"

Uv / Su / Ve : PE

60215

CORDONS DE TIRAGE

Draw cord / Seilzug



| Piece / Stücke | Ø               |       |
|----------------|-----------------|-------|
| 100 m - 110 yd | 1,5 mm - 1/16'' | 26030 |
| 100 m - 110 yd | 3,5 mm - 1/4''  | 26032 |
| 100 m - 110 yd | 3 mm - 1/8''    | 26033 |
| 500 m - 550 yd | 3 mm - 1/8''    | 26037 |

50%PP 25%PL 25%VI

Uv / Su / Ve : PE

GLANDS DE TIRAGE

Curtain tassels / Schleuderquasten

Laiton blanc  
Brass white  
Messing-weiß



28 mm - 1 1/16"  
Uv / Su / Ve : PE

60108

Laiton chromé  
Chromed brass  
Messing-Verchromt



28 mm - 1 1/16"  
Uv / Su / Ve : PE

60105

Laiton poli  
Polished brass  
Messing Glanz



28 mm - 1 1/16"  
Uv / Su / Ve : PE

60104

Plomb gainé blanc  
Cord weight white  
Schleuderquaste-weiß



30 mm - 1 1/8"  
Uv / Su / Ve : PE

60102-9001



35 mm - 1 1/2"  
Uv / Su / Ve : PE

60103-9001

PLOMB LESTEURS (gainé polyester)

Lead Weight / Bleiband



|                          |       |                |       |                                |
|--------------------------|-------|----------------|-------|--------------------------------|
| 100%ME                   |       |                |       |                                |
| Uv / Su / Ve : M         |       |                |       |                                |
| Poids / Weight / Gewicht |       | Piece / Stücke | Ø     |                                |
| 25 g/ml - 0,90 oz/yd     | ..... | 50 m - 55 yd   | ..... | 2,5 mm - 3/32" .... 23154-9001 |
| 35 g/ml - 1,25 oz/yd     | ..... | 50 m - 55 yd   | ..... | 2,7 mm - 7/64" .... 23159-9001 |
| 50 g/ml - 1,80 oz/yd     | ..... | 50 m - 55 yd   | ..... | 3 mm - 1/8" ..... 23155-9001   |
| 70 g/ml - 2,50 oz/yd     | ..... | 50 m - 55 yd   | ..... | 3,5 mm - 9/64" .... 23156-9001 |
| 100 g/ml - 3,50 oz/yd    | ..... | 50 m - 55 yd   | ..... | 4,5 mm - 11/64" ... 23157-9001 |
| 150 g/ml - 5,30 oz/yd    | ..... | 25 m - 27 yd   | ..... | 5,5 mm - 7/32" .... 23158-9001 |

BOUTONS PLOMB LESTEURS

Lead buttons / Bleiknöpfe



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (25)  
Poids / Weight / Gewicht : 12g - 0,42 oz  
Ø : 23 mm - 7/8''

23275



AGRAFES TÊTE FLAMANDE - 1 branche - acier

1 pin Hook Flamande head - steel / Haken - 1 Lauf für Köpfchen - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23022

AGRAFES TÊTE ORDINAIRE - 1 branche - acier

1 pin Hook Normal head - steel / Haken - 1 Lauf für Köpfchen - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23092

AGRAFES TÊTE FLAMANDE - 2 branches - acier

2 pins Hook - Flamande head - steel / Haken - 2 Lauf für Köpfchen - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23021

AGRAFES TÊTE ORDINAIRE - 2 branches - acier

2 pins Hook - normal head - steel / Haken - 2 Lauf Normal - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23091

AGRAFES TÊTE FLAMANDE - 1 branche - acier

1 pin Hook Flamande head - steel / Haken - 1 Lauf für Köpfchen - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23049

AGRAFES TÊTE ORDINAIRE - 1 branche - acier

1 pin Hook Normal head - steel / Haken - 1 Lauf Normal - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23084

AGRAFES TÊTE FLAMANDE - 2 branches - acier

2 pins Hook Flamande head - steel / Haken - 2 Lauf für Köpfchen - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23048

AGRAFES TÊTE ORDINAIRE - 2 branches - acier

2 pins Hook Normal head - steel / Haken - 2 Lauf Normal - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23083

AGRAFES TÊTE FLAMANDE - 4 branches - acier

4 pins Hook Flamande head - steel / Haken - 4 Lauf für Köpfchen - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23047

AGRAFES TÊTE ORDINAIRE - 4 branches - acier

4 pins Hook Normal head - steel / Haken - 4 Lauf Normal - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23082



AGRAFES FLAMANDES 35 mm - acier

Flamande-head hook 1 1/4" - steel / Gardinenhaken für Köpfchen 35 mm - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (200 pièces / pieces / Stücke)

23053

AGRAFES FLAMANDES 55 mm - acier

Flamande-head hook 2 1/8" - steel / Gardinenhaken für Köpfchen 55 mm - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (200 pièces / pieces / Stücke)

23052

AGRAFES FLAMANDES 75 mm - acier

Flamande-head hook 2 3/8" - steel / Gardinenhaken für Köpfchen 75 mm - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (200 pièces / pieces / Stücke)

23051

AGRAFES FLAMANDES 85 mm - acier

Flamande-head hook 3 1/4" - steel / Gardinenhaken für Köpfchen 85 mm - Stahl

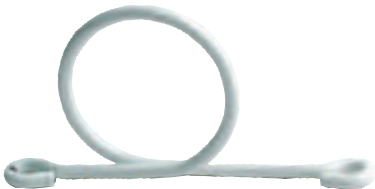


100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (200 pièces / pieces / Stücke)

23050

AGRAFES ANNEAUX 41 mm

Ring Hook 1 1/2" / Ringehaken 41 mm

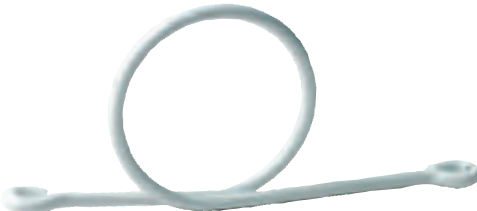


100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (25 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Height / Höhe : 10 cm - 4"

23045

AGRAFES ANNEAUX 50 mm

Ring Hook 2" / Ringehaken 50 mm



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (25 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Height / Höhe : 12,8 cm - 5"

23046

AGRAFES ESCARGOT 28 mm - acier

Snail Hook 1 1/16" - steel / Gardinenhaken - Nadel 28 mm - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT  
Boîte / Box / Schachtel : 500 ..... 23001  
25 000..... 23901

AGRAFES ESCARGOT 33 mm - plastique

Snail Hook 1 1/4" - plastic / Gardinenhaken - Nadel 33 mm - Plastik



100%TV POLYETHYLENE  
Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

23003

AGRAFES COUTURIÈRES 21 mm - acier

Patented hook 6/8" - steel / Gardinenhaken 21 mm - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (500 pièces / pieces / Stücke)

23002

AGRAFES UNIVERSELLES 25 mm - acier

Curtain Hook 1" - steel / Gardinenhaken 25 mm - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23027

AGRAFES UNIVERSELLES 32 mm - acier

Universal hook 1 1/4" - steel / Gardinenhaken - universal 32 mm - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)

23028

AGRAFES À PIQUER 37 mm - acier

Hooks 1 3/8" flamande or normal head - steel / Gardinenhaken 37 mm für Köpfchen und Normal - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

23029



AGRAFES RÉGLABLES MICROFLEX à coudre

Adjustable MICROFLEX sewable Hook / Verstellbare MICROFLEX Haken zum annähen



100% PP  
Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)  
Hauteur / Height / Höhe : 75mm - 3" ..... 23075  
95mm - 3 3/4" ..... 23095

AGRAFES CHEMIN DE FER 34 mm - fer

Rail Hook 1 1/4" - iron / Gardinenhaken zum annähen 34 mm - Eisen



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (500 pièces / pieces / Stücke)  
23031

AGRAFES BOCAMA 43 mm - fer

Bocama hook 1 5/8" - iron / Bocama Haken 43 mm - Eisen



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (25 pièces / pieces / Stücke)  
61601

AGRAFES BOCAMA 47 mm - fer

Bocama hook 1 13/16" - iron / Bocama Haken 47 mm - Eisen



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (25 pièces / pieces / Stücke)  
61600

CROCHETS DRAPERIES pour "choux ou festons"

Drapery hooks / Drapierhaken



100%ME  
Uv / Su / Ve : CT (2 pièces / pieces / Stücke)  
Ø : 60 mm - 2 3/8"  
Longueur / Length / Länge : 150 mm - 5 7/8"  
Blanc / White / Weiss ..... 60285  
Laiton / Brass / Messing ..... 60292  
Chromé / chromed / verchromt ..... 60293

ANNELETS DE RETOUR ø 13 - 16 mm - laiton

Rings ø 1/2" - 11/16" - brass / Rücklauffringe ø 13 - 16 mm - Messing



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (200 pièces / pieces / Stücke)  
23068

Taille réelle / Actual size / Originalgröße

ANNELETS DE RETOUR ø 17 - 19 mm - laiton

Rings ø 5/8" - 6/8" - brass / Rücklauffringe ø 17 - 19 mm - Messing



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (200 pièces / pieces / Stücke)  
23069

Taille réelle / Actual size / Originalgröße

ANNEAUX SAUMUR ø 19 - 23,5 mm - laiton

Rings ø 3/4" - 1 1/8" - brass / Ringe für Vitragenstangen ø 19 - 23,5 mm - Messing

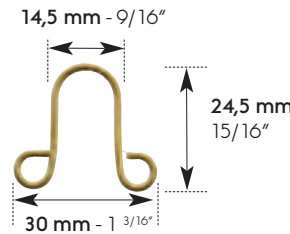


100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (200 pièces / pieces / Stücke)  
23057

Taille réelle / Actual size / Originalgröße

AGRAFES LYRE - laiton

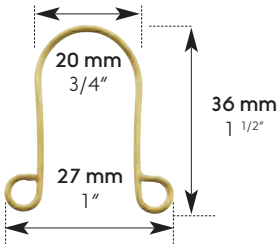
Lyre Hook - brass / Lyre Haken - Messing



100%ME  
Uv / Su / Ve : Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve :  
Carte / Card / Karte ..... 20 ..... 23539  
Boîte / Box / Schachtel ..... 250 ..... 23077  
1 000 ..... 23039

AGRAFES LYRE MAXI - laiton

Maxi Lyre Hook - brass / Lyre Haken Maxi - Messing



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (250 pièces / pieces / Stücke)  
23079

GONDS DE RETOUR 25 mm - acier laitoné

Tieback Hooks 1" / Scheibenstangenhäkchen 25 mm



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT (200 pièces / pieces / Stücke)

69690

EMPORTE-PIÈCE "À FRAPPER AU MARTEAU" - acier

Eyelets hole cutter - steel / Locheisen - Stahl



|                   |       |
|-------------------|-------|
| 100%ME            |       |
| Uv / Su / Ve : PE |       |
| Ø : 22 mm - 7/8"  | 58326 |
| 40 mm - 1 1/2"    | 58321 |
| 55 mm - 2 3/16"   | 58315 |

OUTILLAGE DE POSE "À FRAPPER AU MARTEAU" - acier

Eyelets inserting die drop forged - steel / Schlageisen - Stahl



|                   |       |
|-------------------|-------|
| 100%ME            |       |
| Uv / Su / Ve : PE |       |
| Ø : 22 mm - 7/8"  | 58346 |
| 40 mm - 1 1/2"    | 58341 |

MASSETTE

Steel hammer / Stahlhammer



|                                              |       |
|----------------------------------------------|-------|
| 80%ME 20%TV                                  |       |
| Uv / Su / Ve : PE                            |       |
| Longueur / Length / Länge : 400 mm - 15 3/4" |       |
| Poids / Weight / Gewicht : 1,5 kg - 3,30 lbs |       |
| Ø : 60 mm - 2 1/4"                           |       |
|                                              | 51084 |

PLAQUE DE DÉCOUPE

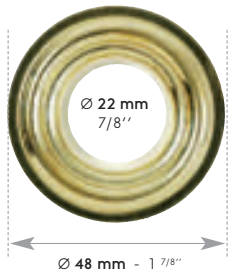
Cutting pad / Schneideplatte



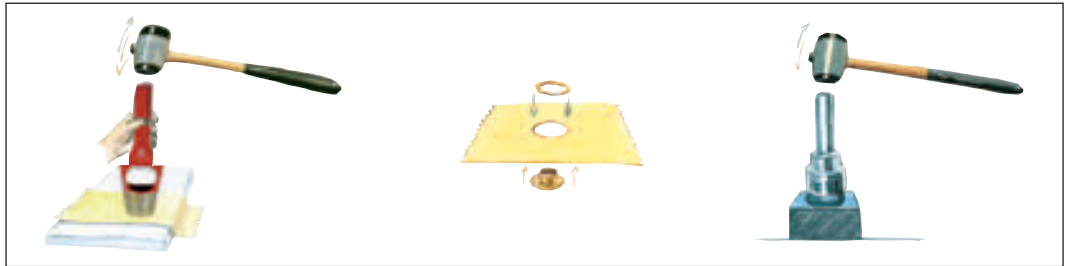
|                                                                |       |
|----------------------------------------------------------------|-------|
| 100%TV                                                         |       |
| Uv / Su / Ve : PE                                              |       |
| Dimensions / Size / Menge : 160 mm x 105 mm - 6 5/16" x 4 1/8" |       |
|                                                                | 58319 |

GILLETS LAITON + bagues de recouvrement Ø 22 mm

Eyelets + washers Ø 7/8" / Ösen + Scheiben Ø 22 mm

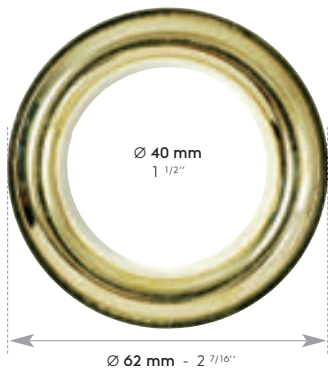


|                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| 100% Laiton / brass / Messing      |                            |
| Uv / Su / Ve : BT                  |                            |
| Finition / Finition / Dekor        | Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve |
| Laitonné / Brass / Vermessingt     | 50 ..... 58356             |
|                                    | 500 ..... 58506            |
| Nickelé / Nickel                   | 50 ..... 58366             |
|                                    | 500 ..... 58516            |
| Canon Fusil / Gunmetal / Gusseisen | 50 ..... 58386             |
|                                    | 500 ..... 58536            |



GILLETS Laiton + bagues de recouvrement Ø 40 mm

Eyelets + washers Ø 1 1/2" / Ösen + Scheiben Ø 40 mm



100% Laiton / brass / Messing  
Uv / Su / Ve : BT

|                                            |                            |
|--------------------------------------------|----------------------------|
| Finition / Finition / Dekor                | Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve |
| Laitonné / Brass / Vermessingt             | 50 ..... 58301             |
|                                            | 500 ..... 58501            |
| Lait.Brossé / Brushed brass / Messing matt | 50 ..... 58401             |
|                                            | 500 ..... 58601            |
| Nickelé / Nickel                           | 50 ..... 58311             |
|                                            | 500 ..... 58511            |
| Canon Fusil / Gunmetal / Gusseisen         | 50 ..... 58331             |
|                                            | 500 ..... 58531            |



Laitonné  
Brass  
Vermessingt



Laiton brossé  
Brushed brass  
Messing matt



Nickelé  
Nickel



Canon Fusil  
Gunmetal  
Gusseisen



Inox poli  
Shiny stainlesssteel  
Glänzend

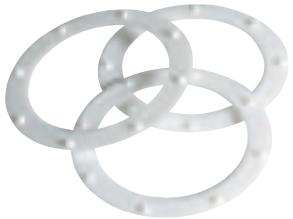


Inox brossé  
Brushed stainlesssteel  
Matt

Coloris non contractuels - Non contractual colors - Nicht vertragliche Farben

COMPENSATEURS D'ÉPAISSEUR pour œillets Ø 40 mm

Thickness compensators Ø 1 1/2" / Ausgleich für Stärke Ø 40 mm



100%TV  
Uv / Su / Ve : BT (50 pièces / pieces / Stücke)

58333

INSERTS PLASTIQUES pour œillets Ø 40 mm

Plastic inserts Ø 1 9/16" / Kunstoffeinlage Ø 40 mm

Col/Farbe : 12



Col/Farbe : 17

Col/Farbe : 10

|                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| Uv / Su / Ve : BT               |                   |
| Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve : 50 | 58390 + Col/Farbe |
| 1 000                           | 58399 + Col/Farbe |



## CAILLETS PLASTIQUES

Plastic eyelets / Kunststoffösen

100%TV

Uv / Su / Ve : BT (10 pièces / pieces / Stücke)



Caillots ø 20-36 mm  
pour tubes de ø 16 mm

Eyelets 7/8" for rods ø 5/8"  
Ösen ø 20-36 mm Für Stange ø 16 mm

58404 + Col/Farbe



Emporte-pièce ø 24 mm  
Hole-cutter / Lochsen  
58326



Caillots ø 36-55 mm  
pour tubes de ø 19 mm à ø 31 mm

Eyelets 1/2" for rods from ø 3/4" to ø 1 3/16"  
Ösen ø 36-55 mm Für Stange von ø 19 mm bis ø 31 mm

58402 + Col/Farbe



Emporte-pièce ø 40 mm  
Hole-cutter / Lochsen  
58321



Caillots ø 50-71 mm  
pour tubes de ø 31 mm à ø 40 mm

Eyelets 2" for rods from ø 1 3/16" to ø 1 1/2"  
Ösen 50-71 mm Für Stange von ø 31 mm bis ø 40 mm

58400 + Col/Farbe



Emporte-pièce ø 55 mm  
Hole-cutter / Lochsen  
58315

11 coloris / 11 colors / 11 Farben

Coloris non contractuels / Non contractual colors / Nicht vertragliche Farben



**Pose des caillots plastiques :**

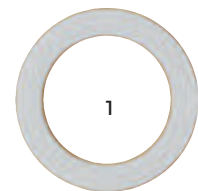
Pas d'endroit ni d'envers, démontage facile, ne nécessite pas d'outillage de sertissage.

**Plastic eyelets installation :**

Single side eyelets, easy to unclip, no joining dies tools needed

**Kunststoffösen Montage :**

Beidseitig verwendbar, Leicht auseinander zu nehmen,  
Fassung Werkzeug wird nicht gebraucht



Blanc  
White  
Weiß



Acier  
Steel  
Stahl



Granit  
Granite  
Granit



Chrome mat  
Matt chrome  
Matt verchromt



Titane  
Titanium  
Titanium



Chrome  
Chromed  
Verchromt



Laiton brillant  
Shiny brass  
Messing glänzend



Laiton mat  
Matt brass  
Messing Matt



Bronze  
Bronze  
Bronze



Cuivré  
Copper  
Kupfer



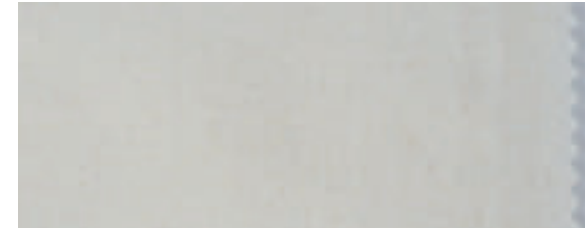
Noir  
Black  
Schwarz



## FINETTE SUPÉRIEURE écru - roulée au large

coll : 89202

Interlining - rolled up / Flanell - Gerollt



100%CO - 100%Wool - 100%Wool

Uv / Su / Ve : PE (25m - 27yd)

Poids / Weight / Gewicht : 160 g/m² - 5,65 oz/sq.yd

Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem  
Waschvorgang : 1% chaîne / warp / Kette - 4% trame / weft / Schuß

150 cm - 59" ..... 12005

200 cm - 78" ..... 12006

## FINETTE SUPÉRIEURE blanche

coll : 89202

Interlining / Flanell



100%CO - 100%Wool - 100%Wool

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : 200 g/m² - 7 oz/sq.yd

Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem  
Waschvorgang : 1% chaîne / warp / Kette - 4% trame / weft / Schuß

180 cm - 70" ..... PE (25 m - 27 yd) ..... 12007

Roulée au large / Rolled up / Gerollt

250 cm - 98" ..... PE (30 m - 33 yd) ..... 12009

Dossée roulée / Folded rolled up / Zusammengerollt

## SATINETTE POLYCOTON 150 cm

coll : 89206

Polycotton lining 59" / Futterstoff 150 cm



50%PL 50%CO - 50%Polyester 50%Wool - 50%Polyester 50%Wool

Poids / Weight / Gewicht : 127 g/m² - 4,50 oz/sq.yd (= 190 g/ml)

Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem  
Waschvorgang : 2%

Roulée au large / Rolled up / Gerollt

Uv / Su / Ve : PE (±110 m - ±121 yd)

Crème / Cream / Cremefarbe ..... 11051-9003

Dossée pliée / Accordion folded / Zusammengelegt

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : ± 110 m / ± 121 yd

Blanc / White / Weiss ..... 11056-9001

Crème / Cream / Cremefarbe ..... 11056-9003

## SATINETTE POLYCOTON 280 cm

coll : 89206

Polycotton lining 109" / Futterstoff 280 cm



50%PL 50%CO - 50%Polyester 50%Wool - 50%Polyester 50%Wool

Poids / Weight / Gewicht : 330 g/ml - 11,50 oz/yd

Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem  
Waschvorgang : 2%

Dossée roulée / Folded rolled up / Zusammengerollt

Uv / Su / Ve : PE (± 50 m / ± 55 yd)

Crème / Cream / Cremefarbe ..... 11278-9003

Dossée pliée / Accordion folded / Zusammengelegt

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : ± 50 m / ± 55 yd

Blanc / White / Weiss ..... 11280-9001

Crème / Cream / Cremefarbe ..... 11280-9003



SATINETTE GRATTÉE UNE FACE "2 EN 1" ivoire - roulée au large coll : 89202 & 89206

Lining + Duffel 2 in1 Ivory - rolled up / Futter + Molton 2 in1 creme - Gerollt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **240 g/m²** - 8,50 oz/sq.yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **2,5%**  
**150 cm - 59"** ..... PE (35 m - 38 yd) ..... **11301-9020**  
**280 cm - 109"** ..... PE (25 m - 27 yd) ..... **11302-9020**

DOUBLURE - TRIPLURE RIDISOL 150 cm - roulée au large coll : 89202 & 89206

Interlining 59" - rolled up / Thermo Futterstoff 150 cm - Gerollt



60%PL 30%CO 10%PE -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **355 g/m²** - 12,50 oz/sq.yd (= 532 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **± 15 m** - ± 17 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **2%**

**11723**

DOUBLURE NICOTREL 160 cm - dossée pliée coll : 89200

Nicotrel lining 62" - accordion folded / Nicotrel Futterstoff 160 cm - Zusammengelegt



65%VI 35%PL -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **115 g/m²** - 4,05 oz/sq.yd (= 184 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **± 100 m** - ± 110 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **3%**  
**Blanc** / White / Weiss ..... **11023-9001**  
**Crème** / Cream / Cremefarbe ..... **11023-9003**  
**40 coloris** / 40 colors / 40 Farben ..... **11024 + Col/Farbe**

SATINETTE COTON 160 cm couleur - roulée au large coll : 89208 & 89206

Cotton lining 62" - rolled up / Baumwolle Futterstoff 160 cm - Gerollt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **125 g/m²** - 4,40 oz/sq.yd (= 200 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **± 50 m** - ± 55 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **5%**  
**Ivoire** / Ivory / Naturfarbe ..... **11017-9003**  
**Crème** / Cream / Cremefarbe ..... **11017-9077**  
**Sable** / Sand / Sandfarbe ..... **11017-9020**  
**16 coloris** / 16 colors / 16 Farben ..... **11018 + Col/Farbe**

OCCULTANT TISSÉ BORÉAL 150 cm - roulé au large coll : 89205

Boreal woven Colour Blackout 59"- rolled up / Boreal Gewebter Verdunklungsstoff 150 cm - Gerollt



100%PL -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **275 g/m²** - 9,70 oz/sq.yd (= 413 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **± 60 m** - ± 66 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **2%**  
**Blanc** / White / Weiss ..... **11084-9003**  
**11 coloris** / 11 colors / 11 Farben ..... **11085 + Col/Farbe**

DOUBLURE BLACKOUT 140 cm - roulée au large coll : 89206

Blackout lining 55" - rolled up / Verdunklungsstoff 140 cm - Gerollt



70%PL 30%CO -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **285 g/m²** - 10 oz/sq.yd (= 399 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **50 m** - 55 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **2%**

**11077-9003**

DOUBLURE TREVIRA CS 150 cm M1 - dossée pliée coll : 89206

Fire retardant lining 59" M1 - accordion folded / Futterstoff - schwer entflammbar 150 cm M1 - Zusammengelegt



100%PL TCS -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **125 g/m²** - 4,40 oz/sq.yd (= 187 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **± 100 m** - ± 110 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **2%**  
**Crème** / Cream / Cremefarbe ..... **11058-9003**  
**Noir** / Black / Schwarz ..... **11058-9981**

DOUBLURE VÉSUYE 300 cm M1 - dossée roulée coll : 86023 & 89206

Vesuve lining 118" M1 - folded rolled up / Vesuve Futterstoff 300 cm M1 - Zusammengerollt



100%PL -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **130 g/m²** - 4,60 oz/sq.yd (= 195 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **± 30 m** - ± 33 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **1%**  
**6 coloris** / 6 colors / 6 Farben

**11060 + Col/Farbe**

DOUBLURE BLACKOUT 150 cm M1 blanche - roulée au large coll : 89206

Blackout lining 59" M1 white - rolled up / Verdunklungsstoff 150 cm M1 weiss - Gerollt



100%PL + ENDUCTION -

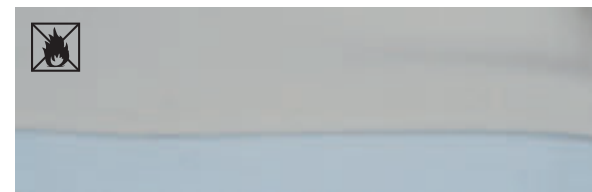
Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **320 g/m²** - 11,30 oz/sq.yd (= 480 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **50 m** - 55 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **1%**

**11081-9003**

OCCULTANT TISSÉ BORÉAL 150 cm M1 - roulé au large coll : 89205

Boreal woven Blackout 59" M1 - rolled up / Boreal Gewebter Verdunklungsstoff 150 cm M1 - Gerollt



100%PL -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **275 g/m²** - 9,70 oz/sq.yd (= 412 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **± 60 m** - ± 66 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **2%**  
**Blanc** / White / Weiss ..... **11088-9003**  
**Beige** ..... **11089-9020**

OCCULTANT TISSÉ ORION 300 cm M1 - roulé au large coll : 89212

Orion woven Blackout 118" M1 - rolled up / Orion Gewebter Verdunklungsstoff 300 cm M1 - Gerollt



100%PL -

Uv / Su / Ve : M

Poids / Weight / Gewicht : **247 g/m²** - 8,70 oz/sq.yd (= 275 g/ml)  
**Pièce** / Piece / Stücke : **± 28 m** - ± 30 yd  
**Retrait 1<sup>er</sup> lavage** / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **3%**  
**16 coloris** / 16 colors / 16 Farben

**11090 + Col/Farbe**

Les occultants tissés ref. 11084 / 11085 / 11088 / 11089 et 11090 sont obscurcissant à 95-99% selon les coloris.  
 Seules les doublures Blackout 11077 et 11081 sont opaques à 100%.

Woven blackouts ref. 11084 / 11085 / 11088 / 11089 and 11090 are 95-99% dimout, depending on colors.  
 Only blackout linings ref. 11077 and 11081 are 100% blackout.

Die gewebten Verdunklungsstoffe Art. 11084 / 11085 / 11088 / 11089 und 11090 verdunkeln von 95-99%, abhängig von der Farbe.  
 Nur die Verdunklungsstoffe Art. 11077 und 11081 verdunkeln zu 100%.



TOILE GOMMÉE RIGIDE 70 cm (bougran)

Buckram 27'' / Gummierter Stoff 70 cm - Stark



100%JU -

Uv / Su / Ve : PE (10 m - 11 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 514 g/m² - 18,10 oz/sq.yd

15001-10

TOILE GOMMÉE SOUPLE 140 cm (bougran)

Buckram 55'' / Gummierter Stoff 140 cm - Dehnbar



100%JU -

Uv / Su / Ve : PE (10 m - 11 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 435 g/m² - 15,35 oz/sq.yd

15011-10

BANDEAU CANTONNIÈRE 40 cm 1 face adhésive 4 découpes imprimées

Adhesive pelmet interfacing 16'' - 4 printed forms / Selbstklebeband für Schabracken 40 cm - 4 Druckvorlagen



100%TV POLYVINYLCHLORID -

Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 520 g/m² - 18,35 oz/sq.yd

15059-25

BANDEAU CANTONNIÈRE 120 cm 1 face adhésive 4 découpes imprimées

Adhesive pelmet interfacing 47'' - 4 printed forms / Selbstklebeband für Schabracken 120 cm - 4 Druckvorlagen



100%TV POLYVINYLCHLORID -

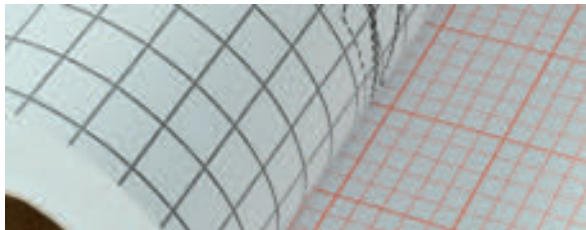
Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 520 g/m² - 18,35 oz/sq.yd

15063-25

BANDEAU CANTONNIÈRE 40 cm 2 faces adhésives 4 découpes imprimées

Adhesive pelmet interfacing 16'' - 4 printed forms / Selbstklebeband für Schabracken 40 cm - 4 Druckvorlagen



100%TV POLYVINYLCHLORID -

Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 630 g/m² - 22,20 oz/sq.yd

15060-25

BANDEAU CANTONNIÈRE 40 cm 1 face adhésive + 1 face jersey 4 découpes imprimées

Adhesive pelmet interfacing 16'' - 4 printed forms / Selbstklebeband für Schabracken 40 cm - 4 Druckvorlagen



100%TV POLYVINYLCHLORID -

Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 620 g/m² - 21,90 oz/sq.yd

15062-25

TOILE LATEX THERMOCOLLANTE 90 cm

Heat fusible pelmet interfacing 35'' / Aufbügelbar für Schabracken 90 cm



100%VI -

Uv / Su / Ve : PE

Poids / Weight / Gewicht : 69 g/m² - 2,40 oz/sq.yd

Pièce / Piece / Stücke : 100 m - 110 yd ..... 15027

10 m - 11 yd ..... 15017

TOILE COTON THERMOCOLLANTE 90 cm

Heat fusible pelmet interfacing 35'' / Aufbügelbar für Schabracken 90 cm



100%CO -

Uv / Su / Ve : PE

Poids / Weight / Gewicht : 225 g/m² - 8 oz/sq.yd

Pièce / Piece / Stücke : 50 m - 55 yd ..... 15029

10 m - 11 yd ..... 15019

TOILE SIMILI-CUIR THERMOCOLLANTE 90 cm

Heat fusible pelmet interfacing 35'' / Aufbügelbar für Schabracken 90 cm



62%EL 15%PL 12%CO 11%VI -

Uv / Su / Ve : PE (10 m - 11 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 430 g/m² - 15,35 oz/sq.yd

15020

RUBAN TRANSFERT THERMOCOLLANT double face

Thermo tape - double side / Thermo Band - aufbügelbar - doppelseitig



50%PA 50%PI -

Uv / Su / Ve : PE (100 m - 110 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 6 g/ml - 0,20 oz/sq.yd

Largeur / Width / Breite : 10 mm - 3/8'' ..... 15083

20 mm - 3/4'' ..... 15102

30 mm - 1 1/8'' ..... 15103

RUBAN TRANSFERT ADHÉSIF double face

Thermo tape - double side / Selbstklebeband - doppelseitiges Band



50%PC 50%PI -

Uv / Su / Ve : PE (100 m - 110 yd)

Poids / Weight / Gewicht : 3 g/ml - 0,10 oz/sq.yd

Largeur / Width / Breite : 10 mm - 3/8'' ..... 15081

25 mm - 1'' ..... 15082







SANGLE SIÈGE UNIE CS 740 - 85 mm

Plain seat webbing - 3 5/16" / Einfarbige Jutegurte - 85 mm



100%JU  
Uv / Su / Ve : PE (100 m - 110 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : ± 62 g/ml - ± 2,20 oz/yd

16018

SANGLE SIÈGE UNIE CS 811 - 85 mm

Plain seat webbing - 3 5/16" / Einfarbige Jutegurte - 85 mm



100%JU  
Uv / Su / Ve : PE (100 m - 110 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : ± 70 g/ml - ± 2,45 oz/yd

16020

SANGLE SIÈGE élastique - 80 mm

Elastic seat webbing - 3 1/8" / Elastikgurte - 80 mm

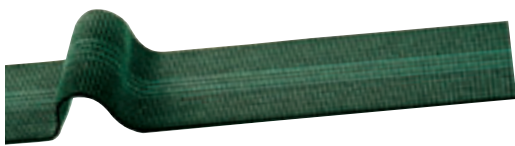


75%EL 15%CO 10%PP  
Uv / Su / Ve : PE (50 m - 55 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : ± 85 g/ml - ± 3 oz/yd  
Taux d'élasticité / Stretching rate / Verlängerung : 70%

16027

SANGLE SIÈGE élastique - 60 mm

Elastic seat webbing - 2 5/16" / Elastikgurte - 60 mm hart



80%PP 20%EL  
Uv / Su / Ve : PE (100 m - 110 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : ± 80 g/ml - ± 2,80 oz/yd  
Taux d'élasticité / Stretching rate / Verlängerung : 55%

16028

SANGLE CHEVRON ANCIEN

Herringbone webbing / Einfarbige Jutegurte



55%JU 45%PP  
Uv / Su / Ve : M & PE (100 m - 110 yd)

| Largeur<br>Width / Breite | Poids<br>Weight / Gewicht  | Uv<br>Su / Ve |       |
|---------------------------|----------------------------|---------------|-------|
| 85 mm - 3 5/16" .....     | 56 g/ml - 1,95 oz/yd ..... | M .....       | 16006 |
| 50 mm - 1 15/16" .....    | 33 g/ml - 1,15 oz/yd ..... | PE .....      | 16050 |
| 35 mm - 1 3/8" .....      | 23 g/ml - 0,80 oz/yd ..... | M .....       | 16035 |

RESSORTS SIÈGE 70 mm - 3 tours

Arm springs 2 3/4" - 3 turns / Möbelfedern für Sitz 70 mm - 3 Umdrehungen



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (100)  
Base / Base / Basis : 90 mm - 3 1/2"  
Fil / Thread / Faden : 25/10  
Qualité extra forte - Acier thermo durci  
Extra strong quality - Acier thermo durci / Sonderstarke Qualität - Warmhärte Stahl

19203

RESSORTS SIÈGE 110 mm - 4 tours

Seat springs 4 5/16" - 4 turns / Möbelfedern für Sitz 110 mm - 4 Umdrehungen



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (10 & 100)  
Base / Base / Basis : 95 mm - 3 3/4"  
Fil / Thread / Faden : 34/10  
Qualité extra forte - Acier thermo durci  
Extra strong quality - Acier thermo durci / Sonderstarke Qualität - Warmhärte Stahl  
Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve : 100 ..... 19217  
10 ..... 19417

RESSORTS SIÈGE 140 mm - 5 tours

Seat springs 5 1/2" - 5 turns / Möbelfedern für Sitz 140 mm - 5 Umdrehungen



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (10 & 100)  
Base / Base / Basis : 95 mm - 3 3/4"  
Fil / Thread / Faden : 34/10  
Qualité extra forte - Acier thermo durci  
Extra strong quality - Acier thermo durci / Sonderstarke Qualität - Warmhärte Stahl  
Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve : 100 ..... 19219  
10 ..... 19419

RESSORTS SIÈGE 170 mm - 6 tours

Seat springs 6 1/6" - 6 turns / Möbelfedern für Sitz 170 mm - 6 Umdrehungen



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (10 & 100)  
Base / Base / Basis : 105 mm - 4 1/8"  
Fil / Thread / Faden : 34/10  
Qualité extra forte - Acier thermo durci  
Extra strong quality - Acier thermo durci / Sonderstarke Qualität - Warmhärte Stahl  
Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve : 100 ..... 19220  
10 ..... 19420

RESSORTS SIÈGE 200 mm - 7 tours

Seat springs 7 7/8" - 7 turns / Möbelfedern für Sitz 200 mm - 7 Umdrehungen



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (100)  
Base / Base / Basis : 105 mm - 4 1/8"  
Fil / Thread / Faden : 34/10  
Qualité extra forte - Acier thermo durci  
Extra strong quality - Acier thermo durci / Sonderstarke Qualität - Warmhärte Stahl

19221

RESSORTS SIÈGE 220 mm - 7 tours

Seat springs 8 5/8" - 7 turns / Möbelfedern für Sitz 220 mm - 7 Umdrehungen



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (100)  
Base / Base / Basis : 105 mm - 4 1/8"  
Fil / Thread / Faden : 34/10  
Qualité extra forte - Acier thermo durci  
Extra strong quality - Acier thermo durci / Sonderstarke Qualität - Warmhärte Stahl

19222

CORDE À GUINDER 4/3 sommiers

Lashing cord - bed bases / Kordel gedreht



100%LI  
Uv / Su / Ve : PE (± 130 m - ± 140 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 35 oz  
Résistance / Breaking strength / Reissfestigkeit : 81 kfg

17008

CORDE À GUINDER 6/3 sièges

Lashing cord - seats / Sattlerzwirn



100%LI  
Uv / Su / Ve : PE (± 100 m - ± 110 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : 500 g - 17,65 oz  
Résistance / Breaking strength / Reissfestigkeit : 78 kfg

17006

CORDE À GUINDER SYNTHÉTIQUE sièges/matelas

Lashing cord seats & mattresses / Zwirn für Polstermöbel & Matratzen



100%PL  
Uv / Su / Ve : PE (± 200 m - ± 220 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 35 oz  
Résistance / Breaking strength / Reissfestigkeit : 210 kfg

17010

FICELLE À PIQUER 4/4 matelas

Stitching twine - mattresses / Bindfaden für Matratzen



100%LI  
Uv / Su / Ve : PE (± 1660 m - ± 1815 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 35 oz  
Résistance / Breaking strength / Reissfestigkeit : 15 kfg

17003

FICELLE À PIQUER 4/5 sièges

Stitching twine - seats / Bindfaden für Polstermöbel



100%LI  
Uv / Su / Ve : PE  
Résistance / Breaking strength / Reissfestigkeit : 29 kfg  
Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve :  
1kg - 35 oz ..... ± 800 m - ± 875 yd ..... 17002  
100g - 3,50 oz ..... ± 80 m - ± 87 yd ..... 17004

FICELLE À PIQUER SYNTHÉTIQUE sièges/matelas

Stitching twine - seats & mattresses / Bindfaden für Polstermöbel & Matratzen



100%PA  
Uv / Su / Ve : PE (± 1250 m - ± 1365 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 35 oz  
Résistance / Breaking strength / Reissfestigkeit : 36 kfg

17012

TOILE FORTE 190 cm - dossée roulée

coll : 89204

Spring canvas 74'' - folded rolled up / Jute Gezwinrt 190 cm - stark Zusammengerollt



100%JU - Uv / Su / Ve : PE

Pièce / Piece / Stücke : 10 m - 11 yd / 50 m - 55 yd  
Poids / Weight / Gewicht 10 m - 11 yd 50 m - 55 yd  
425 g/m² - 15 oz/sq.yd ..... 16211 ..... 16251  
380 g/m² - 13,40 oz/sq.yd ..... 16212 ..... 16252  
330 g/m² - 11,65 oz/sq.yd ..... 16213 ..... 16253

TOILE D'EMBOURRURE 190 cm - dossée roulée

coll : 89204

Scrim 74'' - folded rolled up / Jute gezwinrt 190 cm - Zusammengerollt



100%JU - Uv / Su / Ve : PE

Pièce / Piece / Stücke : 10 m - 11 yd / 50 m - 55 yd  
Poids / Weight / Gewicht 10 m - 11 yd 50 m - 55 yd  
255 g/m² - 9 oz/sq.yd ..... 16214 ..... 16254  
210 g/m² - 6 oz/sq.yd ..... 16215 ..... 16255

TOILE LIN 190 g/m² - 210 cm - dossée roulée

coll : 89204

Linen Fabric 7 oz/sq.yd - 82'' - folded rolled up / Federleinen 190 g/m² - 210 cm - Zusammengerollt



100%LI - Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 50 m - 55 yd  
Poids / Weight / Gewicht : 400 g/ml - 14,10 oz/yd

16013

TOILE LIN 275 g/m² - 160 cm - dossée pliée

coll : 89204

Linen Fabric 10 oz/sq.yd - 62'' - accordion folded / Federleinen 275 g/m² - 160 cm - Zusammengelegt



100%LI - Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 50 m - 55 yd  
Poids / Weight / Gewicht : 440 g/ml - 15,50 oz/yd

16014

TOILE LIN 570 g/m² - 260 cm - dossée pliée

coll : 89204

Linen Fabric 20 oz/sq.yd - 102'' - accordion folded / Federleinen 570 g/m² - 260 cm - Zusammengelegt



100%LI - Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 50 m - 55 yd  
Poids / Weight / Gewicht : 1480 g/ml - 52,20 oz/yd

16015



TOILE BISONNE 140 cm - dossée pliée

coll : 89204

Cambric fabric 55'' - accordion folded / Halbleinen Gewebe 140 cm - Zusammengelegt



63%LI 37%CO -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 50 m - 55 yd

Poids / Weight / Gewicht : 392 g/ml - 13,80 oz/yd

13005

TOILE BISONNE 200 cm - dossée pliée

coll : 89204

Cambric fabric 78'' - accordion folded / Halbleinen Gewebe 200 cm - Zusammengelegt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 50 m - 55 yd

Poids / Weight / Gewicht : 390 g/ml - 13,75 oz/yd

13004

TOILE BISONNE SUPÉRIEURE 200 cm - dossée pliée

coll : 89204

Cambric fabric 78'' - accordion folded / Halbleinen Gewebe 200 cm - Zusammengelegt



55%CO 45%LI -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 50 m - 55 yd

Poids / Weight / Gewicht : 554 g/ml - 19,50 oz/yd

13006

TOILE BISONNE 280 cm - dossée roulée

coll : 89204

Cambric fabric 110'' - folded rolled up / Halbleinen Gewebe 280 cm - Zusammengerollt



52%CO 48%LI -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 25 m - 27 yd

Poids / Weight / Gewicht : 756 g/ml - 26,65 oz/yd

13003

TOILE À BEURRE 160 cm écrue - roulée au large

coll : 89204

Calico fabric 62'' - rolled up / Käseleinen 160 cm - ecru - Gerollt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 100 m - 110 yd

Poids / Weight / Gewicht : 137g/ml - 4,80 oz/yd

13008

TOILE BLANCHE 160 cm écrue 118g/m<sup>2</sup> - roulée au large

coll : 89204

Calico fabric 4 oz/sq.yd - 62'' - rolled up / Baumwoll Gewebe 118 g/m<sup>2</sup> - 160 cm - ecru - Gerollt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 100 m - 110 yd

Poids / Weight / Gewicht : 190 g/ml - 6,70 oz/yd

13010

TOILE BLANCHE 160 cm écrue 182g/m<sup>2</sup> - roulée au large

coll : 89204

Calico fabric 6 oz/sq.yd - 62'' - rolled up / Baumwoll Gewebe 182 g/m<sup>2</sup> - 160 cm - ecru - Gerollt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 100 m - 110 yd

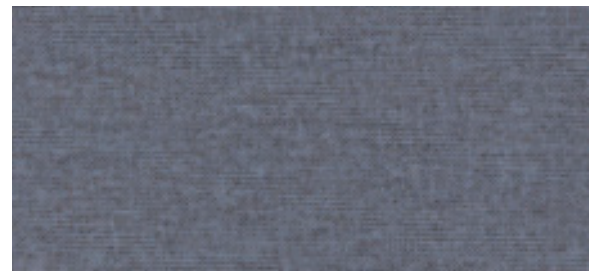
Poids / Weight / Gewicht : 290 g/ml - 10,20 oz/yd

13011

TOILE JACONAS 150 cm grise - dossée pliée

coll : 89204

Bottoming fabric 59'' - accordion folded / Zuspannstoff 150 cm - Zusammengelegt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 100 m - 110 yd

Poids / Weight / Gewicht : 107 g/ml - 3,77 oz/yd

14001-9913

TOILE À CARREAUX 140 cm - dossée pliée

coll : 89204

Checked fabric 55'' - accordion folded / Baumwoll Gewebe 140 cm - Karo - Zusammengelegt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M

Pièce / Piece / Stücke : 50 m - 55 yd

Poids / Weight / Gewicht : 210 g/ml - 7,40 oz/yd

13007-9028



CALLE BLANCHE 140 cm

coll : 89204

White drill 55'' / Drell 140 cm - weiss



Pièce / Piece / Stücke : ± 60 m - ± 66 yd

Poids / Weight / Gewicht : 329 g/ml - 11,60 oz/yd

Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : 5%

13012

100%CO -

Uv / Su / Ve : M

CALLE ÉCRUE 140 cm

coll : 89204

Off white drill 55'' / Drell 140 cm - ecru



Pièce / Piece / Stücke : ± 60 m - ± 66 yd

Poids / Weight / Gewicht : 378 g/ml - 13,33 oz/yd

Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : 5%

13014

100%CO -

Uv / Su / Ve : M

CALLE RAYÉE 140 cm

coll : 89204

Striped drill 55'' / Drell 140 cm - gestreift



Pièce / Piece / Stücke : ± 60 m - 66 yd

Poids / Weight / Gewicht : 301 g/ml - 10,60 oz/yd

13013

100%CO -

Uv / Su / Ve : M

COUTIL-MATELAS 240 cm rayé

coll : 89204

Striped mattress ticking 94'' / Matratzendrell 240 cm - gestreift



Pièce / Piece / Stücke : ± 60 m - 66 yd

Poids / Weight / Gewicht : 610 g/ml - 21,50 oz/yd

13020

100%CO -

Uv / Su / Ve : M

NANSOUK 160 cm étanche duvet-vif - dossée pliée

coll : 89204 & 89206

Eiderdown lining 62'' - accordion folded / Inlettgewebe 160 cm - Daunendicht - Zusammengelegt



Pièce / Piece / Stücke : ± 100 m - ± 110 yd

Poids / Weight / Gewicht : 133g/m² - 4,70 oz/sq.yd

Finition : double calandrage  
Finish : double calendered / Finish : Doppelmangeln

11061

100%CO -

Uv / Su / Ve : M

NANSOUK 240 cm étanche duvet-vif - dossée pliée

coll : 89204 & 89206

Eiderdown lining 94'' - accordion folded / Inlettgewebe 240 cm - Daunendicht - Zusammengelegt



Pièce / Piece / Stücke : ± 50 m - ± 55 yd

Poids / Weight / Gewicht : 122 g/m² - 4,30 oz/sq.yd

11066

70%CO 30%PA -

Uv / Su / Ve : M

SATINETTE ÉDREDON 160 cm étanche duvet-vif - dossée pliée

coll : 89206

Eiderdown lining 62'' - accordion folded / Futterstoff für Daunendecke 160 cm - Zusammengelegt



Pièce / Piece / Stücke : ± 50 m - ± 55 yd

Poids / Weight / Gewicht : 140 g/m² - 4,90 oz/sq.yd

Finition : double calandrage  
Finish : double calendered / Finish : Doppelmangeln

Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : 3%

Blanc / White / Weiss ..... 11006-9001

Crème / Cream / Cremefarbe ..... 11006-9003

100%CO -

Uv / Su / Ve : M

SATINETTE ÉDREDON 160 cm étanche duvet-vif - dossée pliée

coll : 89206

Eiderdown lining 62'' - accordion folded / Futterstoff für Daunendecke 160 cm - Zusammengelegt



Pièce / Piece / Stücke : ± 50 m - ± 55 yd

Poids / Weight / Gewicht : 140 g/m² - 4,90 oz/sq.yd

Finition : double calandrage  
Finish : double calendered / Finish : Doppelmangeln

10 coloris / 10 colors / 10 Farben

Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : 3%

11007 + Col/Farbe

100%CO -

Uv / Su / Ve : M



CRIN VÉGÉTAL CARDÉ

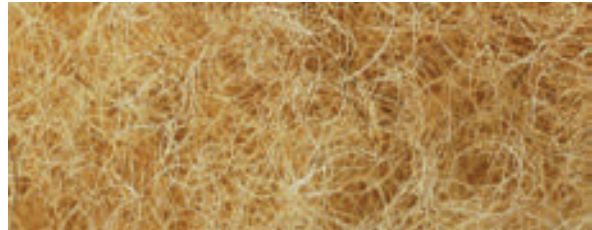
Vegetal fiber / Pflanzenhaar



100%AL  
Uv / Su / Ve : KG  
Poids / Weight / Gewicht :  
25 kg - 55,10 lbs ..... 18015  
1 kg - 2,20 lbs ..... 18018

CRIN ANIMAL CARDÉ (blond pur queue)

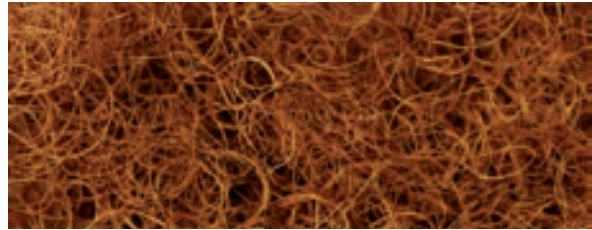
Horse Hair / Rosshaar



100%HA  
Uv / Su / Ve : KG  
Poids / Weight / Gewicht :  
4 kg - 8,80 lbs ..... 18016  
1 kg - 2,20 lbs ..... 18031

CÉLANCRIN CARDÉ

Polished black fiber / Kokos



100%CC  
Uv / Su / Ve : KG  
Poids / Weight / Gewicht :  
20 kg - 44 lbs ..... 18017  
1 kg - 2,20 lbs ..... 18019

NICOBILLES billes polyester siliconnées

Polyester flakes / Polyester Flocken



100%PL  
Uv/Su/Ve : PQ (500 g - 1,10 lb)  
  
18028

NICOFIBRES - BLANC fibres synthétiques - hypoallergénique

Nicofibres - white / Füllmaterial - weiße Polyesterfasern



100%PL  
Uv / Su / Ve : PQ  
Poids / Weight / Gewicht :  
1kg - 2,20 lbs ..... 18009  
500 g - 1,10 lb ..... 18025

NICOFIBRES - CHINÉ MIXTE fibres synthétiques - hypoallergénique

Nicofibres - mixed / Füllmaterial - gemischte Textilfasern



100%TR  
Uv / Su / Ve : PQ  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 2,20 lbs  
  
18010

KAPOK NATUREL VENTILÉ SUPÉRIEUR

Natural kapok / Kapok - natur



100%KP  
Uv / Su / Ve : PQ  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 2,20 lbs  
  
18001

1/2 DUVET D'OIE grise

Halfdown / Halbdaunen - Graugans



100%TR  
Uv / Su / Ve : KG  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 2,20 lbs  
1/2 duvet : Flocons duvet > 10% - plumettes duveteuses < 90%  
1/2 down : down > 10% - feathers < 90%  
1/2 Daunen : Daunen > 10% - Federn < 90%  
  
18022

1/2 DUVET D'OIE SUPER

Halfdown / Halbdaunen - Weissgans



100%TR  
Uv / Su / Ve : KG  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 2,20 lbs  
1/2 duvet : Flocons duvet > 10% - plumettes duveteuses < 90%  
1/2 down : down > 10% - feathers < 90%  
1/2 Daunen : Daunen > 10% - Federn < 90%  
  
18030

PLUME D'OIE SUPER 1/2 blanc

Goose feather off white / Gans Federn



100%TR  
Uv / Su / Ve : KG  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 2,20 lbs  
  
18002

PLUME D'OIE EXTRA 1/2 blanc

Goose feather off white / Gans Federn



100%TR  
Uv / Su / Ve : KG  
Poids / Weight / Gewicht : 1 kg - 2,20 lbs  
  
18021

CHOIX QUANTITÉ DU GARNISSAGE

Filling choice / Wahl der füllung

| PRODUIT<br>product - Produkt                                                       | 1/2 DUVET<br>halfdown - Halbdaunen | ou<br>or / oder | PLUME<br>feather - Federn |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|---------------------------|
| oreiller 65 cm x 65 cm<br>pillow 25 1/2" x 25 1/2" / Kissen 65 cm x 65 cm          | 500 g - 1,10 lb                    |                 | 1,30 kg - 2,85 lbs        |
| traversin 140 cm<br>bolster 55" / Kopfpolster 140 cm                               | 2,20 kg - 4,85 lbs                 |                 | 2,60 kg - 5,70 lbs        |
| couette 220 cm x 240 cm<br>comforter 86 1/2" x 94 1/2" / Federbett 220 cm x 240 cm | ± 2,60 kg - ± 5,70 lbs (500 g/m²)  |                 | —                         |

COUSSIN KAPOK NATUREL

Kapok cushion filling / Kapok Kissenfüllung



100%KP  
Uv / Su / Ve : PE  
Taille / Size / Grösse : 45 x 45 cm - 18'' x 18''

18045

COUSSIN POLYESTER SILICONNÉ fibres creuses

Polyester cushion filling / Polyester Kissenfüllung



100%PL  
Uv / Su / Ve : PQ & PE  
Housse / Cover / Überzug : 50%CO 50%PL -   
Taille / Size / Grösse : 42 x 42 cm - 16 1/2'' x 16 1/2''  
Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve : 12 pièces / pieces / Stücke ..... 18046  
Housse / Cover / Überzug : 100%PL -   
Taille / Size / Grösse : 65 x 65 cm - 25 1/2'' x 25 1/2''  
Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve : 1 pièce / piece / Stücke ..... 18048

CHAUSSETTE SITINET 35 cm pour coussins

Stockinette 13 1/2'' for squabs / Schlauchmull - gewirktes Gewebe 35 cm für Kissenchutz



100% VI  
Uv / Su / Ve : PE (± 100 m - ± 110 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : 5 kg - 11 lbs  
Largeur / Width / Breite : 35 cm - 13''  
Utilisation : Habillage des coussins, matelas en mousse synthétique ou latex, protège et réduit l'usure des tissus de revêtement  
Use : Elastic covermade for cushions, latex or foam mattresses. Protects the recoving fabrics.  
Einsatzbereich : Bezüge für Kissen, Matratzen aus synthetischen Schaumstoff oder Latex, zum Schutz des Bezugsstoffes

13067

MAILLE GRATTÉE 150 cm roulée

Goose feather off white 59'' / Trikotgewebe-aufgerauht - 150 cm - Gerolt



50% PA 50% PL -   
Uv / Su / Ve : PE (15 m / 16,50 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : 150 g/m² - 5,30 oz/sq.yd  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 3 mm - 1/8''

13051

NAPPE POLYESTER 80 cm

Polyester wadding 31'' / Polyestervlies 80 cm



100%PL -   
Uv / Su / Ve : PE (± 3 kg - ± 6,60 lbs)  
Pièce / Piece / Stücke : ± 20 m - ± 22 yd

18000

OUATE SYNTHÉTIQUE 200 cm

coll : 89202

Polyester wadding 78'' / Synthetische Industriewatte 200 cm



100%PL -   
Uv / Su / Ve : PE (± 1 kg - ± 2,20 lbs)  
Pièce / Piece / Stücke : 15 m - 16 yd

18003

OUATE BLANCHE 120 cm

Sheet wadding white 47'' / Industriewatte weiss 120 cm



100%CO -   
Uv / Su / Ve : PE (± 7 kg - ± 15,45 lbs)  
Pièce / Piece / Stücke : ± 10 m - ± 11 yd

18005

OUATE BEIGE 120 cm

Natural sheet wadding 47'' / Industriewatte beige 120 cm



100%TR -   
Uv / Su / Ve : PE (± 7 kg - ± 15,45 lbs)  
Pièce / Piece / Stücke : ± 10 m - ± 11 yd

18006

OUATE GRISE 120 cm

Grey sheet wadding 47'' / Industriewatte grau 120 cm



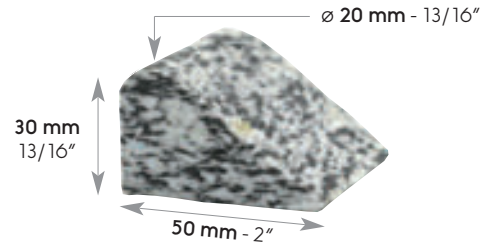
100%TR -   
Uv / Su / Ve : PE (± 7 kg - ± 15,45 lbs)  
Pièce / Piece / Stücke : ± 10 m - ± 11 yd

18007



PROFIL MOUSSE N°5 pour dossiers

Profile for backs / Polsterprofil für Rückenlehne

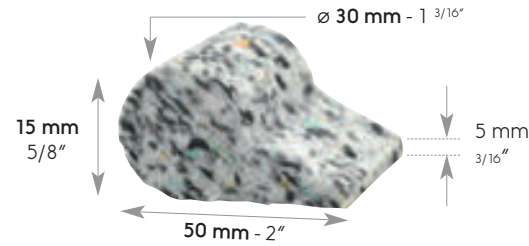


85%PL 15%PU  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Length / Länge : ± 200 cm - 78"  
Longueur/PQ - Length/PQ - Länge/PQ : ± 10 m - ± 11yd  
Poids / Weight / Gewicht : 190 g/ml - 6,70 oz/yd  
Densité dure / hard / hart

16100

PROFIL MOUSSE N°11 pour dossiers

Profile for backs / Polsterprofil für Rückenlehne

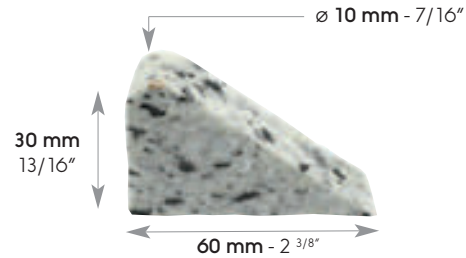


85%PL 15%PU  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Length / Länge : ± 200 cm - 78"  
Longueur/PQ - Length/PQ - Länge/PQ : ± 10 m - ± 11yd  
Poids / Weight / Gewicht : 290 g/ml - 10,20 oz/yd  
Densité dure / hard / hart

16110

PROFIL MOUSSE N°13 pour dossiers

Profile for backs / Polsterprofil für Rückenlehne

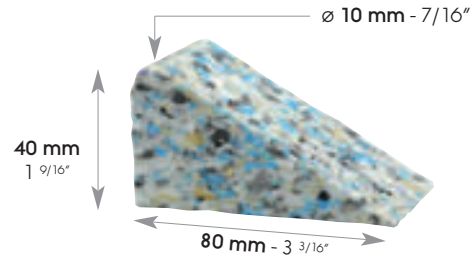


85%PL 15%PU  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Length / Länge : ± 200 cm - 78"  
Longueur/PQ - Length/PQ - Länge/PQ : ± 10 m - ± 11yd  
Poids / Weight / Gewicht : 240 g/ml - 8,45 oz/yd  
Densité moyenne / medium

16101

PROFIL MOUSSE N°30 pour sommiers

Profile for bed bases / Polsterprofil für Matratzen

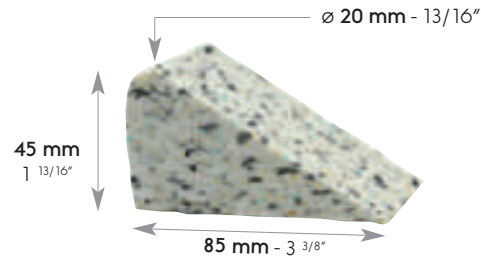


85%PL 15%PU  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Length / Länge : ± 200 cm - 78"  
Longueur/PQ - Length/PQ - Länge/PQ : ± 10 m - ± 11yd  
Poids / Weight / Gewicht : 350 g/ml - 12,30 oz/yd  
Densité moyenne / medium

16181

PROFIL MOUSSE N°3 pour devantures

Profile for seat fronts / Polsterprofil für Sitze

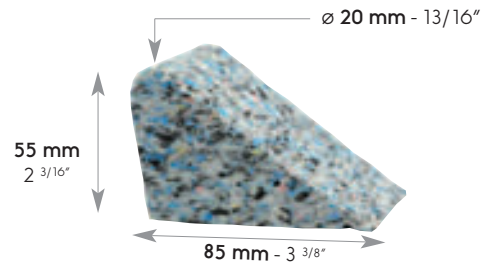


85%PL 15%PU  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Length / Länge : ± 200 cm - 78"  
Longueur/PQ - Length/PQ - Länge/PQ : ± 10 m - ± 11yd  
Poids / Weight / Gewicht : 410 g/ml - 14,45 oz/yd  
Densité moyenne / medium

16150

PROFIL MOUSSE N°9 pour devantures

Profile for seat fronts / Polsterprofil für Sitze



85%PL 15%PU  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Length / Länge : ± 200 cm - 78"  
Longueur/PQ - Length/PQ - Länge/PQ : ± 10 m - ± 11yd  
Poids / Weight / Gewicht : 250 g/ml - 8,80 oz/yd  
Densité moyenne / medium

16153

GANSE PASSEPOIL COTON souple

Cotton piping cord / Kederschnur - Baumwolle



75%CO 25%PL -

Uv / Su / Ve : PE

| Ø              | Pièce / Piece / Stücke |       |
|----------------|------------------------|-------|
| 1 mm - 1/32"   | 100 m - 110 yd         | 26001 |
| 2 mm - 2/32"   | 100 m - 110 yd         | 26002 |
| 2,5 mm - 3/32" | 100 m - 110 yd         | 26003 |
| 3 mm - 4/32"   | 100 m - 110 yd         | 26004 |
|                | 500 m - 545 yd         | 26904 |
| 3,5 mm - 5/32" | 100 m - 110 yd         | 26005 |
|                | 500 m - 545 yd         | 26905 |
| 4 mm - 6/32"   | 100 m - 110 yd         | 26006 |
|                | 500 m - 545 yd         | 26907 |
| 5 mm - 7/32"   | 100 m - 110 yd         | 26007 |
| 6 mm - 8/32"   | 100 m - 110 yd         | 26008 |
| 7 mm - 9/32"   | 100 m - 110 yd         | 26009 |
| 8 mm - 10/32"  | 100 m - 110 yd         | 26010 |
| 10 mm - 12/32" | 50 m - 55 yd           | 26011 |
| 12 mm - 15/32" | 50 m - 55 yd           | 26012 |
| 15 mm - 19/32" | 50 m - 55 yd           | 26013 |

GANSE PASSEPOIL POLYESTER souple

Polyester piping cord / Kederschnur - Polyester



75%PL 25%VI -

Uv / Su / Ve : PE

| Ø              | Pièce / Piece / Stücke |       |
|----------------|------------------------|-------|
| 3 mm - 4/32"   | 100 m - 110 yd         | 26910 |
|                | 500 m - 545 yd         | 26990 |
| 3,5 mm - 5/32" | 100 m - 110 yd         | 26911 |
|                | 500 m - 545 yd         | 26991 |
| 4 mm - 6/32"   | 100 m - 110 yd         | 26912 |
| 5 mm - 7/32"   | 100 m - 110 yd         | 26913 |
| 6 mm - 8/32"   | 100 m - 110 yd         | 26914 |

DOUBLE CORDE

coll : 80633

Double piping / Kederschnur



45%PC 55%CO -

Uv / Su / Ve : M

Largeur / Width / Breite :  
10 mm - 3/8"

61 coloris / 61 colors / 61 Farben

31160

PASSEPOIL

coll : 80633

Piping / Kederschnur



63%PC 37%CO -

Uv / Su / Ve : M

Ø : 5 mm - 3/16"

61 coloris / 61 colors / 61 Farben

31161

RUBAN AGRIPPANT CHAMPIGNON

Mushrooms tape / Klettenband



80%PA 20%PP -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd) |                                 |
| Larg. / Width / Breite           | Poids / Weight / Gewicht        |
| 15 mm - 5/8''                    | 8 g/ml - 0,30 oz/yd 24515-9003  |
| 20 mm - 3/4''                    | 10 g/ml - 0,35 oz/yd 24520-9003 |
| 25 mm - 1''                      | 12 g/ml - 0,40 oz/yd 24525-9003 |
| 50 mm - 2''                      | 24 g/ml - 0,80 oz/yd 24550-9003 |

RUBAN AGRIPPANT VELOURS

Loop tape / Flauschband



100%PA -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd) |                                 |
| Larg. / Width / Breite           | Poids / Weight / Gewicht        |
| 15 mm - 5/8''                    | 8 g/ml - 0,30 oz/yd 24615-9003  |
| 20 mm - 3/4''                    | 10 g/ml - 0,35 oz/yd 24620-9003 |
| 25 mm - 1''                      | 12 g/ml - 0,40 oz/yd 24625-9003 |
| 50 mm - 2''                      | 24 g/ml - 0,80 oz/yd 24650-9003 |

RUBAN AGRIPPANT CHAMPIGNON adhésif

Mushrooms tape - Adhesive / Klettenband - Selbstklebeband



80%PA 20%PP -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd) |                                 |
| Larg. / Width / Breite           | Poids / Weight / Gewicht        |
| 15 mm - 5/8''                    | 8 g/ml - 0,30 oz/yd 24715-9003  |
| 20 mm - 3/4''                    | 10 g/ml - 0,35 oz/yd 24720-9003 |
| 25 mm - 1''                      | 12 g/ml - 0,40 oz/yd 24725-9003 |
| 50 mm - 2''                      | 24 g/ml - 0,80 oz/yd 24750-9003 |

RUBAN AGRIPPANT VELOURS adhésif

Loop tape Adhesive / Flauschband - Selbstklebeband



100%PA -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd) |                                 |
| Larg. / Width / Breite           | Poids / Weight / Gewicht        |
| 15 mm - 5/8''                    | 8 g/ml - 0,30 oz/yd 24815-9003  |
| 20 mm - 3/4''                    | 10 g/ml - 0,35 oz/yd 24820-9003 |
| 25 mm - 1''                      | 12 g/ml - 0,40 oz/yd 24825-9003 |
| 50 mm - 2''                      | 24 g/ml - 0,80 oz/yd 24850-9003 |

RUBAN AGRIPPANT CHAMPIGNON 20 mm 'industrie'

Mushrooms tape 'Industry' / Klettenband 20 mm 'Industrie'



80%PA 20%PP -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                                 |  |
|-------------------------------------------------|--|
| Uv / Su / Ve : PE (300 m - 327 yd)              |  |
| Largeur / Width / Breite : 20 mm - 3/4''        |  |
| Poids / Weight / Gewicht : 10 g/ml - 0,35 oz/yd |  |

24921-9003

RUBAN AGRIPPANT VELOURS 20 mm 'industrie'

Loop tape 'Industry' / Flauschband 20 mm 'Industrie'



100%PA -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                                 |  |
|-------------------------------------------------|--|
| Uv / Su / Ve : PE (300 m - 327 yd)              |  |
| Largeur / Width / Breite : 20 mm - 3/4''        |  |
| Poids / Weight / Gewicht : 10 g/ml - 0,35 oz/yd |  |

24920-9003

VELCRO crochet

Hook tape / Klettenband



100%PA -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                  |                                        |
|----------------------------------|----------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd) |                                        |
| Larg. / Width / Breite           | Poids / Weight / Gewicht               |
| 20 mm - 3/4''                    | 10 g/ml - 0,35 oz/yd 24320 + Col/Farbe |
| 25 mm - 1''                      | 12 g/ml - 0,40 oz/yd 24325 + Col/Farbe |
| 50 mm - 2''                      | 24 g/ml - 0,85 oz/yd 24350 + Col/Farbe |
| Blanc / White / Weiss            | 9001                                   |
| Beige                            | 9025                                   |
| Noir / Black / Schwarz           | 9980                                   |

VELCRO astrakan

Loop tape / Flauschband

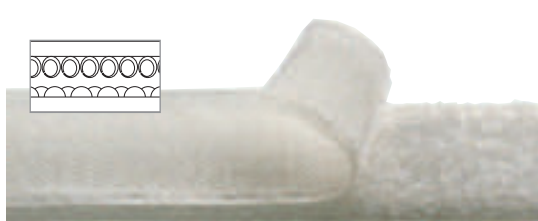


100%PA -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                  |                                        |
|----------------------------------|----------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd) |                                        |
| Larg. / Width / Breite           | Poids / Weight / Gewicht               |
| 20 mm - 3/4''                    | 10 g/ml - 0,35 oz/yd 24321 + Col/Farbe |
| 25 mm - 1''                      | 12 g/ml - 0,40 oz/yd 24326 + Col/Farbe |
| 50 mm - 2''                      | 24 g/ml - 0,85 oz/yd 24351 + Col/Farbe |
| Blanc / White / Weiss            | 9001                                   |
| Beige                            | 9025                                   |
| Noir / Black / Schwarz           | 9980                                   |

VELCRO crochet + astrakan

aHook + loop tape / Kletten + Flauschband



100%PA -   
( sur l'envers / on the back / gegenüber )

|                                  |                                        |
|----------------------------------|----------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE (25 m - 27 yd) |                                        |
| Larg. / Width / Breite           | Poids / Weight / Gewicht               |
| 20 mm - 3/4''                    | 10 g/ml - 0,35 oz/yd 24220 + Col/Farbe |
| 25 mm - 1''                      | 12 g/ml - 0,40 oz/yd 24225 + Col/Farbe |
| 50 mm - 2''                      | 24 g/ml - 0,85 oz/yd 24250 + Col/Farbe |
| Blanc / White / Weiss            | 9001                                   |
| Beige                            | 9025                                   |
| Noir / Black / Schwarz           | 9980                                   |

TENUES À L'ARRACHEMENT POUR RUBANS AGRIPPANTS CHAMPIGNON

| Résistance longitudinale<br>650 g/cm <sup>2</sup> | Tension strength for mushrooms tape<br>Résistance transversale<br>500 g/cm <sup>2</sup> | Résistance perpendiculaire<br>400 g/cm <sup>2</sup> | Résistance ouverture<br>110 g/cm <sup>2</sup> |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Linear strain<br>148 oz/sq. inch                  | Side strain<br>116 oz/sq. inch                                                          | Perpendicular strain<br>90 oz/sq. inch              | Peel strain<br>26 oz/sq. inch                 |
|                                                   |                                                                                         |                                                     |                                               |

TENUES À L'ARRACHEMENT POUR VELCRO CROCHET

| Résistance longitudinale<br>1 200 g/cm <sup>2</sup> | Tension strength for hook tape<br>Résistance transversale<br>950 g/cm <sup>2</sup> | Résistance perpendiculaire<br>400 g/cm <sup>2</sup> | Résistance ouverture<br>228 g/cm <sup>2</sup> |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Linear strain<br>277 oz/sq. inch                    | Side strain<br>219 oz/sq. inch                                                     | Perpendicular strain<br>90 oz/sq. inch              | Peel strain<br>50 oz/sq. inch                 |
|                                                     |                                                                                    |                                                     |                                               |



## FERMETURE BLANCHE

White zipper - Weiss Reißverschlüsse



50%PL 50%ME

Uv / Su / Ve : PE (25 m / 27 yd + 62 curseurs montés / gliders / Läufern)

|                      |                 |                   |
|----------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Largeur</b>       | <b>Maille</b>   |                   |
| Width / Breite       | slides / Läufer |                   |
| 26 mm - 1" .....     | 4 mm .....      | <b>27048-9001</b> |
| 32 mm - 1 1/4" ..... | 6 mm .....      | <b>27065-9001</b> |

FERMETURE BEIGE

Beige zipper - Beige Reißverschlüsse



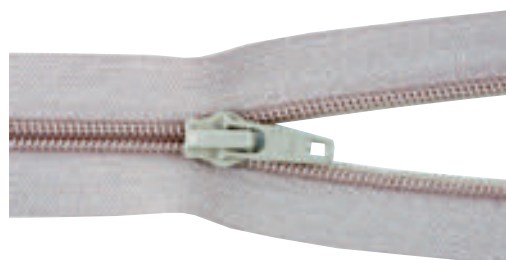
50%PL 50%ME

Uv / Su / Ve : PE (25 m / 27 yd + 62 curseurs montés / gliders / Läufern)

|                      |                 |                   |
|----------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Largeur</b>       | <b>Maille</b>   |                   |
| Width / Breite       | slides / Läufer |                   |
| 26 mm - 1" .....     | 4 mm .....      | <b>27048-9020</b> |
| 32 mm - 1 1/4" ..... | 6 mm .....      | <b>27065-9020</b> |

FERMETURE GRÈGE

Taupe zipper - Braun Reißverschlüsse



50%PL 50%ME

**Uv / Su / Ve : PE (25 m / 27 yd + 62 curseurs montés / gliders / Läufern)**

|                             |                   |                   |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Largeur</b>              | <b>Maille</b>     |                   |
| Width / Breite              | slides / Läufer   |                   |
| <b>26 mm - 1" .....</b>     | <b>4 mm .....</b> | <b>27048-9041</b> |
| <b>32 mm - 1 1/4" .....</b> | <b>6 mm .....</b> | <b>27065-9041</b> |

## FERMETURE NOIRE

Black zipper - Schwarz Reißverschlüsse



50%PL 50%ME

**Uv / Su / Ve : PE (25 m / 27 yd + 62 curseurs montés / gliders / Läufern)**

|                      |                 |                   |
|----------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Largeur</b>       | <b>Maille</b>   |                   |
| Width / Breite       | slides / Läufer |                   |
| 26 mm - 1" .....     | 4 mm .....      | <b>27048-9980</b> |
| 32 mm - 1 1/4" ..... | 6 mm .....      | <b>27065-9980</b> |



PERLES FER ALUMINIUM BROSSÉ

Nails dome head brushed aluminium / Nägel hochgewolbt - Aluminium matt



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40230

PERLES FER ARGENT

Nails dome head brushed silver / Nägel hochgewolbt - Silber



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40232

PERLES FER NOIR MAT

Nails dome head brushed matt black / Nägel hochgewolbt - Schwarz matt



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40234

PERLES FER CARBONE

Nails dome head brushed carbon / Nägel hochgewolbt - Kohlenstoff



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40236

PERLES FER CRÈME

Nails dome head brushed cream / Nägel hochgewolbt - Cremefarbe



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40238

PERLES FER BRONZE VIEILLI

Nails dome head brushed antique brass / Nägel hochgewolbt - Antik bronze



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40240

Coloris non contractuels / Non contractual colors / Nicht vertragliche Farben



PERLES FER NICKELÉ

Nails dome head nickel / Nägel hochgewolbt - Nickel



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40231

PERLES FER CANON DE FUSIL

Nails dome head gunmetal / Nägel hochgewolbt - Gusseisen



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40233

PERLES FER NOIR BRILLANT

Nails dome head shiny black / Nägel hochgewolbt - Schwarz glänzend



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40235

PERLES FER ROUILLE

Nails dome head rust / Nägel hochgewolbt - Rost



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40237

PERLES FER NICKEL VIEILLI

Nails dome head antique nickel / Nägel hochgewolbt - Antik nickel



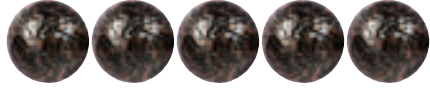
Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40239

PERLES FER CUIVRE VIEILLI

Nails dome head antique copper / Nägel hochgewolbt - Antik Kupfer



Uv / Su / Ve : BT (1 000 pièces / pieces / Stücke)

Poids / Weight / Gewicht : 890 g - 31,40 oz

40241

Coloris non contractuels / Non contractual colors / Nicht vertragliche Farben





PERLES FER

Nails dome head / Nägel hochgewolbt



Laitonné  
Polished brass  
Vermessingt



Oxydé  
Rust  
Altmessing



Vieilli Bronzé  
Antique bronze  
Antike Bronze



Vieilli Bronzé Clair  
Light antique bronze  
Antike Bronze-hell



Bronze Renaissance  
Renaissance bronze  
Renaissance Bronze



Nickelé  
Nickel  
Nickel



| Diamètre<br>Diam / Durchn | Finition<br>Finition / Dekor   |                                           | ref.  | Qté/boîte<br>Qty/Box<br>Menge/<br>Schachtel | Poids (kg)<br>Weight (lbs)<br>Gewicht |
|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|---------------------------------------|
| 6,5 mm – 1/4"             | Laitonné                       | Brass / Vermessingt                       | 41844 | 1 000                                       | 0,360 kg – 0,79 lbs                   |
| 8 mm – 5/16"              | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 41874 | 1 000                                       | 0,575 kg – 1,25 lbs                   |
| 9 mm – 3/8"               | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 41174 | 1 000                                       | 0,680 kg – 1,49 lbs                   |
| 10 mm – 3/8"              | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 41234 | 1 000                                       | 0,810 kg – 1,78 lbs                   |
| 10,5 mm – 7/16"           | Laitonné                       | Brass / Vermessingt                       | 40702 | 95                                          | 0,800 kg – 1,76 lbs                   |
|                           |                                |                                           | 40202 | 1 000                                       | 0,840 kg – 1,85 lbs                   |
|                           | Oxydé                          | Rust / Altmessing                         | 40203 | 1 000                                       | 0,845 kg – 1,85 lbs                   |
|                           |                                |                                           | 40204 | 1 000                                       | 0,660 kg – 1,45 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé                 | Antique bronze / Antike Bronze            | 40204 | 1 000                                       | 0,660 kg – 1,45 lbs                   |
|                           |                                |                                           | 40914 | 25 000                                      | 17 kg – 37,48 lbs                     |
|                           |                                | Pointe 19 mm / 3/4" pin / Spitze 19 mm    | 41934 | 1 000                                       | 0,940 kg – 2,07 lbs                   |
|                           |                                |                                           | 40705 | 96                                          | 0,800 kg – 1,76 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 40205 | 1 000                                       | 0,660 kg – 1,45 lbs                   |
|                           |                                |                                           | 40915 | 25 000                                      | 17 kg – 37,48 lbs                     |
|                           |                                | Pointe 19 mm / 3/4" pin / Spitze 19 mm    | 41944 | 1 000                                       | 0,920 kg – 2,02 lbs                   |
|                           |                                |                                           | 40706 | 95                                          | 0,810 kg – 1,78 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance             | Renaissance Bronze                        | 40206 | 1 000                                       | 0,880 kg – 1,94 lbs                   |
|                           |                                |                                           | 40207 | 1 000                                       | 0,855 – 1,87 lbs                      |
| 11 mm – 7/16"             | Vieilli bronze / "Soleil" 2071 | Antique bronze / Antike Bronze            | 41824 | 1 000                                       | 1,010 kg – 2,22 lbs                   |
| 11,5 mm – 7/16"           | Laitonné                       | Brass / Vermessingt                       | 40212 | 1 000                                       | 1,020 kg – 2,24 lbs                   |
|                           | Oxydé                          | Rust / Altmessing                         | 40213 | 1 000                                       | 1,040 kg – 2,29 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé                 | Antique bronze / Antike Bronze            | 40214 | 1 000                                       | 1,025 kg – 2,24 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 40215 | 1 000                                       | 1,030 kg – 2,27 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance             | Renaissance Bronze                        | 40216 | 1 000                                       | 1,050 kg – 2,31 lbs                   |
| 12,5 mm – 1/2"            | Veilli bronzé clair            | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 41474 | 1 000                                       | 1,395 kg – 3,06 lbs                   |
| 14 mm – 9/16"             | Laitonné                       | Brass / Vermessingt                       | 41494 | 1 000                                       | 1,865 kg – 4,07 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé                 | Antique bronze / Antike Bronze            | 41524 | 1 000                                       | 1,860 kg – 4,07 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 41534 | 1 000                                       | 1,860 kg – 4,07 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance             | Renaissance bronze                        | 41544 | 1 000                                       | 1,875 kg – 4,12 lbs                   |
| 16 mm – 5/8"              | Laitonné                       | Brass / Vermessingt                       | 40222 | 1 000                                       | 2,480 kg – 5,46 lbs                   |
|                           | Oxydé                          | Rust / Altmessing                         | 40223 | 1 000                                       | 2,545 kg – 5,59 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé                 | Antique bronze / Antike Bronze            | 40224 | 1 000                                       | 2,530 kg – 5,57 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 40225 | 1 000                                       | 2,520 kg – 5,55 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance             | Renaissance Bronze                        | 40226 | 1 000                                       | 2,540 kg – 559 lbs                    |
| 18 mm – 11/16"            | Vieilli bronzé                 | Antique bronze / Antike Bronze            | 41643 | 1 000                                       | 3,120 kg – 7,87 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 41653 | 1 000                                       | 3,140 kg – 6,92 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance             | Renaissance Bronze                        | 41663 | 1 000                                       | 3,150 kg – 6,94 lbs                   |
| 25 mm – 1"                | Vieilli bronzé                 | Antique bronze / Antike Bronze            | 40261 | 250                                         | 1,645 kg – 3,63 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair           | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 40271 | 250                                         | 1,650 kg – 3,63 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance             | Renaissance Bronze                        | 40281 | 250                                         | 1,660 kg – 3,65 lbs                   |

COLORIS PERLES LAITON & LENTILLES FER

Colors / Farben



Laitonné  
Polished brass  
Vermessingt



Oxydé  
Rust  
Altmessing



Vieilli Bronzé  
Antique bronze  
Antike Bronze



Vieilli Bronzé Clair  
Light antique bronze  
Antike Bronze-hell



Bronze Renaissance  
Renaissance bronze  
Renaissance Bronze

PERLES LAITON

Nails dome head / Nägel hochgewolbt



| Diamètre<br>Diam / Durchn | Finition<br>Finition / Dekor |                                           | ref.  | Qté/boîte<br>Qty/Box<br>Menge/<br>Schachtel | Poids (kg)<br>Weight (lbs)<br>Gewicht |
|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|---------------------------------------|
| 9 mm – 3/8"               | Laitonné                     | brass / Vermessingt                       | 43074 | 1 000                                       | 0,755 kg – 1,65 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé               | Antique Bronze / Antike Bronze            | 43104 | 1 000                                       | 0,760 kg – 1,65 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair         | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 43114 | 1 000                                       | 0,770 kg – 1,67 lbs                   |
| 10,5 mm – 7/16"           | Laitonné                     | Brass / Vermessingt                       | 49202 | 1 000                                       | 0,985 kg – 2,16 lbs                   |
|                           | Oxydé                        | Rust / Altmessing                         | 49203 | 1 000                                       | 0,970 kg – 2,13 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé               | Antique bronze / Antike Bronze            | 49204 | 1 000                                       | 1,015 kg – 2,22 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair         | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 49205 | 1 000                                       | 0,960 kg – 2,11 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance           | Renaissance Bronze                        | 49206 | 1 000                                       | 0,970 kg – 2,13 lbs                   |
|                           |                              |                                           |       |                                             |                                       |
| 11 mm – 7/16"             | Vieilli bronze / "Soleil" 9  | Antique bronze / Antike Bronze            | 43804 | 1 000                                       | 1,115 kg – 2,44 lbs                   |
| 11,5 mm – 7/16"           | Laitonné                     | Brass / Vermessingt                       | 49212 | 1 000                                       | 1,110 kg – 2,42 lbs                   |
|                           | Oxydé                        | Rust / Altmessing                         | 49213 | 1 000                                       | 1,120 kg – 2,46 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé               | Antique bronze / Antike Bronze            | 49214 | 1 000                                       | 1,120 kg – 2,46 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair         | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 49215 | 1 000                                       | 1,125 kg – 2,46 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance           | Renaissance Bronze                        | 49216 | 1 000                                       | 1,120 kg – 2,46 lbs                   |
|                           |                              |                                           |       |                                             |                                       |

LENTILLES FER

Nails dome head / Nagel hochgewolbt



| Diamètre<br>Diam / Durchn | Finition<br>Finition / Dekor |                                           | ref.  | Qté/boîte<br>Qty/Box<br>Menge/<br>Schachtel | Poids (kg)<br>Weight (lbs)<br>Gewicht |
|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|---------------------------------------|
| 14 mm – 9/16"             | Laitonné                     | Brass / Vermessingt                       | 40402 | 1 000                                       | 1,365 kg – 3,00 lbs                   |
|                           | Oxydé                        | Rust / Altmessing                         | 40403 | 1 000                                       | 1,390 kg – 3,05 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé               | Antique bronze / Antike Bronze            | 40404 | 1 000                                       | 1,405 kg – 3,08 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair         | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 40405 | 1 000                                       | 1,380 kg – 3,04 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance           | Renaissance Bronze                        | 40406 | 1 000                                       | 1,375 kg – 3,02 lbs                   |
|                           |                              |                                           |       |                                             |                                       |
| 16 mm – 5/8"              | Laitonné                     | Brass / Vermessingt                       | 40412 | 1 000                                       | 1,810 kg – 4,00 lbs                   |
|                           | Oxydé                        | Rust / Altmessing                         | 40413 | 1 000                                       | 1,830 kg – 4,03 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé               | Antique bronze / Antike Bronze            | 40414 | 1 000                                       | 1,820 kg – 4,01 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair         | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 40415 | 1 000                                       | 1,830 kg – 4,03 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance           | Renaissance Bronze                        | 40416 | 1 000                                       | 1,875 kg – 4,12 lbs                   |
|                           |                              |                                           |       |                                             |                                       |
| 18 mm – 11/16"            | Laitonné                     | Brass / Vermessingt                       | 40422 | 1 000                                       | 2,465 kg – 5,42 lbs                   |
|                           | Oxydé                        | Rust / Altmessing                         | 40423 | 1 000                                       | 2,470 kg – 5,44 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé               | Antique bronze / Antike Bronze            | 40424 | 1 000                                       | 2,420 kg – 5,33 lbs                   |
|                           | Vieilli bronzé clair         | Light antique bronze / Antike Bronze-hell | 40425 | 1 000                                       | 2,525 kg – 5,55 lbs                   |
|                           | Bronzé renaissance           | Renaissance Bronze                        | 40426 | 1 000                                       | 2,515 kg – 5,53 lbs                   |
|                           |                              |                                           |       |                                             |                                       |

| HAUTE ÉPOQUE                                                                        |       | ø 22 mm - 15/16''                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|--|
|     | 48184 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (60)<br>Cloutage : 138 cm - 54''<br>± 225 g - ± 7,95 oz  |  |
|    | 48188 |                                                                                      |  |
| RENAISSANCE                                                                         |       | ø 16 mm - 11/16''                                                                    |  |
|    | 48194 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (60)<br>Cloutage : 102 cm - 40''<br>± 180 g - ± 6,35 oz  |  |
|    | 48198 |                                                                                      |  |
| RENAISSANCE                                                                         |       | ø 14 mm - 9/16''                                                                     |  |
|    | 48124 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (106)<br>Cloutage : 148 cm - 59''<br>± 174 g - ± 6,15 oz |  |
|    | 48128 |                                                                                      |  |
| LOUIS XIII                                                                          |       | 14x14 mm - 1/2'' x 1/2''                                                             |  |
|  | 48204 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (48)<br>Cloutage : 63 cm - 24''<br>± 81 g - ± 2,85 oz    |  |
|  | 48208 |                                                                                      |  |
| LOUIS XIV                                                                           |       | ø 12 mm - 1/2''                                                                      |  |
|  | 48044 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (170)<br>Cloutage : 204 cm - 7''<br>± 211 g - ± 7,45 oz  |  |
|  | 48048 |                                                                                      |  |
| RÉGENCE                                                                             |       | ø 12 mm - 1/2''                                                                      |  |
|  | 48034 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (172)<br>Cloutage : 206 cm - 80''<br>± 175 g - ± 6,20 oz |  |
|  | 48038 |                                                                                      |  |

| HAUTE ÉPOQUE                                                                        |       | ø 26 mm - 1 1/16''                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
|     | 48244 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (30)<br>Cloutage : 81 cm - 32''<br>± 163 g - ± 5,75 oz    |  |
|    | 48248 |                                                                                       |  |
| RENAISSANCE                                                                         |       | ø 20 mm - 13/16''                                                                     |  |
|    | 48214 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (35)<br>Cloutage : 70 cm - 27''<br>± 65 g - ± 2,30 oz     |  |
|    | 48218 |                                                                                       |  |
| RENAISSANCE                                                                         |       | ø 17 mm - 11/16''                                                                     |  |
|    | 48144 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (136)<br>Cloutage : 231 cm - 90''<br>± 350 g - ± 12,35 oz |  |
|    | 48148 |                                                                                       |  |
| LOUIS XIII                                                                          |       | 16x16 mm - 11/16'' x 11/16''                                                          |  |
|  | 48234 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (35)<br>Cloutage : 60 cm - 23''<br>± 73 g - ± 2,60 oz     |  |
|  | 48238 |                                                                                       |  |
| LOUIS XIV                                                                           |       | ø 20 mm - 7/8''                                                                       |  |
|  | 48224 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (35)<br>Cloutage : 74 cm - 29''<br>± 64 g - ± 2,25 oz     |  |
|  | 48228 |                                                                                       |  |
| RÉGENCE                                                                             |       | ø 18 mm - 11/16''                                                                     |  |
|  | 48154 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (94)<br>Cloutage : 170 cm - 66''<br>± 334 g - ± 11,80 oz  |  |
|  | 48158 |                                                                                       |  |

| RÉGENCE                                                                               |       | ø 13 mm - 1/2''                                                                        |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------|--|
|     | 48054 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (164)<br>Cloutage : 213 cm - 83''<br>± 201 g - ± 7,10 oz   |  |
|    | 48058 |                                                                                        |  |
| LOUIS XVI                                                                             |       | ø 16 mm - 11/16''                                                                      |  |
|    | 48084 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (140)<br>Cloutage : 238 cm - 93''<br>± 267 g - ± 9,40 oz   |  |
|    | 48088 |                                                                                        |  |
| ART DÉCO                                                                              |       | ø 12 mm - 1/2''                                                                        |  |
|    | 48024 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (172)<br>Cloutage : 206 cm - 81''<br>± 175 g - ± 6,20 oz   |  |
|    | 48028 |                                                                                        |  |
| ART DÉCO                                                                              |       | ø 12 mm - 1/2''                                                                        |  |
|  | 48074 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (148)<br>Cloutage : 178 cm - 70''<br>± 156 g - ± 5,50 oz   |  |
|  | 48078 |                                                                                        |  |
| ART DÉCO                                                                              |       | ø 15 mm - 5/8''                                                                        |  |
|  | 48104 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (124)<br>Cloutage : 186 cm - 73''<br>± 244 g - ± 8,60 oz   |  |
|  | 48108 |                                                                                        |  |
| HAUTE ÉPOQUE                                                                          |       | ø 11 mm - 7/16''                                                                       |  |
|  | 48014 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (276)<br>Cloutage : 304 cm - 118''<br>± 312 g - ± 11 oz    |  |
|  | 48018 |                                                                                        |  |
| LOUIS XVI                                                                             |       | ø 12 mm - 1/2''                                                                        |  |
|  | 48004 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (350)<br>Cloutage : 402 cm - 158''<br>± 297 g - ± 10,50 oz |  |
|  | 48008 |                                                                                        |  |

| RÉGENCE                                                                               |       | ø 18 mm - 13/16''                                                                    |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|--|
|     | 48174 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (62)<br>Cloutage : 118 cm - 46''<br>± 180 g - ± 6,65 oz  |  |
|    | 48178 |                                                                                      |  |
| LOUIS XVI                                                                             |       | ø 19 mm - 13/16''                                                                    |  |
|    | 48094 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (96)<br>Cloutage : 182 cm - 71''<br>± 293 g - ± 10,30 oz |  |
|    | 48098 |                                                                                      |  |
| ART DÉCO                                                                              |       | ø 16 mm - 5/8''                                                                      |  |
|    | 48114 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (124)<br>Cloutage : 198 cm - 77''<br>± 267 g - ± 9,40 oz |  |
|    | 48118 |                                                                                      |  |
| ART DÉCO                                                                              |       | ø 15 mm - 5/8''                                                                      |  |
|  | 48134 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (106)<br>Cloutage : 159 cm - 62''<br>± 203 g - ± 7,15 oz |  |
|  | 48138 |                                                                                      |  |
| ART DÉCO                                                                              |       | ø 20 mm - 13/16''                                                                    |  |
|  | 48164 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (62)<br>Cloutage : 124 cm - 49''<br>± 190 g - ± 6,70 oz  |  |
|  | 48168 |                                                                                      |  |
| LOUIS XIII                                                                            |       | ø 13 mm - 1/2''                                                                      |  |
|  | 48064 | 100%ME<br>Uv / Su / Ve : BT (154)<br>Cloutage : 200 cm - 78''<br>± 195 g - ± 6,90 oz |  |
|  | 48068 |                                                                                      |  |

Cloutage : longueur obtenue en posant côte à côte le nombre de clous contenus dans la boîte.  
Cloutage : length obtained when placing side by side all the nails contained in the box. / Cloutage : Die angegebene Länge ergibt sich, wenn Sie den Inhalt der Schachtel aneinander reihen.

Cloutage : longueur obtenue en posant côte à côte le nombre de clous contenus dans la boîte.  
Cloutage : length obtained when placing side by side all the nails contained in the box. / Cloutage : Die angegebene Länge ergibt sich, wenn Sie den Inhalt der Schachtel aneinander reihen.



ESPACEUR POUR CLOUS ø 10,5 - 11,5 mm

Nail spacer guide 7/16'' / Nagelabstand Halterung 10,5 - 11,5 mm



100%TV  
Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 175 mm - 7''  
Poids / Weight / Gewicht : 228 g - 8 oz

55171

GUIDE CLOUS ø 10,5 - 11,5 mm

Strip guide 7/16'' / Nagelstreifen 10,5 - 11,5 mm



100%TV  
Uv / Su / Ve : BT (11 m - 12 Yd)  
11 m de bande prête à clouter  
12 yd of plastic strip to guide in straight application  
11 m von Nagelanlutung - Plastikband

41000

BANDE CLOUS + CLOUS VIEILLI BRONZÉ CLAIR 10,5 mm

Nail guide band + 7/16'' nails / Nagelband + 10,5 mm Antike Bronze-hell Nägel



98%ME 2%TV  
Uv / Su / Ve : PQ  
Bande / Band                      Clous / Nails / Nägel  
1 m - 39'' ..... 96 ..... 41001  
3 m - 117'' ..... 288 ..... 41010

ÉCHANTILLONNAGE CLOUTERIE

Nails boards / Nägel Muster



Clouterie Traditionnelle  
Traditionnal nails  
Tradition Nägel

80901



Clouterie de Style  
Classic nails  
Ziernägel

80902



Clouterie Fantaisie  
Fancy nails  
Phantasie Nägel

80906

SEMENCES PIQUE par 5 kg acier

Upholstery-tacks by 11 lbs - Steel / Tapeziererstifte per 5 kg - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (5 kg - 11 lbs)  
Haut / Height / Höhe      Qté / Qty / Menge      n°  
7 mm - 1/4'' ..... ± 53 000 ..... 3/3 ..... 45203  
9 mm - 3/8'' ..... ± 26 500 ..... 6/4 ..... 45206  
11 mm - 7/16'' ..... ± 20 000 ..... 8/5 ..... 45208  
14 mm - 9/16'' ..... ± 13 300 ..... 12/6 ..... 45212  
16 mm - 5/8'' ..... ± 10 000 ..... 16/7 ..... 45213  
18 mm - 11/16'' ..... ± 8 000 ..... 20/8 ..... 45214

SEMENCES PIQUE par 1 kg acier

Upholstery-tacks by 2,2 lbs - Steel / Tapeziererstifte per 1 kg - Stahl



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (1 kg - 2,2 lbs)  
Haut / Height / Höhe      Qté / Qty / Menge      n°  
7 mm - 1/4'' ..... ± 10 600 ..... 3/3 ..... 45103  
9 mm - 3/8'' ..... ± 5 300 ..... 6/4 ..... 45106  
14 mm - 9/16'' ..... ± 2 600 ..... 12/6 ..... 45192

SEMENCES LION par 5 kg

Upholstery-tacks by 11 lbs / Tapeziererstifte per 5 kg



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (5 kg - 11 lbs)  
Haut / Height / Höhe                                      n°  
7 mm - 1/4'' ..... 3/3 ..... 45323  
9 mm - 3/8'' ..... 6/4 ..... 45326  
14 mm - 9/16'' ..... 12/6 ..... 45332

SEMENCES LION par 1 kg

Upholstery-tacks by 2,2 lbs / Tapeziererstifte per 1 kg



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (1 kg - 2,2 lbs)  
Haut / Height / Höhe                                      n°  
7 mm - 1/4'' ..... 3/3 ..... 45223  
9 mm - 3/8'' ..... 6/4 ..... 45226  
14 mm - 9/16'' ..... 12/6 ..... 45232

CHOIX DES SEMENCES

Upholstery's tacks choice / Wahl der Tapeziererstifte

| TRAVAUX<br>duty<br>Verwendungszweck | SIÈGES DE STYLE<br>DOSSIER<br>style chairs - backs<br>Stilstühle - Rücksitz | TOILES<br>BLANCHES<br>calico<br>Leinengewebe weiss | TOILES<br>FORTES<br>spring canevas<br>Jute Gezwirnt | SANGLES<br>webbing<br>Gurten | RESSORTS<br>springs<br>Möbelfedern |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
|                                     | 7 mm - 1/4''                                                                | 7 mm - 1/4''                                       | 9 mm - 3/8''                                        | 14 mm - 9/16''               | 16 mm - 5/8''                      |
|                                     | ø 6 mm - 2/8                                                                | ø 8 mm - 5/16                                      | ø 10 mm - 3/8                                       | ø 12 mm - 1/2                | ø 14 mm - 9/16                     |







FIL MACHINE 50 Bobine 500 m

Machine thread / Maschinenfaden



100%PL

Uv / Su / Ve : BO (500 m - 547 yd)

Fil 50 : Travaux lourds / Heavy duty / Schwere Arbeiten

28250 + Col/Farbe

FIL MACHINE 50 Cône 5 000 m

Machine thread / Maschinenfaden



100%PL

Uv / Su / Ve : BO (5 000 m - 5 465 yd)

Fil 50 : Travaux lourds / Heavy duty / Schwere Arbeiten

Blanc / White / Weiss ..... 28505-1000

Ecreu / Cream / Cremefarbe ..... 28505- 399

Autres coloris disponibles sur commande spéciale. Minimum 6 cônes/col.  
Other colors available upon special request. Minimum 6 canisters/col.  
Andere Farben bei Sonderanfertigung möglich. Minimum 6 Spüle/Farbe.

FIL MACHINE 75 Bobine 1 000 m

Machine thread / Maschinenfaden



100%PL

Uv / Su / Ve : BO (1 000 m - 1 093 yd)

Fil 75 : Travaux moyen / Standard duty / Mittelschwere Arbeiten

28290 + Col/Farbe

FIL MACHINE 75 Cône 5 000 m

Machine thread / Maschinenfaden



100%PL

Uv / Su / Ve : BO (1 000 m - 1 093 yd)

Fil 75 : Travaux moyen / Standard duty / Mittelschwere Arbeiten

Blanc / White / Weiss ..... 28509-1000

Ecreu / Cream / Cremefarbe ..... 28509- 399

Autres coloris disponibles sur commande spéciale. Minimum 8 cônes/col.  
Other colors available upon special request. Minimum 8 canisters/col.  
Andere Farben bei Sonderanfertigung möglich. Minimum 8 Spüle/Farbe.

FIL MACHINE 100 Bobine 1 000 m

Machine thread / Maschinenfaden



100%PL

Uv / Su / Ve : BO (1 000 m - 1 093 yd)

Fil 100 : Travaux légers / Light duty / Leichte Arbeiten

28317 + Col/Farbe

FIL MACHINE 100 Cône 5 000 m

Machine thread / Maschinenfaden



100%PL

Uv / Su / Ve : BO (1 000 m - 1 093 yd)

Fil 100 : Travaux légers / Light duty / Leichte Arbeiten

Blanc / White / Weiss ..... 28507-1000

Ecreu / Cream / Cremefarbe ..... 28507- 399

Autres coloris disponibles sur commande spéciale. Minimum 8 cônes/col.  
Other colors available upon special request. Minimum 8 canisters/col.  
Andere Farben bei Sonderanfertigung möglich. Minimum 8 Spüle/Farbe.

COLORIS POUR RÉFÉRENCES : 28250 - 28290 - 28317

coll : 89211

Colors / Farbe : 28250 - 28290 - 28317



Coloris non contractuels / Non contractual colors / Nicht vertragliche Farben



FIL À BÂTIR

Light weight thread / Hefftfaden



100%CO  
Uv / Su / Ve : BO (150 m - 165 yd)

28013-1000

FIL TRANSLUCIDE

Transparent thread / Transparentfaden



100%PL  
Uv / Su / Ve : BO 2 000 m - 2187 yd ..... 28038- 399  
CN 5 000 m - 5468 yd ..... 28538- 399

FIL DE LIN 16

Linen thread / Leinenzwirn



100%LI  
Uv / Su / Ve : BO (160 m - 175 yd)  
Fil 16 : Travaux lourds (Lin 332)  
Heavy duty / Schwere Arbeiten  
Beige ..... 29004-9027  
Crème / Cream / Cremefarbe ..... 29004-9025  
Blanc / White / Weiss ..... 29004-9001

FIL DE LIN 24

Linen thread / Leinenzwirn



100%LI  
Uv / Su / Ve : BO (250 m - 273 yd)  
Fil 24 : Travaux moyens (Lin 532)  
Standard duty / Mittelschwere Arbeiten  
Beige ..... 29002-9027  
Crème / Cream / Cremefarbe ..... 29002-9025  
Blanc / White / Weiss ..... 29002-9001

FIL DE LIN 40

Linen thread / Leinenzwirn



100%LI  
Uv / Su / Ve : BO (350 m - 383 yd)  
Fil 40 : Travaux légers (Lin 732)  
Light duty / Leichte Arbeiten  
Beige ..... 29003-9027  
Crème / Cream / Cremefarbe ..... 29003-9025  
Blanc / White / Weiss ..... 29003-9001









RAMPONNEAU

Upholsterer's hammer / Polsterhammer



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 230 g - 8 oz

Ø : ..... 10 mm - 3/8" ..... 51002-10  
12 mm - 1/2" ..... 51002-12  
14 mm - 9/16" ..... 51013-14

RAMPONNEAU aimanté

Upholsterer's magnetic hammer / Magnethammer



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 230 g - 8 oz

Ø : ..... 10 mm - 3/8" ..... 51022-10  
12 mm - 1/2" ..... 51022-12  
14 mm - 9/16" ..... 51033-14



RAMPONNEAU fin

Cabriole hammer / Tapeziererhammer



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 215 g - 7,5 oz

Ø : ..... 6 mm - 1/4" ..... 51034- 6  
8 mm - 5/16" ..... 51034- 8  
10 mm - 3/8" ..... 51034-10

RAMPONNEAU fin 10 mm aimanté

Upholsterer's hammer / Magnet Tapeziererhammer



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 215 g - 7,5 oz

Ø : 10 mm - 3/8"



51053-10

MANCHE DE RECHANGE pour ramponneau

Spare handle (Upholsterer's hammer) / Loser Stiel (Polsterhammer)



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 90 g - 3,15 oz

51100

MARTEAU panne carrée aimantée

Magnetic hammer with square end / Magnethammer mit vierechiges Ende



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 175 g - 6,15 oz



51061

RAMPONNEAU "VERGEZ"

Upholsterer's hammer / Polsterhammer



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 250 g - 9 oz

Ø : ..... 10 mm - 3/8" ..... 51003-10  
12 mm - 1/2" ..... 51003-12

RAMPONNEAU "VERGEZ" aimanté

Upholsterer's magnetic hammer / Magnethammer



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 250 g - 9 oz

Ø : ..... 10 mm - 3/8" ..... 51023-10  
12 mm - 1/2" ..... 51023-12



RAMPONNEAU FIN "VERGEZ" 6 mm aimanté

Cabriole hammer - 1/4" / Magnet Tapeziererhammer - 6 mm



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"

Poids / Weight / Gewicht : 215 g - 7,5 oz

Ø : 6 mm - 1/4"



51025- 6

GARNISSEUR "VERGEZ" 10 mm aimanté

Magnetic upholstery hammer / Magnet Tapeziererhammer



Uv / Su / Ve : PE

Longueur / Length / Länge : 290 mm - 11 1/2"

Poids / Weight / Gewicht : 265 g - 9,35 oz

Ø : 10 mm - 3/8"



51072

CHOIX DU RAMPONNEAU

Upholsterer's hammer choice - Wahl der Polsterhammer

| Travaux<br>Duty<br>Verwendungszweck | Ø 6 mm - 1/4"<br>siège style - dossier<br>traditionnal chairs - backs<br>Stilstühle - Rücksitz | Ø 8 mm - 5/16"<br>toiles blanches<br>calico<br>Leinengewebe weiss | Ø 10mm - 3/8"<br>toiles fortes<br>spring canvas<br>Jute gezwirnt |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Travaux<br>Duty<br>Verwendungszweck | Ø 12 mm - 1/2"<br>sangles<br>webbings<br>Gurten                                                | Ø 14 mm - 9/16"<br>ressorts<br>springs<br>Möbelfedern             |                                                                  |



MARTEAU GARNISSEUR aimanté

Upholsterer's hammer / Magnet Bezughammer



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 290 mm - 11 1/2"  
Poids / Weight / Gewicht : 275 g - 10 oz  
Ø : 10 mm - 3/8"



51071

MANCHE DE RECHANGE pour réf. 51071

Spare hammer handle for ref. 51071 / Loser Stiel für Ref. 51071



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 300 mm - 12"  
Poids / Weight / Gewicht : 55 g - 2 oz

51102

MAILLET BOIS

Wooden mallet / Holzhammer



Uv / Su / Ve : PE

| Ø              | Poids<br>Weight / Gewicht | Longueur<br>Length / Länge |       |
|----------------|---------------------------|----------------------------|-------|
| 50 mm - 2"     | 220 g - 8 oz              | 300 mm - 12"               | 51098 |
| 60 mm - 2 1/4" | 365 g - 13 oz             | 330 mm - 13"               | 51099 |

MASSETTE

Sledge hammer / Fäustel



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 400 mm - 15 3/4"  
Poids / Weight / Gewicht : 1,2 kg - 2,5 lbs  
Ø : 60 mm - 2 1/4"

51084

CISEAU À DÉGARNIR droit & MANCHE de rechange

Straight remover chisel & Spare chisel handle / Abschlageisen - Recht & Loser Stiel für Abschlageisen



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 240 mm - 9 1/2"  
Ciseau / Chisel / Abschlageisen ..... 52005  
Poids / Weight / Gewicht : 125 g - 4,5 oz  
Manche de rechange / Spare / Loser Stiel ..... 52050  
Poids / Weight / Gewicht : 47 g - 1,5 oz

CISEAU À DÉGARNIR coudé

Remover chisel - Bent / Abschlageisen - Umgebogen



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 240 mm - 9 1/2"  
Poids / Weight / Gewicht : 145 g - 5 oz

52007

PIED DE BICHE

Claw tool / Nagelheber



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 200 mm - 7 7/8"  
Poids / Weight / Gewicht : 95 g - 3,5 oz

52030

BROCHE-CARROSSIER

Awl / Ahle - Karosseriespindel



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 170 mm - 6 3/4"  
Poids / Weight / Gewicht : 15 g - 0,50 oz

52020

TIRE-CRIN

Regulator / Vorziehhahle



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 230 mm - 9"  
Poids / Weight / Gewicht : 85 g - 3 oz

52015

TIRE-CRIN palette ronde

Regulator - Round end / Vorziehhahle - rundes Ende



100%ME  
Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 230 mm - 19"  
Poids / Weight / Gewicht : 72 g - 2,50 oz

52016

TENDEUR DE SANGLE

Webbing stretcher / Gurtenspanner



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 180 mm - 7"  
Poids / Weight / Gewicht : 180 g - 6,5 oz

53072

TENDEUR DE SANGLE

Webbing stretcher / Gurtenspanner



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 250 mm - 9 7/8"  
Poids / Weight / Gewicht : 350 g - 12 oz

53069

PINCE À SANGLER

Webbing stretcher pliers / Kneifzange für Gurten



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 220 mm - 8 5/8"  
Poids / Weight / Gewicht : 510 g - 18 oz

53029

COMPAS

Divider / Zirkel



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 200 mm - 7 7/8"  
Poids / Weight / Gewicht : 200 g - 7 oz

55068

LISSETTE-CAPITON

Tool for deep-buttoning / Reifelholz



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 140 mm - 5 1/2"  
Poids / Weight / Gewicht : 20 g - 0,70 oz

55070

ARRACHE-AGRAFES

Staples lifter / Klammernheber



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 210 mm - 8 1/4"  
Poids / Weight / Gewicht : 100 g - 3,50 oz

58149

CRAIE AUTO-EFFAÇABLE

Self erasing chalk / Schneiderkreide - selbstauflösend



Uv / Su / Ve : PE  
Poids / Weight / Gewicht : 6,8 g - 0,01 oz

23119

CRAYONS CRAIES

Chalk pencil / Schneiderkreide - Stift



Uv / Su / Ve : CT (2 pièces / pieces / Stücke)  
Poids / Weight / Gewicht : 6 g - 0,01 oz

23122

DÉCOUSEUR

Seam ripper / Auftrenner

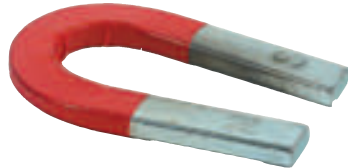


Uv / Su / Ve : PE  
Poids / Weight / Gewicht : 7,7 g - 0,01 oz

57068

AIMANT

Magnet / Magnet



100%ME  
Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 630 mm - 25"  
Poids / Weight / Gewicht : 43,5 g - 1,5 oz

59106

PELOTE ÉPINGLES

Pin cushion / Nadelkissen



Uv / Su / Ve : PE  
Poids / Weight / Gewicht : 67 g - 2,5 oz

59107

DÉ À COUDRE

Thimbles / Fingerhut

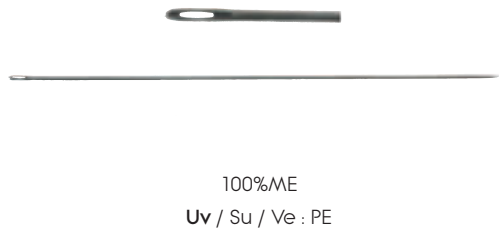


100%ME  
Uv / Su / Ve : PE  
Poids / Weight / Gewicht : 6,5 g - 0,01 oz  
Ø : 15 mm - 19/32" ..... 59108-3  
16 mm - 5/8" ..... 59108-2  
17 mm - 11/16" ..... 59108-1



CARRELETS DROITS 1 POINTE

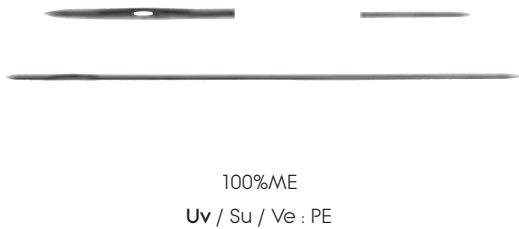
Mattress needle one point / Matratzennadeln - Einspitz - Stahl



| Longueur / Length / Länge : |       |
|-----------------------------|-------|
| 100 mm - 3 7/8"             | 59011 |
| 125 mm - 4 3/4"             | 59010 |
| 150 mm - 5 7/8"             | 59009 |
| 175 mm - 6 7/8"             | 59008 |
| 200 mm - 7 7/8"             | 59007 |
| 250 mm - 9 7/8"             | 59006 |
| 300 mm - 11 7/8"            | 59005 |
| 350 mm - 13 3/4"            | 59004 |

CARRELETS DROITS 2 POINTES

Mattress needle two points / Matratzennadeln - Doppelspitz - Stahl



| Longueur / Length / Länge : |       |
|-----------------------------|-------|
| 200 mm - 7 7/8"             | 59026 |
| 250 mm - 9 7/8"             | 59025 |
| 300 mm - 11 7/8"            | 59024 |
| 350 mm - 13 3/4"            | 59023 |
| 400 mm - 15 3/4"            | 59022 |
| 450 mm - 17 3/4"            | 59021 |
| 500 mm - 19 3/4"            | 59020 |

CARRELETS DROITS 1 pointe triangulaire

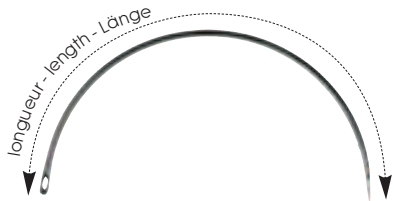
Pack needle one triangular point / Aufnähnadel - dreikant Einspitz



| 100%ME                      |       |
|-----------------------------|-------|
| Uv / Su / Ve : PE           |       |
| Longueur / Length / Länge : |       |
| 150 mm - 5 7/8"             | 59015 |
| 175 mm - 6 7/8"             | 59016 |

CARRELETS COURBES

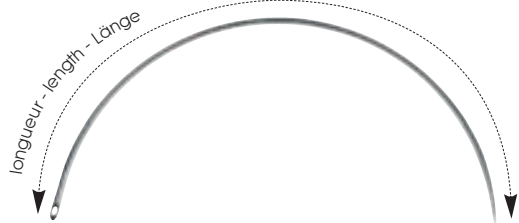
Curved round point Needles / Garniarnadeln



| 100%ME                                          |       |
|-------------------------------------------------|-------|
| Uv / Su / Ve : PQ (10 pièces / pieces / Stücke) |       |
| Longueur / Length / Länge :                     |       |
| 65 mm - 2 1/2"                                  | 59053 |
| 80 mm - 3 1/8"                                  | 59052 |
| 90 mm - 3 1/2"                                  | 59051 |
| 100 mm - 3 7/8"                                 | 59050 |

CARRELETS COURBES

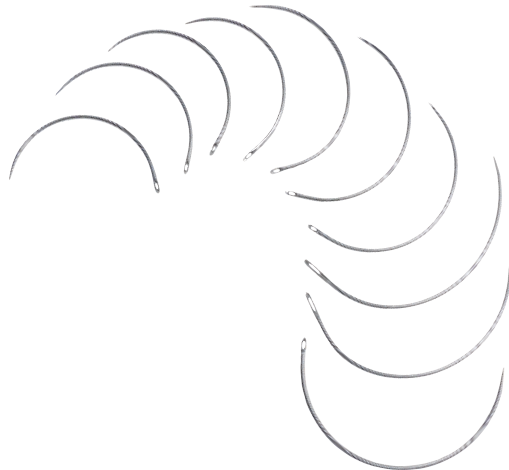
Curved 3 square points Needles / Garniarnadeln



| 100%ME                    |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Uv / Su / Ve : PQ         |                   |
| Longueur / Length / Länge | Qté / Qty / Menge |
| 40 mm - 1 9/16"           | 12 59073          |
| 50 mm - 1 15/16"          | 10 59072          |
| 75 mm - 2 15/16"          | 10 59071          |
| 100 mm - 3 7/8"           | 10 59070          |
| 125 mm - 4 3/4"           | 5 59069           |
| 150 mm - 5 7/8"           | 5 59068           |
| 175 mm - 6 7/8"           | 5 59067           |
| 200 mm - 7 7/8"           | 5 59066           |
| 250 mm - 9 7/8"           | 5 59065           |

CARRELETS COURBES ASSORTIS

Assorted curved round point needles / Garniarnadelsortiment

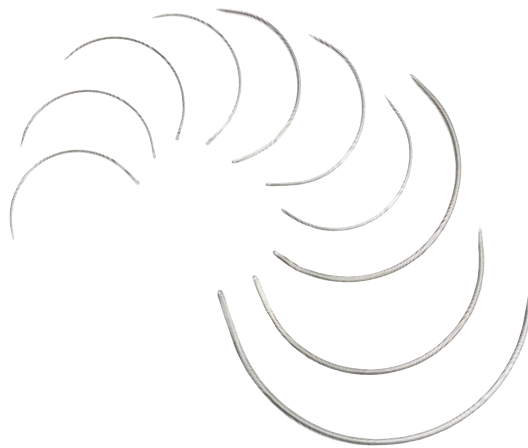


| 100%ME                                          |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| Uv / Su / Ve : PQ (10 pièces / pieces / Stücke) |                   |
| Longueur / Length / Länge                       | Qté / Qty / Menge |
| 65 mm - 2 1/2"                                  | 4                 |
| 80 mm - 3 1/8"                                  | 3                 |
| 90 mm - 3 1/2"                                  | 2                 |
| 100 mm - 3 7/8"                                 | 1                 |

59055

CARRELETS COURBES ASSORTIS

Assorted curved 3 square point needles / Garniarnadelsortiment

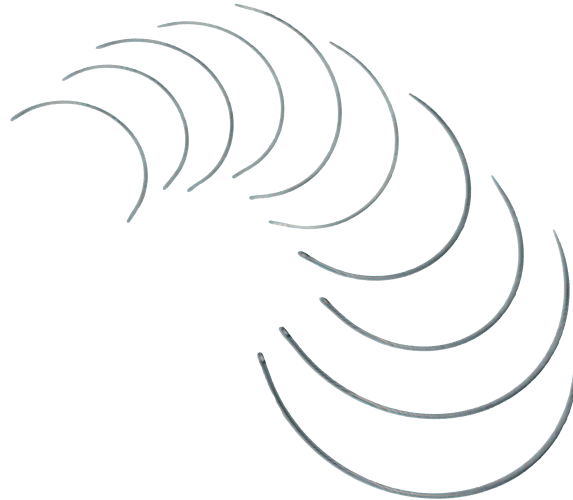


| 100%ME                                          |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| Uv / Su / Ve : PQ (10 pièces / pieces / Stücke) |                   |
| Longueur / Length / Länge                       | Qté / Qty / Menge |
| 40 mm - 1 9/16"                                 | 4                 |
| 50 mm - 2"                                      | 3                 |
| 75 mm - 3"                                      | 2                 |
| 100 mm - 3 7/8"                                 | 1                 |

59075

CARRELETS COURBES ASSORTIS

Assorted curved point needles / Garniarnadelsortiment

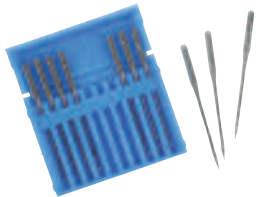


| 100%ME                                          |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| Uv / Su / Ve : PQ (10 pièces / pieces / Stücke) |                   |
| Longueur / Length / Länge                       | Qté / Qty / Menge |
| 125 mm - 4 3/4"                                 | 2                 |
| 150 mm - 5 7/8"                                 | 2                 |
| 175 mm - 6 7/8"                                 | 2                 |
| 200 mm - 7 7/8"                                 | 2                 |
| 250 mm - 9 7/8"                                 | 2                 |

59076

AIGUILLES MACHINE 38 mm Talon rond

Round head machine needles 1 1/2" / Maschinenadeln 38 mm



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (10 pièces / pieces / Stücke)  
Talon rond 70 / Round head 70 / runde Spitze 70 .....59088  
Talon rond 90 / Round head 90 / runde Spitze 90 .....59089

AIGUILLES MACHINE 39 mm Talon plat

Flat head machine needles 1 1/2" / Maschinenadeln 39 mm



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (10 pièces / pieces / Stücke)  
Talon plat 70 / Flat head 70 / platte Spitze 70 ..... 59082  
Talon plat 90 / Flat head 90 / platte Spitze 90 ..... 59083

AIGUILLES MACHINE "CUIR" 39 mm Talon plat 90

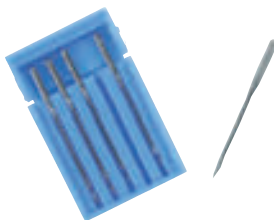
Machine needles 1 1/2" - flat head 90 / Maschinenadeln 39 mm - platte Spitze 90



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
  
59086

AIGUILLES MACHINE "BÂCHE" 39 mm Talon plat 100

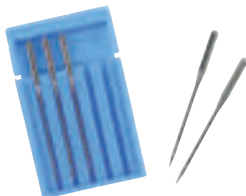
Machine needles 1 1/2" - flat head 100 / Maschinenadeln 39 mm - platte Spitze 100



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
  
59087

AIGUILLES MACHINE ASSORTIES Talon plat

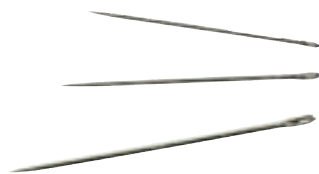
Flat head assorted machine needles / Maschinenadelsortiment



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (5 pièces / pieces / Stücke)  
  
59084

AIGUILLES MAIN DROITES

Needles / Kürschnernadeln



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (20 pièces / pieces / Stücke)  
Longueur / Length / Länge :  
30 mm - 1 1/8" ..... 59080-30  
35 mm - 1 3/8" ..... 59080-35  
45 mm - 1 6/8" ..... 59080-45

AIGUILLES MAIN DROITES ASSORTIES

Mixed needles / Kürschnernadelsortiment



100%ME  
Uv / Su / Ve : PQ (20 pièces / pieces / Stücke)  
Poids / Weight / Gewicht : 2,5 g - 0,1 oz  
  
59085

ÉPINGLES ACIER

Pins / Stecknadeln



100%ME  
Uv / Su / Ve : BT  
Longueur BT Qté/Uv  
Length / Länge Qty/Su - Menge/Ve  
32 mm - 1 1/8" ..... 250 g - 8,80 oz ..... ± 2 300 ..... 59100  
34 mm - 1 3/8" ..... 500 g - 1,10 lbs ..... ± 6 000 ..... 59099  
46 mm - 1 3/4" ..... 500 g - 1,10 lbs ..... ± 2 200 ..... 59098

ÉPINGLES TÊTE ÉMAIL 30 mm

Pins 1 1/8" / Stecknadeln 30 mm



Uv / Su / Ve : BT  
Qté/Uv - Qty/Su - Menge/Ve :  
70 pièces / pieces / Stücke ..... 59110  
200 pièces / pieces / Stücke ..... 59112

HOUEAUX TÊTE PLASTIQUE 50 mm

Skewers 1 5/16" / Plastikstecker 50 mm



Uv / Su / Ve : BT (100 pièces / pieces / Stücke)  
Poids / Weight / Gewicht : 80 g - 2,8 oz  
  
59095



CISEAUX TAILLEURS POUR DROITIER bouts pointus

Tailor's scissors righthanded - Pointed blade / Schneiderschere für Rechtshänder



|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 100%ME                    |                          |
| Uv / Su / Ve : PE         |                          |
| Longueur / Length / Länge | Poids / Weight / Gewicht |
| 220 mm - 8 3/4"           | 340 g - 12 oz 57002      |
| 280 mm - 11"              | 550 g - 19,5 oz 57004    |

CISEAUX COUPEURS POUR DROITIER bouts camards

Cutter's scissors righthanded - 1 pointed tip + 1 bluntip / Zuschneideschere für Rechtshänder



|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 100%ME                    |                          |
| Uv / Su / Ve : PE         |                          |
| Longueur / Length / Länge | Poids / Weight / Gewicht |
| 200 mm - 8"               | 255 g - 9 oz 57010       |
| 250 mm - 10"              | 455 g - 16 oz 57012      |

CISEAUX COUPEURS POUR GAUCHER bouts camards

Cutter's scissors lefthanded - 1 pointed tip + 1 bluntip / Zuschneideschere für Linkshänder



|                                             |  |
|---------------------------------------------|--|
| 100%ME                                      |  |
| Uv / Su / Ve : PE                           |  |
| Longueur / Length / Länge : 220 mm - 8 3/4" |  |
| Poids / Weight / Gewicht : 345 g - 12 oz    |  |

57015

CISEAUX BANCALS POUR DROITIER anneaux chantournés

Dressmaker's scissors righthanded - Oblique eyes / Schneiderschere für Rechtshänder



|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 100%ME                    |                          |
| Uv / Su / Ve : PE         |                          |
| Longueur / Length / Länge | Poids / Weight / Gewicht |
| 155 mm - 6"               | 85 g - 3 oz 57050        |
| 200 mm - 8"               | 130 g - 4,5 oz 57053     |
| 220 mm - 8 3/4"           | 155 g - 5,5 oz 57054     |

CISEAUX LINGÈRE POUR DROITIER lames plates

Ladie's scissors righthanded - Flat blades / Nähsschere für Rechtshänder



|                                         |  |
|-----------------------------------------|--|
| 100%ME                                  |  |
| Uv / Su / Ve : PE                       |  |
| Longueur / Length / Länge : 155 mm - 6" |  |
| Poids / Weight / Gewicht : 55 g - 2 oz  |  |

57060

CISEAUX COUTURIÈRE POUR DROITIER grand anneau - talon d'arrêt

Dressmaker's scissors righthanded - Long eyes / Schneiderschere für Rechtshänder



|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 100%ME                    |                          |
| Uv / Su / Ve : PE         |                          |
| Longueur / Length / Länge | Poids / Weight / Gewicht |
| 200 mm - 8"               | 140 g - 5 oz 57061       |
| 220 mm - 8 3/4"           | 160 g - 5,5 oz 57065     |

CISEAUX PROFESSIONNELS POUR DROITIER 27 cm

Professional's scissors - Righthanded / Zuschneideschere für Rechtshänder



|                                              |
|----------------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE                            |
| Longueur / Length / Länge : 270 mm - 10 1/2" |
| Poids / Weight / Gewicht : 210 g - 7,5 oz    |

57142

CISEAUX PROFESSIONNELS POUR DROITIER 24 cm

Pinking shears - Righthanded / Zackenschere für Rechtshänder



|                                              |
|----------------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE                            |
| Longueur / Length / Länge : 240 mm - 9 7/16" |
| Poids / Weight / Gewicht : 190 g - 7 oz      |

57143

CISEAUX CRANTEURS POUR DROITIER

Cutter's scissors lefthanded - 1 pointed tip + 1 bluntip / Zuschneideschere für Rechtshänder



|                                          |
|------------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE                        |
| Longueur / Length / Länge : 250 mm - 10" |
| Poids / Weight / Gewicht : 165 g - 6 oz  |

57145

CISEAUX UNIVERSELS

Multipurpose scissors / Mehrzweckschere



|                                                  |
|--------------------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE                                |
| Longueur / Length / Länge : 220 mm - 8 3/4"      |
| Poids / Weight / Gewicht : 100 g - 3,5 oz        |
| Droitier / Righthanded / Rechthänder ..... 57151 |
| Gaucher / Lefthanded / Linkshänder ..... 57150   |

CISEAUX LINGÈRE AMBIDEXTRES

Ladie's scissors ambidextrous / beihändige Nähsschere



|                                             |
|---------------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE                           |
| Longueur / Length / Länge : 170 mm - 6 3/4" |
| Poids / Weight / Gewicht : 50 g - 0,10 oz   |

57161

CISEAUX COUTURE AMBIDEXTRES

Sewing scissor ambidextrous / beihändige Stickschere



|                                             |
|---------------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE                           |
| Longueur / Length / Länge : 120 mm - 4 1/2" |
| Poids / Weight / Gewicht : 25 g - 1 oz      |

57181

ÉLIMEUR

Sharpener / Scherenschleifer



|                                          |
|------------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE                        |
| Poids / Weight / Gewicht : 6 g - 0,01 oz |

57101

AIGUISEUR

Scissors Sharpener / Messerschleifer



|                                           |
|-------------------------------------------|
| Uv / Su / Ve : PE                         |
| Poids / Weight / Gewicht : 60 g - 0,15 oz |

57103

PIGE BOIS 35 cm

Wooden ruler 13 3/4" / Holzlineal 35 cm

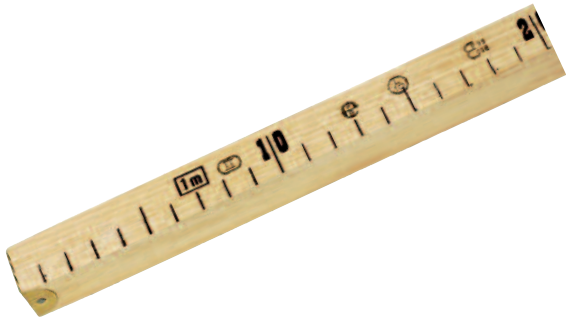


100%BS  
Uv / Su / Ve : PE  
Profil / Side / Profil : 30 x 3 mm - 1 3/16" x 1/8"  
Poids / Weight / Gewicht : 20 g - 0,70 oz

56015

MÈTRE BOIS 100 cm (Contrôle SIM)

Wooden ruler 39" / Holzmaßstab 100 cm

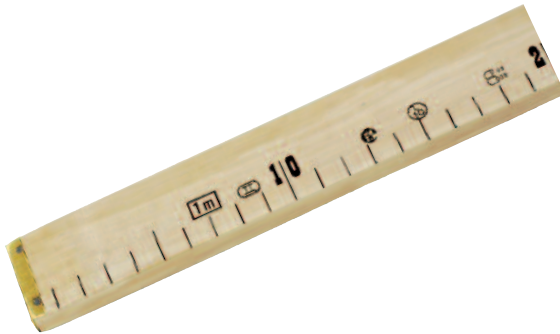


100%BS  
Uv / Su / Ve : PE  
Profil / Side / Profil : 20 x 20 mm - 3/4" x 3/4"  
Poids / Weight / Gewicht : 265 g - 9 oz

56002

MÈTRE BOIS 100 cm (Contrôle SIM)

Wooden ruler 39" / Holzmaßstab 100 cm



100%BS  
Uv / Su / Ve : PE  
Profil / Side / Profil : 35 x 10 mm - 1 3/8" x 3/8"  
Poids / Weight / Gewicht : 255 g - 9 oz

56012

MÈTRE COUTURIÈRE 150 cm

Measuring tape 59" - Bandmaß 150 cm



100%TV  
Uv / Su / Ve : PE  
Poids / Weight / Gewicht : 25 g - 1 oz

56035

COMPRESSEUR JUN-AIR

JUN-AIR compressor / JUN-AIR Kompressor



100%ME  
Uv / Su / Ve : PE  
Équipé 2 sorties / 2 outputs / 2 Ausgänge  
Poids / Weight / Gewicht : 23 kg - 51 lbs

58090

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
Technical details - Technische Daten

|                                               |                      |
|-----------------------------------------------|----------------------|
| Moteur - engine - Motor                       | 0,34 KW - 0,5 CY     |
| Volume aspiré - displacement - Ansaugleistung | 50 Lit. / min.       |
| Pression max. - max. pressure - max. Druck    | 8 / 120 bar/p.s.i    |
| Réservoir - air receiver - Behälter           | 10 litres / liters   |
| Voltage - Voltzahl                            | 220 Volt             |
| Conso. - power consumption - Stronverbrauch   | 340 Watt / 2,65 Amp. |
| Niveau sonore - noise level - Geräuschpegel   | 40 dB (A) 1mtr.      |

Ne convient pas pour pistolet à peinture ou aérogaphe - Utilisez une rallonge électrique équipée d'une prise terre  
Do not use with paint or air guns - Use an extension cord with earth plug  
Die Druckluftpistole ist als Farbspritzpistole nicht geeignet - Benutzen sie ein elektrisches Verlängerungskabel geerdet

TUYAU DROIT PVC Raccord Staubli

Plastic tubing / Druckluftschlauch PVC



100%TV  
Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 10 m - 11 yd  
Ø : 10 mm - 3/8"  
Poids / Weight / Gewicht : 1,2 kg - 2,50 lbs

58095

TUYAU SPIRALE PVC Raccord Staubli

Plastic tubing / Spiralschlauch PVC



100%TV  
Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 5 m - 5,50 yd  
Ø : 10 mm - 3/8"  
Poids / Weight / Gewicht : 280 g - 10 oz

58096

SOUFFLETTE Raccord Staubli

Air jet / Blaspistole



75%ME 25%TV  
Uv / Su / Ve : PE  
Poids / Weight / Gewicht : 90 g - 3 oz

58094

HUILE COMPRESSEUR Bidon 450 ml

Compressor oil / Kompressoröl



Uv / Su / Ve : PE  
Poids / Weight / Gewicht : 500 g - 17,50 oz

58108



AGRAFEUSE PNEUMATIQUE 26 Alsafix

Pneumatic stapler / Drucklufttacker



90%ME 10%TV  
Uv / Su / Ve : PE  
Bec / Noze / Nase : 26 mm - 1"  
Poids / Weight / Gewicht : 870 g - 2 lbs ..... 58092

Agrafes / Staples / Klammern : 6 mm - 3/16" ..... 58116  
8 mm - 1/4" ..... 58118  
10 mm - 5/16" ..... 58120  
12 mm - 3/8" ..... 58122  
14 mm - 7/16" ..... 58124

AGRAFEUSE PNEUMATIQUE 50 Alsafix

Pneumatic stapler / Drucklufttacker



90%ME 10%TV  
Uv / Su / Ve : PE  
Bec / Noze / Nase : 50 mm - 2"  
Poids / Weight / Gewicht : 870 g - 2 lbs ..... 58093

Agrafes / Staples / Klammern : 6 mm - 3/16" ..... 58116  
8 mm - 1/4" ..... 58118  
10 mm - 5/16" ..... 58120  
12 mm - 3/8" ..... 58122  
14 mm - 7/16" ..... 58124

AGRAFEUSE MANUELLE 4-8

Manuel tacker / Handtacker



100%ME Uv / Su / Ve : PE 58009

Bec / Noze / Nase : 26 mm - 1"  
Poids / Weight / Gewicht : 435 g - 15,5 oz  
Non réglable - non réparable  
Not adjustable - Not repairable / Nicht verstellbar - Nicht reparierbar

Agrafes / Staples / Klammern : 4 mm - 1/8" ..... 58039  
6 mm - 3/16" ..... 58042  
8 mm - 1/4" ..... 58043

AGRAFEUSE MANUELLE 4-10

Manual stapler / Handtacker



100%ME Uv / Su / Ve : PE 58018

Bec / Noze / Nase : 26 mm - 1"  
Poids / Weight / Gewicht : 435 g - 15,5 oz  
Réglable / Adjustable / Verstellbar  
Agrafes / Staples / Klammern : 4 mm - 1/8" ..... 58039  
6 mm - 3/16" ..... 58042  
8 mm - 1/4" ..... 58043  
10 mm - 5/16" ..... 58044

ARRACHE-AGRAFES

Staples lifter / Klammernheber



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 210 mm - 8 1/4"  
Poids / Weight / Gewicht : 100 g - 3,50 oz

58149

ARRACHE-AGRAFES

Staples lifter / Klammernheber



Uv / Su / Ve : PE  
Longueur / Length / Länge : 160 mm - 6 1/4"  
Poids / Weight / Gewicht : 110 g - 4 oz

58159

LES AGRAFES POUR AGRAFEUSES MANUELLES

Staples for manual stapler - Klammern für Handtacker

| Largeur/Width/Breite :<br>11,5 mm                                                   | REF   | HAUTEUR<br>Height<br>Grösse | QTÉ/UV<br>Qty/Su<br>Menge/VE | METAL<br>METALL | RESISTANCE<br>mN = Newton |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------|------------------------------|-----------------|---------------------------|
|  | 58039 | 4 mm - 1/8"                 | 5 000/BT                     | Acier bronze    | 900 mN                    |
|                                                                                     | 58042 | 6 mm - 3/16"                | 5 000/BT                     | Acier bronze    | 900 mN                    |
|                                                                                     | 58043 | 8 mm - 1/4"                 | 5 000/BT                     | Acier galva.    | 1 000 mN                  |
|                                                                                     | 58044 | 10 mm - 5/16"               | 5 000/BT                     | Acier galva.    | 1 000 mN                  |

LES AGRAFES POUR AGRAFEUSES PNEUMATIQUES

Staples for pneumatic stapler - Klammern für Drucklufttacker

| Largeur/Width/Breite :<br>11,5 mm                                                   | REF   | HAUTEUR<br>Height<br>Grösse | QTÉ/UV<br>Qty/Su<br>Menge/VE | METAL<br>METALL | RESISTANCE<br>mN = Newton<br>Festigkeit |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------|------------------------------|-----------------|-----------------------------------------|
|  | 58116 | 6 mm - 3/16"                | 10 000/BT                    | Acier cuivré    | 1 100 mN                                |
|                                                                                     | 58118 | 8 mm - 1/4"                 | 10 000/BT                    | Acier cuivré    | 1 100 mN                                |
|                                                                                     | 58120 | 10 mm - 5/16"               | 10 000/BT                    | Acier cuivré    | 1 100 mN                                |
|                                                                                     | 58122 | 12 mm - 3/8"                | 10 000/BT                    | Acier cuivré    | 1 200 mN                                |
|                                                                                     | 58124 | 14 mm - 7/16"               | 10 000/BT                    | Acier cuivré    | 1 200 mN                                |

ENTRETIEN AGRAFEUSES PNEUMATIQUES

Pneumatic staplers maintenance - Drucklufttacker Wartung

- Introduire de temps en temps, à l'arrière de l'appareil 2 à 3 gouttes d'huile « spéciale agrafeuse » code 58109. Nettoyer régulièrement le magasin d'agrafes, afin d'éliminer les poussières et dépôts de colle, à l'aide de la soufflette code 58094.
- Regularly apply 2 or 3 oil drops ref. 58109 at the back of the stapler. To remove dust and glue, the staples storage area should be periodically cleaned with item 58094.
- Von Zeit zu Zeit sollte beim Drucklufttacker die Anschluss-stelle (Tacker Druckluft) mit 2-3 Tropfen spezial Öl code 58109 geschmiert werden. Eine Reinigung des Klammernmagazins zur entfernung des Staubes mit Hilfe des Blasebalg code 58094 wird empfohlen.

HUILE AGRAFEUSE Bidon 500 ml

Pneumatic stapler-oil / Drucklufttackeröl



Uv / Su / Ve : PE  
Poids / Weight / Gewicht : 490 g - 17 oz

58109









CARTON À ANGLAISER 10 - 1

Wallcovering cardboard / Rückwandkarton



100%PI  
Uv / Su / Ve : PQ (83 bandes / bands / Leisten)  
Largeur / Width / Breite : 10 mm - 3/8''  
Longueur / Length / Länge : 105 cm - 41''  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 1 mm - 1/16''

23125-1

CARTON À ANGLAISER 15 - 1

Wallcovering cardboard / Rückwandkarton



100%PI  
Uv / Su / Ve : PQ  
Largeur / Width / Breite : 15 mm - 5/8''  
Longueur / Length / Länge : 105 cm - 41''  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 1 mm - 1/16''  
Qté / Qty / Menge : 20 bandes / bands / Leisten ..... 23123  
83 bandes / bands / Leisten ..... 23126-1

CARTON À ANGLAISER 15 - 3

Wallcovering cardboard / Rückwandkarton



100%PI  
Uv / Su / Ve : PQ (33 bandes / bands / Leisten)  
Largeur / Width / Breite : 15 mm - 5/8''  
Longueur / Length / Länge : 105 cm - 41''  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 3 mm - 7/64''

23124-1

LATTE TENTURE 28 - 3 non biseauté

Wallcovering wood batons / Wandverspannleisten



100%BS  
Uv / Su / Ve : PQ (100 profils / bands / Leisten : ± 250 m - ± 273 yd)  
Largeur / Width / Breite : 28 mm - 1 1/8''  
Longueur / Length / Länge : 250 cm - 98''  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 3 mm - 7/64''

23151

LATTE TENTURE 28 - 5 non biseauté

Wallcovering wood batons / Wandverspannleisten



100%BS  
Uv / Su / Ve : PQ (100 profils / bands / Leisten : ± 250 m - ± 273 yd)  
Largeur / Width / Breite : 28 mm - 1 1/8''  
Longueur / Length / Länge : 250 cm - 98''  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 5 mm - 3/16''

23150

PROFIL BAGUETTAGE 15 - 3 biseauté

Wallcovering wood profiles / Wandverspannleisten



100%BS  
Uv / Su / Ve : PQ  
Largeur / Width / Breite : 15 mm - 5/8''  
Longueur / Length / Länge : 250 cm - 98'' & 125 cm - 49''  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 3 mm - 7/64''  
Qté / Qty / Menge :  
200 profils / bands / Leisten ..... 500 m - 547 yd ..... 23134  
2,50 m chacun / 2,73 yd each / jede 2,50 m  
12 profils / bands / Leisten ..... 15 m - 18 yd ..... 23334  
1,25 m chacun / 1,40 yd each / jede 1,25 m

PROFIL BAGUETTAGE 30 - 3 biseauté

Wallcovering wood profiles / Wandverspannleisten



100%BS  
Uv / Su / Ve : PQ (100 profils : ± 250 m - ± 273 yd)  
Largeur / Width / Breite : 30 mm - 1 5/8''  
Longueur / Length / Länge : 250 cm - 98''  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 3 mm - 7/64''

23131

PROFIL BAGUETTAGE 30 - 5 biseauté

Wallcovering wood profiles / Wandverspannleisten

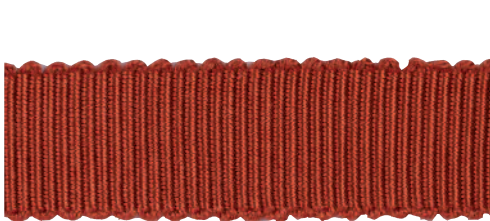


100%BS  
Uv / Su / Ve : PQ  
Largeur / Width / Breite : 30 mm - 5/8''  
Longueur / Length / Länge : 250 cm - 98'' & 125 cm - 49''  
Épaisseur / Thickness / Dicke : 5 mm - 7/64''  
Qté / Qty / Menge :  
100 profils / bands / Leisten ..... 250 m - 270 yd ..... 23130  
2,50 m chacun / 2,73 yd each / jede 2,50 m  
12 profils / bands / Leisten ..... 15 m - 18 yd ..... 23330  
1,25 m chacun / 1,40 yd each / jede 1,25 m

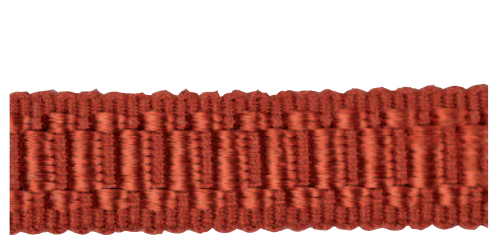
LES GALONS TENTURE

coll : 80633

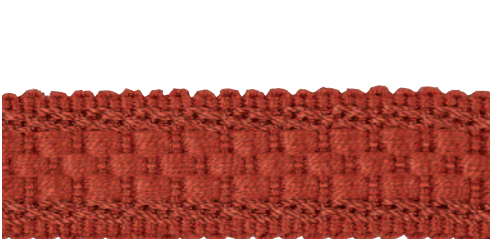
Wallcovering braids - Wandverspannungborte



Galon gros grain / Gros grain braid / "Gros grain" Borte  
56%VI 44%PC - ☒ ☒ ☒ ☒ ☒  
Uv / Su / Ve : M  
Largeur / Width / Breite : 16 mm - 5/8''  
11 coloris / 11 colors / 11 Farben ..... 31150



Galon / Braid / Borte  
73%VI 27%PC - ☒ ☒ ☒ ☒ ☒  
Uv / Su / Ve : M  
Largeur / Width / Breite : 16 mm - 5/8''  
21 coloris / 21 colors / 21 Farben ..... 31163



Galon / Braid / Borte  
82%VI 18%PC - ☒ ☒ ☒ ☒ ☒  
Uv / Su / Ve : M  
Largeur / Width / Breite : 16 mm - 5/8''  
31 coloris / 31 colors / 31 Farben ..... 31162



MOLLETON BLANC 140 cm gratté 2 faces dosé roulé

coll : 89202

White duffel 55'' - folded rolled up / Molton 140 cm - Weiß - Zusammengerollt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M  
Poids / Weight / Gewicht : **400 g/m²** - 14 oz/sq.yd  
Pièce / Piece / Stücke : **± 50 m** - ± 55 yd  
Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **1% chaîne** / warp / Kette - **5% trame** / weft / Schuß

12013

MOLLETON ÉCRU 190 cm gratté 2 faces dosé roulé

coll : 89202

Cream duffel 74'' - folded rolled up / Molton 190 cm - Cremefarbe - Zusammengerollt



66%CO 24%VI 10%PL -

Uv / Su / Ve : M  
Poids / Weight / Gewicht : **450 g/m²** - 16 oz/sq.yd  
Pièce / Piece / Stücke : **± 30 m** - ± 33 yd  
Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **5%**

12012

MOLLETON ÉCRU 130 cm gratté 2 faces dosé roulé

coll : 89202

Cream duffel 51'' - folded rolled up / Molton 130 cm - Cremefarbe - Zusammengerollt



66%CO 24%VI 10%PL -

Uv / Su / Ve : M  
Poids / Weight / Gewicht : **300 g/m²** - 11 oz/sq.yd  
Pièce / Piece / Stücke : **± 50 m** - ± 55 yd

12001

FINETTE SUPÉRIEURE ÉCRUE 200 cm grattée 2 faces roulée

coll : 89202

Cream interlining 78'' - rolled up / Flanel 200 cm - Cremefarbe - Gerollt



100%CO -

Uv / Su / Ve : PE (± 25 m - ± 27 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : **160 g/m²** - 5,5 oz/sq.yd  
Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **1% chaîne** / warp / Kette - **4% trame** / weft / Schuß

12006

FINETTE SUPÉRIEURE BLANCHE 250 cm dossée roulée

coll : 89202

White interlining 97''- folded rolled up / Flanel 250 cm - Weiß - Zusammengerollt



100%CO -

Uv / Su / Ve : M  
Poids / Weight / Gewicht : **200 g/m²** - 7 oz/sq.yd  
Pièce / Piece / Stücke : **± 30 mm** - ± 33 yd  
Retrait 1<sup>er</sup> lavage / First washing shrinkage / Einsprung nach erstem Waschvorgang : **1% chaîne** / warp / Kette - **4% trame** / weft / Schuß

12009

MOLLETON COTON BLANC 250 cm roulé

coll : 89202

White duffel 97'' - rolled up / Baumwollmolton 250 cm - Weiß - Gerollt



100%CO -

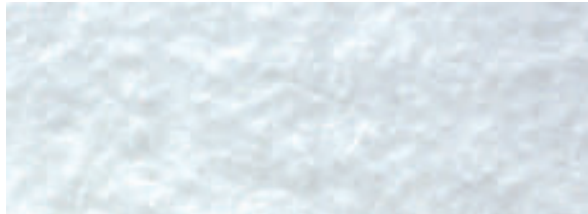
Uv / Su / Ve : PE (± 30 m - ± 33 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : **300 g/m²** - 11 oz/sq.yd  
Épaisseur / Thickness / Dicke : **± 3 mm** - ± 7/64''  
Isolant phonique, thermique, écran poussières  
Sound and thermo insulating polycotton fiber  
Schallsollierend, Wärmesollierend, Staubdicht

12023

MOLLETON COTON BLANC 250 cm roulé

coll : 89202

White duffel 97'' - rolled up / Baumwollmolton 250 cm - Weiß - Gerollt



100%CO -

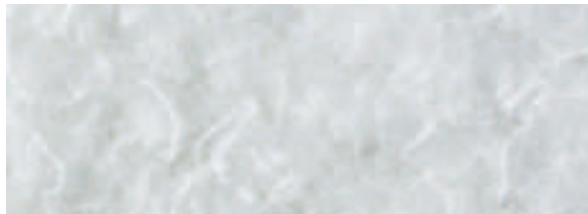
Uv / Su / Ve : PE (± 30 m - ± 33 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : **400 g/m²** - 14 oz/sq.yd  
Épaisseur / Thickness / Dicke : **± 3 mm** - ± 7/64''  
Isolant phonique, thermique, écran poussières  
Sound and thermo insulating polycotton fiber  
Schallsollierend, Wärmesollierend, Staubdicht

12024

MOLLETON POLY-COTON BLANC 250 cm roulé

coll : 89202

White duffel 97'' - rolled up / Baumwollmolton 250 cm - Weiß - Gerollt



60%PL 40%CO -

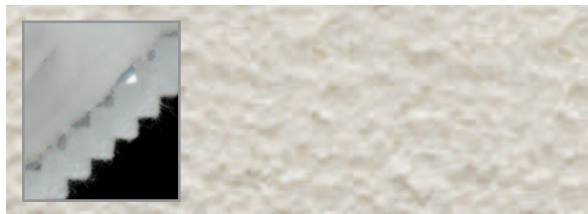
Uv / Su / Ve : PE (± 30 m - ± 33 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : **300 g/m²** - 11 oz/sq.yd  
Épaisseur / Thickness / Dicke : **± 3 mm** - ± 7/64''  
Isolant phonique, thermique, écran poussières  
Fibre chlorofibre aiguilletée sur film polyéthylène ignifugé  
Sound, thermo and dust insulating chlorofiber on fireproofed polyethylene film  
Abgenähete Chlorofaser auf einer Polyäthylenfolie - flammhemmend  
Schallsollierend, Wärmesollierend, Staubdicht

12025

MOLLETON ISOTHERME ÉCRU 260 cm roulé

coll : 89202

Cream duffel 102'' - rolled up / Thermomolton 260 cm - Ecu - Gerollt



66%CO 34%PL -

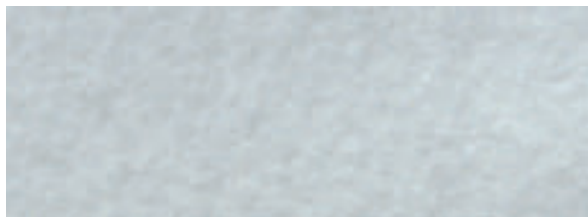
Uv / Su / Ve : PE (± 30 m - ± 33 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : **450 g/m²** - 16 oz/sq.yd  
Épaisseur / Thickness / Dicke : **± 10 mm** - ± 3/8''  
Isolant phonique, thermique, écran poussières. Nappe aiguilletée sur film métallisé, doublée d'une nappe intermédiaire de polyester. L'ensemble cousuré sur film métallisé thermo-réfecteur  
Sound, thermo and dust insulating. Duffel on metallic thermo reflector film, doubled with a polyester interlining.  
Schallsollierend, Wärmesollierend, Staubdicht. Abgenähetes, thermoreflektierendes Molton mit einer metallisierenden Folie und einem dazwischenliegenden Polyesterleis.

12019

MOLLETON SYNTHÉTIQUE BLANC 260 cm roulé

coll : 89202

White duffel 102''- rolled up / Molton 260 cm - Weiß - Gerollt



70%VI 30%PL -

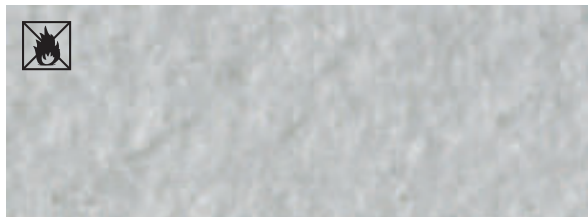
Uv / Su / Ve : PE (± 30 m - ± 33 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : **300 g/m²** - 11 oz/sq.yd  
Épaisseur / Thickness / Dicke : **± 3 mm** - ± 7/64''  
Nappe aiguilletée sur film polyane transparent  
Duffel on transparent polyethylene film  
Abgenähete Molton auf einer transparent Polyanfolie

12017

MOLLETON ISOTHERME BLANC 250 cm NON FEU M1 roulé

coll : 89202

White duffel 97'' M1 - rolled up / Thermomolton 250 cm M1 - Weiß - schwer entflammbar - Gerollt



100%CL -

Uv / Su / Ve : PE (± 30 m - ± 33 yd)  
Poids / Weight / Gewicht : **300 g/m²** - 11 oz/sq.yd  
Épaisseur / Thickness / Dicke : **± 3 mm** - ± 7/64''  
Isolant phonique, thermique, écran poussières  
Fibre chlorofibre aiguilletée sur film polyéthylène ignifugé  
Sound, thermo and dust insulating chlorofiber on fireproofed polyethylene film.  
Schallsollierend, Wärmesollierend, Staubdicht.  
Abgenähete Chlorofaser auf einer Polyäthylenfolie - flammhemmend

12027





| CODIFICATIONS & ABRÉVIATIONS DES COMPOSITIONS TEXTILES                                                        |               |              |                   |    |                  |               |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------------|----|------------------|---------------|-----------------|
| Coding and abbreviations of textile compositions / Kodifizierung und Abkürzung der Textilen Zusammensetzungen |               |              |                   |    |                  |               |                 |
|                                                                                                               | FRANÇAIS      | ENGLISH      | GERMAN            |    | FRANÇAIS         | ENGLISH       | GERMAN          |
| AB                                                                                                            | Abaca         | Abaca        | Manila            | PA | Polyamide        | Nylon         | Polyamid        |
| AC                                                                                                            | Acétate       | Acetate      | Acetat            | PB | Polycarbamide    | Polycarbamide | Polyharnstoff   |
| AF                                                                                                            | Autres fibres | Other fibres | « Sontige fasem » | PC | Acrylique        | Acrylic       | Polyacryl       |
| AL                                                                                                            | Alfa          | Alfa         | Alfa              | PE | Polyéthylène     | Polyethylene  | Polyäthylen     |
| BS                                                                                                            | Bois          | Wood         | Holz              | PI | Papier           | Paper         | Papier          |
| CC                                                                                                            | Coco          | Coir         | Kokos             | PL | Polyester        | Polyester     | Polyesterpe     |
| CL                                                                                                            | Chlorofibre   | Chlorofibre  | Polychlorid       | PP | Polypropylène    | Polypropylene | Polypropylen    |
| CO                                                                                                            | Coton         | Cotton       | Baumwolle         | PU | Polyuréthane     | Polyurethane  | Polyurethan     |
| EA                                                                                                            | Elasthane     | Elastane     | Elasthan          | SE | Soie             | Silk          | Siede           |
| EL                                                                                                            | Elastodiène   | Elastodiene  | Elastodien        | TA | Triacétate       | Triacetate    | Triacetat       |
| FL                                                                                                            | Fluorofibre   | Fluorofibre  | Fluorfaser        | TR | Résidus textiles | Mixed fibres  | « Textilreste » |
| GL                                                                                                            | Verre textile | Glass fibre  | Glasfaser         |    | /non déterminée  |               |                 |
| JU                                                                                                            | Jute          | Jute         | Jute              | TV | Trivinyln        | Trivinyln     | Trivinyln       |
| KP                                                                                                            | Kapok         | Kapok        | Kapok             | VI | Viscose          | Viscose       | Viskose         |
| LI                                                                                                            | Lin           | Flax         | Flachs Leinen     | WO | Laine            | Wool          | Wolle           |
| ME                                                                                                            | Métal         | Metal        | Metall            |    |                  |               |                 |

| UNITÉS DE VENTE (Uv)                     |        |       |           |    |        |       |        |
|------------------------------------------|--------|-------|-----------|----|--------|-------|--------|
| Selling unit (Su) / Verkaufseinheit (Ve) |        |       |           |    |        |       |        |
| BO                                       | Bobine | Spool | Spüle     | KG | Kilo   | Kilo  | Kilo   |
| BT                                       | Boîte  | Box   | Schatchel | M  | Mètre  | Meter | Meter  |
| CN                                       | Cône   | Cone  | Kegel     | PE | Pièce  | Piece | Stücke |
| CT                                       | Carte  | Card  | Karte     | PQ | Paquet | Paket | Packet |

| SYMBOLES D'ENTRETIEN INTERNATIONAUX                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| International care labelling symbols / Pflegesymbole für Textilien                                                                                        |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>LAVAGE</b><br>WASHING<br>WASCHEN                                                                                                                       | <b>CHLORAGE</b> (Javellisation)<br>CHLORINE-BASED-BLEACHING (hypochlorite)<br>CHLOREN                                                                                                    | <b>REPASSAGE</b><br>IRONING<br>BÜGELN                                                                                                                                   | <b>NETTOYAGE À SEC</b><br>DRY CLEANING<br>CHEMISCH-REINIGUNG                                                                                                                                                  | <b>SÉCHAGE EN TAMBOUR</b><br>TUMBLE DRYING (AFTER WASHING)<br>TUMBER-TROCKNUNG                                                                                                                                                                                |
|  <b>Lavage à 95°</b><br>Normal process at 95°C<br>Normal Waschgang 95° |  <b>Javellisation autorisée</b><br>Chlorine-based bleaching allowed<br>Chlorbleiche möglich           |  <b>Repassage fort 200°</b><br>High (200°C max)<br>Heiss bügeln (200° max)           |  <b>Nettoyage à sec tous solvants</b><br>All solvents used in dry cleaning allowed<br>Auch Kloreinigung möglich            |  <b>Séchage "délicat" basse température 60° maxi</b><br>Tumble drying allowed<br>Drying at a lower temperature setting<br>Trocknen mit reduzierter thermischer Belastung |
|  <b>Lavage à 60°</b><br>Normal process at 60°C<br>Normal Waschgang 60° |  <b>Javellisation interdite</b><br>Chlorine-based bleaching not allowed<br>Chlorbleiche nicht möglich |  <b>Repassage moyen 150°</b><br>Medium (150°C max)<br>Mässig heiss bügeln (150° max) |  <b>Nettoyage à sec au perchloréthylène</b><br>Perchloréthylène                                                            |  <b>Séchage normal sans restriction de température</b><br>Tumble drying allowed normal drying<br>Trocknen mit normaler thermischer Belastung                             |
|  <b>Lavage à 40°</b><br>Normal process at 40°C<br>Normal Waschgang 40° |                                                                                                                                                                                          |  <b>Repassage faible 110°</b><br>High (110°C max)<br>Nicht heiss bügeln (110° max)   |  <b>Détachage à l'essence minérale</b><br>Only solvents allowed : white sprint & solvent 113<br>Kloreinigung nicht möglich |  <b>Séchage en tambour interdit</b><br>Do not tumble dry<br>Trocknen in Tumber nicht möglich                                                                             |
|  <b>Lavage à 30°</b><br>Normal process at 30°C<br>Normal Waschgang 30° |                                                                                                                                                                                          |  <b>Repassage interdit</b><br>Do not iron<br>Nicht bügeln                            |  <b>Nettoyage à sec interdit</b><br>Do not dry clean<br>Keine Chemisch-Reinigung möglich                                   |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  <b>Lavage à la main à 20°</b><br>Hand wash 20°<br>Handwasche 20°      |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  <b>Lavage interdit</b><br>Do not wash<br>Nicht waschen                |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                               |

Photos et coloris non contractuels / Non contractual photos and colors / Nicht vertragliche Photos und Farben

A

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Accessoires store     | 13    |
| Agrafes (rideaux)     | 14-18 |
| Agrafeuses            | 79    |
| Aiguilles             | 72-73 |
| Aiguiseur             | 75    |
| Aimant                | 69    |
| Anneaux Saumur        | 19    |
| Annelets de retour    | 19    |
| Annelets Store Bateau | 12    |
| Arrache-agrafes       | 68,78 |

B

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Baguettes tenture       | 84-85 |
| Bande clous + clous     | 54    |
| Bandeaux                | 26    |
| Blackouts               | 24-25 |
| Boutons plombs lesteurs | 13    |
| Broche-carrossier       | 67    |

C

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Calles / Coutils         | 36    |
| Carrelets                | 70-71 |
| Carton à anglaiser       | 84    |
| Célancrin lustré         | 38    |
| Chaussette Sitinet       | 40    |
| Ciseau à dégarnir        | 67    |
| Ciseaux                  | 74-75 |
| Clouterie fantaisie      | 48-49 |
| Clouterie traditionnelle | 50-51 |
| Clouterie de style       | 52-53 |
| Colle blanche            | 80-81 |
| Colle néoprène           | 80-81 |
| Compas                   | 68    |
| Compresseur JUN-AIR      | 77    |
| Cordes à guinder         | 32    |
| Coussinage               | 40    |
| Craies                   | 69    |
| Crin animal              | 38    |
| Crin végétal             | 38    |
| Crochets draperies       | 18    |

D

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Dé à coudre               | 69    |
| Découreur                 | 69    |
| Double corde              | 43    |
| Doublures blackouts       | 24-25 |
| Doublures Coton           | 24    |
| Doublure Edredon          | 37    |
| Doublure Nicotrel         | 24    |
| Doublures Polycoton       | 23    |
| Doublures non-feu         | 25    |
| Doublure-triplure Ridisol | 24    |
| Duvet – 1/2 duvet         | 39    |

E

|                |    |
|----------------|----|
| Éliseur        | 75 |
| Emporte-pièces | 20 |

|                     |    |
|---------------------|----|
| Epingles            | 73 |
| Espaceur pour clous | 54 |

F

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Fermetures agrippantes | 44-45 |
| Fermetures à glissière | 46    |
| Ficelle à piquer       | 32    |
| Fil à bâtir            | 60    |
| Fil de lin             | 60    |
| Fil machine            | 58-59 |
| Fil translucide        | 60    |
| Finettes               | 23,86 |

G

|                 |    |
|-----------------|----|
| Galon tenture   | 85 |
| Ganse passepoil | 43 |
| Gond de retour  | 19 |
| Guide clous     | 54 |

H

|                   |    |
|-------------------|----|
| Houzeaux          | 73 |
| Huile agrafeuse   | 79 |
| Huile compresseur | 77 |

J

|         |    |
|---------|----|
| Jaconas | 35 |
|---------|----|

K

|                   |    |
|-------------------|----|
| Kapok naturel     | 39 |
| Kapok synthétique | 38 |

L

|                |       |
|----------------|-------|
| Lattes tenture | 84-85 |
| Lisette        | 17,68 |

M

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Maille grattée    | 40    |
| Maillet bois      | 66    |
| Marteaux          | 64-66 |
| Massette acier    | 20    |
| Mètres bois       | 76    |
| Mètre couturière  | 76    |
| Microflex         | 18    |
| Molletons Tenture | 86-87 |

N

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Nansouk           | 37    |
| Nappe chlorofibre | 88    |
| Nappe polyester   | 41-88 |
| Néoprène          | 80-81 |
| Nicobilles        | 38    |
| Nicofibres        | 38    |

O

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Occultants tissés  | 24-25 |
| Œillets laiton     | 20-21 |
| Œillets plastiques | 22    |
| Ouates             | 41    |

P

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Passepoil           | 43    |
| Pelote épingles     | 69    |
| Perles fer - laiton | 48-51 |
| Pied de biche       | 67    |
| Pige bois           | 76    |
| Pince à sangler     | 68    |
| Pinceau à colle     | 81    |
| Plaque de découpe   | 20    |
| Plombs lesteurs     | 13    |
| Plumes              | 39    |
| Profilis mousse     | 42    |

R

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Ramponneaux          | 64-65 |
| Rembourrage          | 38-39 |
| Renforts             | 11    |
| Ressorts             | 31    |
| Rubans agrippants    | 44    |
| Rubans fronceurs     | 6-10  |
| Rubans store         | 12    |
| Rubans de glissement | 21    |

S

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Sangles                    | 30 |
| Satinettes coton           | 24 |
| Satinette édredon          | 37 |
| Satinette grattée "2 en 1" | 24 |
| Satinettes polycoton       | 23 |
| Semences                   | 55 |
| Sitinet (chaussette)       | 40 |
| Soufflette                 | 77 |

T

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Tenailles à sangler        | 68 |
| Tendeurs sangle            | 68 |
| Tire-crin                  | 67 |
| Toile beurre               | 35 |
| Toile Bisonne              | 34 |
| Toiles blanches            | 35 |
| Toile carreaux             | 35 |
| Toile d'embourrure         | 33 |
| Toiles fortes              | 33 |
| Toiles gommées             | 26 |
| Toile jaconas              | 35 |
| Toile latex thermocollante | 27 |
| Toile Lin                  | 33 |
| Toile simili-cuir          | 26 |
| Toile thermocollante       | 27 |
| Triplure                   | 24 |
| Tuyaux Compresseur         | 77 |

V

|                     |    |
|---------------------|----|
| Velcro              | 45 |
| Voile thermocollant | 11 |

|                        | Page  |
|------------------------|-------|
| <b>A</b>               |       |
| Awl                    | 67    |
| <b>B</b>               |       |
| Blackout linings       | 24,25 |
| Blinds' accessories    | 13    |
| Bocama hooks           | 17    |
| Bottoming fabric       | 35    |
| Brush                  | 81    |
| Buckrams               | 26    |
| <b>C</b>               |       |
| Calico fabrics         | 35    |
| Cambric fabrics        | 34    |
| Chalks                 | 69    |
| Checked fabric         | 35    |
| Claw tool              | 67    |
| Compressor             | 77    |
| Compressor accessories | 77    |
| Curtain headers        | 11    |
| Curtain tapes          | 6-11  |
| Cutting pad            | 20    |
| <b>D</b>               |       |
| Divider                | 68    |
| Down                   | 39    |
| Drapery hooks          | 18    |
| Drills                 | 36    |
| Duffels                | 86-87 |
| <b>E</b>               |       |
| Eyelets                | 20-22 |
| Eiderdown linings      | 37    |
| <b>F</b>               |       |
| Fasteners tapes        | 44,45 |
| Feathers               | 39    |
| <b>G</b>               |       |
| Glues                  | 80-81 |
| <b>H</b>               |       |
| Hammers                | 64-66 |
| Hole cutter            | 20    |
| Hooks                  | 14-18 |
| Horse Hair             | 38    |
| <b>I</b>               |       |
| Interlinings           | 23,86 |
| <b>J</b>               |       |
| Jute webbing           | 30    |
| <b>K</b>               |       |
| Kapok                  | 39    |

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| <b>L</b>                  |       |
| Lashing cords             | 32    |
| Lead-Weights              | 13    |
| Linen fabrics             | 33    |
| Linen threads             | 60    |
| Linings                   | 24,25 |
| Lyre Hook                 | 19    |
| <b>M</b>                  |       |
| Magnet                    | 69    |
| Magnetic hammer           | 64,65 |
| Measuring tape            | 76    |
| <b>N</b>                  |       |
| Nails                     | 48,55 |
| Nail guide band           | 54    |
| Nail spacer guide         | 54    |
| Nansouk                   | 37    |
| Needles                   | 70-73 |
| Nicofibres                | 38    |
| Nicotrel lining           | 24    |
| <b>O</b>                  |       |
| Oil (compressor)          | 77    |
| Oil (stapler)             | 79    |
| <b>P</b>                  |       |
| Pelmeta                   | 26-27 |
| Pillow forms              | 40    |
| Pin cushion               | 69    |
| Pins                      | 73    |
| Piping cords              | 43,85 |
| Pneumatic stapler         | 78    |
| Polyester cushion filling | 40    |
| Polyester flakes          | 38    |
| Polyester piping cord     | 43    |
| Polyester thread          | 58,59 |
| Polyester wadding         | 41    |
| Profiles                  | 42    |
| <b>R</b>                  |       |
| Regulator                 | 67    |
| Remover chisels           | 67    |
| Rings                     | 12,19 |
| Rulers                    | 76    |
| <b>S</b>                  |       |
| Scissors                  | 74-75 |
| Scissors sharpener        | 75    |
| Seam ripper               | 69    |
| Sharpener                 | 75    |
| Skewers                   | 73    |
| Sledge hammer             | 20    |
| Springs                   | 31    |
| Spring canvas             | 33    |
| Staplers                  | 78    |
| Staples                   | 79    |
| Staples lifter            | 68,78 |
| Stitching twine           | 32    |

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Strip guide                | 54    |
| Stuffing                   | 38,40 |
| <b>T</b>                   |       |
| Tackers                    | 78    |
| Tapes for blinds           | 12    |
| Thickness compensators     | 21    |
| Thimbles                   | 69    |
| Threads                    | 58,60 |
| Tieback hook               | 19    |
| <b>U</b>                   |       |
| Upholstery-tacks           | 55    |
| <b>V</b>                   |       |
| Vegetal fiber              | 38    |
| Velcro tapes               | 44-45 |
| <b>W</b>                   |       |
| Wadding                    | 41    |
| Wallcovering cardboard     | 84    |
| Wallcovering wood profiles | 84,85 |
| Wall-interlinings          | 88    |
| Webbings                   | 30    |
| Webbing stretcher          | 68    |
| Woven blackout             | 24-25 |
| <b>Z</b>                   |       |
| Zipppers                   | 46    |

|                             | Page  |
|-----------------------------|-------|
| <b>A</b>                    |       |
| Abschlageisen               | 67    |
| Ahle                        | 67    |
| Auffrenner                  | 70    |
| Ausgleich für Stärke Ø 40mm | 21    |
| <b>B</b>                    |       |
| Bandmaß                     | 76    |
| Baumwoll Gewebe             | 35    |
| Bindfaden                   | 32    |
| Bleiband                    | 13    |
| Bleiknöpfe                  | 13    |
| <b>D</b>                    |       |
| Daunendicht                 | 37    |
| Drapierhaken                | 18    |
| Drell                       | 36    |
| Drucklufttacker             | 78    |
| Drucklufttackeröl           | 79    |
| <b>F</b>                    |       |
| Fäden                       | 58-60 |
| Fäustel                     | 20    |
| Federn                      | 31    |
| Federleinen                 | 33    |
| Fingerhut                   | 69    |
| Flanell                     | 24,86 |
| Füllungen                   | 38-40 |
| Futterstoff                 | 23-25 |
| <b>G</b>                    |       |
| Gardinenbänder              | 6-10  |
| Gardinenband für Raffrollo  | 12    |
| Gardinenhaken               | 14-18 |
| Garniernadeln               | 70-71 |
| Gewebe                      | 34    |
| Gurten                      | 30    |
| Gurtenspanner               | 68    |
| <b>H</b>                    |       |
| Haken (Gardinen)            | 14-18 |
| <b>I</b>                    |       |
| Inlettgewebe                | 42    |
| <b>J</b>                    |       |
| Jute Gezwirmt               | 33    |
| <b>K</b>                    |       |
| Kapok - natur               | 39    |
| Kapok Kissenfuellung        | 40    |
| Karosseriespindel           | 67    |
| Käseleinen                  | 35    |
| Kederschnur                 | 43    |
| Klammernheber               | 68,78 |
| Kissenform                  | 40    |
| Kleber                      | 80-81 |
| Klettenband                 | 44-45 |
| Kneifzange für Gurten       | 68    |

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Kompressor             | 77    |
| Kompressoröl           | 77    |
| Kokos                  | 38    |
| Kordeln                | 32    |
| <b>L</b>               |       |
| Leinenzwirn            | 62    |
| Locheisen              | 20    |
| Lyre Haken             | 19    |
| <b>M</b>               |       |
| Magnet                 | 69    |
| Magnethammer           | 64-66 |
| Maschinenadeln         | 72    |
| Maschinenfaden         | 60    |
| Maßstab                | 76    |
| Matratzenfedern        | 36    |
| Mauerkraeusel          | 88    |
| Messerschleifer        | 75    |
| Microflex              | 18    |
| Molton                 | 86-87 |
| <b>N</b>               |       |
| Nadelkissen            | 69    |
| Nadeln                 | 72-73 |
| Nägel                  | 48-55 |
| Nagelheber             | 67    |
| Nicotrel Futterstoff   | 24    |
| <b>O</b>               |       |
| Ösen                   | 20-23 |
| <b>P</b>               |       |
| Pinself                | 83    |
| Polsterhammer          | 64-65 |
| Polsterprofil          | 42    |
| Polyester Flocken      | 38    |
| <b>R</b>               |       |
| Raffrollo Ringe        | 12    |
| Reißverschlüsse        | 46    |
| Reifelholz             | 68    |
| Ringe                  | 19    |
| Rosshaar               | 38    |
| Rückwandkarton         | 84    |
| <b>S</b>               |       |
| Scheibenstangenhäkchen | 19    |
| Scheren                | 74-75 |
| Schneiderkreide        | 69    |
| Scherenschleifer       | 75    |
| Schlageisen            | 20    |
| Schneideplatte         | 20    |
| Seegras                | 38    |

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| <b>T</b>                   |          |
| Tackers                    | 78       |
| Tapeziererhammer           | 64-65    |
| Tapeziererstifte           | 55       |
| Trikotgewebe               | 40       |
| <b>V</b>                   |          |
| Velcro                     | 44-45    |
| Verdunklungsstoff          | 24-25    |
| Verstärkungsband           | 11,26-27 |
| Vlies                      | 26       |
| Vorziehahle                | 67       |
| <b>W</b>                   |          |
| Wandverspannleisten        | 84-85    |
| Wandverspannungsborte      | 85       |
| Watte                      | 41       |
| <b>Z</b>                   |          |
| Ziernagelabstand Halterung | 54       |
| Ziernagelband + Nägel      | 54       |
| Zirkel                     | 68       |
| Zubehör für Gardinenband   | 13       |
| Zuspannstoff               | 35       |
| Zwirne                     | 32       |



| code  | page  | code  | page | code  | page | code  | page | code  | page | code  | page | code  | page  | code  | page  | code  | page |
|-------|-------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 11006 | 37    | 16018 | 30   | 22029 | 12   | 23156 | 13   | 26991 | 43   | 41001 | 54   | 48184 | 52    | 57103 | 75    | 59023 | 70   |
| 11007 | 37    | 16020 | 30   | 22030 | 6    | 23157 | 13   | 27048 | 46   | 41010 | 54   | 48188 | 52    | 57142 | 75    | 59024 | 70   |
| 11017 | 24    | 16027 | 30   | 22034 | 12   | 23158 | 13   | 27065 | 46   | 41174 | 50   | 48194 | 52    | 57143 | 75    | 59025 | 70   |
| 11018 | 24    | 16028 | 30   | 22037 | 12   | 23159 | 13   | 28013 | 60   | 41234 | 50   | 48198 | 52    | 57145 | 75    | 59026 | 70   |
| 11023 | 24    | 16035 | 30   | 22040 | 7    | 23275 | 13   | 28038 | 60   | 41474 | 50   | 48204 | 52    | 57150 | 75    | 59050 | 70   |
| 11024 | 24    | 16050 | 30   | 22041 | 7    | 23330 | 85   | 28250 | 58   | 41494 | 50   | 48208 | 52    | 57151 | 75    | 59051 | 70   |
| 11051 | 23    | 16100 | 42   | 22042 | 8    | 23334 | 85   | 28290 | 58   | 41524 | 50   | 48214 | 52    | 57161 | 75    | 59052 | 70   |
| 11056 | 23    | 16101 | 42   | 22043 | 7    | 23539 | 19   | 28317 | 58   | 41534 | 50   | 48218 | 52    | 57181 | 75    | 59053 | 70   |
| 11058 | 25    | 16110 | 42   | 22044 | 8    | 23901 | 17   | 28505 | 58   | 41544 | 50   | 48224 | 52    | 58009 | 78    | 59055 | 71   |
| 11060 | 25    | 16150 | 42   | 22045 | 6    | 24220 | 45   | 28507 | 58   | 41643 | 50   | 48228 | 52    | 58018 | 78    | 59065 | 70   |
| 11061 | 37    | 16153 | 42   | 22046 | 7    | 24225 | 45   | 28509 | 58   | 41653 | 50   | 48234 | 52    | 58039 | 78    | 59066 | 70   |
| 11066 | 37    | 16181 | 42   | 22048 | 7    | 24250 | 45   | 28538 | 60   | 41663 | 50   | 48238 | 52    | 58042 | 78    | 59067 | 70   |
| 11077 | 24    | 16211 | 33   | 22059 | 6    | 24320 | 45   | 29002 | 60   | 41824 | 50   | 48244 | 52    | 58043 | 78    | 59068 | 70   |
| 11081 | 25    | 16212 | 33   | 22060 | 6    | 24321 | 45   | 29003 | 60   | 41844 | 50   | 48248 | 52    | 58044 | 78    | 59069 | 70   |
| 11084 | 24    | 16213 | 33   | 22069 | 9    | 24325 | 45   | 29004 | 60   | 41874 | 50   | 49202 | 51    | 58090 | 77    | 59070 | 70   |
| 11085 | 24    | 16214 | 33   | 22079 | 9    | 24326 | 45   | 31150 | 85   | 41934 | 50   | 49203 | 51    | 58092 | 78    | 59071 | 70   |
| 11088 | 25    | 16215 | 33   | 22081 | 10   | 24350 | 45   | 31160 | 43   | 41944 | 50   | 49204 | 51    | 58093 | 78    | 59072 | 70   |
| 11089 | 25    | 16251 | 33   | 22085 | 10   | 24351 | 45   | 31161 | 43   | 43074 | 51   | 49205 | 51    | 58094 | 77    | 59073 | 70   |
| 11090 | 25    | 16252 | 33   | 22089 | 7    | 24515 | 44   | 31162 | 85   | 43104 | 51   | 49206 | 51    | 58095 | 77    | 59075 | 71   |
| 11278 | 23    | 16253 | 33   | 22090 | 9    | 24520 | 44   | 31163 | 85   | 43114 | 51   | 49212 | 51    | 58096 | 77    | 59076 | 71   |
| 11280 | 23    | 16254 | 33   | 22093 | 10   | 24525 | 44   | 40202 | 50   | 43804 | 51   | 49213 | 51    | 58108 | 77    | 59080 | 73   |
| 11301 | 24    | 16255 | 33   | 22095 | 8    | 24550 | 44   | 40203 | 50   | 45103 | 55   | 49214 | 51    | 58109 | 79    | 59082 | 72   |
| 11302 | 24    | 17002 | 32   | 22097 | 8    | 24615 | 44   | 40204 | 50   | 45106 | 55   | 49215 | 51    | 58116 | 78    | 59083 | 72   |
| 11723 | 24    | 17003 | 32   | 22098 | 9    | 24620 | 44   | 40205 | 50   | 45192 | 55   | 49216 | 51    | 58118 | 78    | 59084 | 72   |
| 12001 | 86    | 17004 | 32   | 22101 | 8    | 24625 | 44   | 40206 | 50   | 45203 | 55   | 51002 | 64    | 58120 | 78    | 59085 | 73   |
| 12005 | 23    | 17006 | 32   | 22102 | 8    | 24650 | 44   | 40207 | 50   | 45206 | 55   | 51003 | 65    | 58122 | 78    | 59086 | 72   |
| 12006 | 23,86 | 17008 | 32   | 22105 | 10   | 24715 | 44   | 40212 | 50   | 45208 | 55   | 51013 | 64    | 58124 | 78    | 59087 | 72   |
| 12007 | 23    | 17010 | 32   | 23001 | 17   | 24720 | 44   | 40213 | 50   | 45212 | 55   | 51022 | 64    | 58149 | 58,78 | 59088 | 72   |
| 12009 | 23,86 | 17012 | 32   | 23002 | 17   | 24725 | 44   | 40214 | 50   | 45213 | 55   | 51023 | 65    | 58159 | 78    | 59089 | 72   |
| 12012 | 86    | 18000 | 41   | 23003 | 17   | 24750 | 44   | 40215 | 50   | 45214 | 55   | 51025 | 65    | 58301 | 21    | 59095 | 73   |
| 12013 | 86    | 18001 | 39   | 23021 | 14   | 24815 | 44   | 40216 | 50   | 45223 | 55   | 51033 | 64    | 58311 | 21    | 59098 | 73   |
| 12017 | 87    | 18002 | 39   | 23022 | 14   | 24820 | 44   | 40222 | 50   | 45226 | 55   | 51034 | 64    | 58315 | 20    | 59099 | 73   |
| 12019 | 87    | 18003 | 41   | 23027 | 17   | 24825 | 44   | 40223 | 50   | 45232 | 55   | 51053 | 64    | 58319 | 20    | 59100 | 73   |
| 12023 | 87    | 18005 | 41   | 23028 | 17   | 24850 | 44   | 40224 | 50   | 45323 | 55   | 51061 | 64    | 58321 | 20    | 59106 | 69   |
| 12024 | 87    | 18006 | 41   | 23029 | 17   | 24920 | 44   | 40225 | 50   | 45326 | 55   | 51071 | 66    | 58326 | 20    | 59107 | 69   |
| 12025 | 87    | 18007 | 41   | 23031 | 18   | 24921 | 44   | 40226 | 50   | 45332 | 55   | 51072 | 65    | 58331 | 21    | 59108 | 69   |
| 12027 | 87    | 18009 | 38   | 23039 | 19   | 25000 | 80   | 40230 | 48   | 48004 | 53   | 51084 | 20,66 | 58333 | 21    | 59110 | 73   |
| 13003 | 34    | 18010 | 38   | 23045 | 16   | 25002 | 81   | 40231 | 49   | 48008 | 53   | 51098 | 66    | 58341 | 20    | 59112 | 73   |
| 13004 | 34    | 18011 | 88   | 23046 | 16   | 25003 | 81   | 40232 | 48   | 48014 | 53   | 51099 | 66    | 58346 | 20    | 60102 | 13   |
| 13005 | 34    | 18012 | 88   | 23047 | 15   | 25004 | 80   | 40233 | 49   | 48018 | 53   | 51100 | 64    | 58356 | 20    | 60103 | 13   |
| 13006 | 34    | 18013 | 88   | 23048 | 15   | 25007 | 80   | 40234 | 48   | 48024 | 53   | 51102 | 66    | 58366 | 20    | 60104 | 13   |
| 13007 | 35    | 18014 | 88   | 23049 | 15   | 25008 | 80   | 40235 | 49   | 48028 | 53   | 52005 | 67    | 58371 | 21    | 60105 | 13   |
| 13008 | 35    | 18015 | 38   | 23050 | 16   | 25009 | 81   | 40236 | 48   | 48034 | 52   | 52007 | 67    | 58386 | 20    | 60108 | 13   |
| 13010 | 35    | 18016 | 38   | 23051 | 16   | 25011 | 81   | 40237 | 49   | 48038 | 5    | 52015 | 67    | 58390 | 21    | 60207 | 13   |
| 13011 | 35    | 18017 | 38   | 23052 | 16   | 25012 | 80   | 40238 | 48   | 48044 | 52   | 52016 | 67    | 58399 | 21    | 60208 | 13   |
| 13012 | 36    | 18018 | 38   | 23053 | 16   | 25013 | 81   | 40239 | 49   | 48048 | 52   | 52020 | 67    | 58400 | 22    | 60215 | 13   |
| 13013 | 36    | 18019 | 38   | 23054 | 12   | 25014 | 81   | 40240 | 48   | 48054 | 53   | 52030 | 67    | 58401 | 21    | 60285 | 18   |
| 13014 | 36    | 18021 | 39   | 23057 | 19   | 26001 | 43   | 40241 | 49   | 48058 | 53   | 52050 | 67    | 58402 | 22    | 60292 | 18   |
| 13020 | 36    | 18022 | 39   | 23068 | 19   | 26002 | 43   | 40261 | 50   | 48064 | 53   | 53029 | 68    | 58404 | 22    | 60293 | 18   |
| 13051 | 40    | 18025 | 38   | 23069 | 19   | 26003 | 43   | 40271 | 50   | 48068 | 53   | 53069 | 68    | 58471 | 21    | 61600 | 18   |
| 13067 | 40    | 18028 | 38   | 23075 | 18   | 26004 | 43   | 40281 | 50   | 48074 | 53   | 53072 | 68    | 58501 | 21    | 61601 | 18   |
| 14001 | 35    | 18030 | 39   | 23077 | 19   | 26005 | 43   | 40402 | 51   | 48078 | 53   | 55068 | 68    | 58506 | 20    | 69690 | 19   |
| 15001 | 26    | 18031 | 38   | 23079 | 19   | 26006 | 43   | 40403 | 51   | 48084 | 53   | 55070 | 68    | 58511 | 21    | 80633 | 89   |
| 15011 | 26    | 18045 | 40   | 23082 | 15   | 26007 | 43   | 40404 | 51   | 48088 | 53   | 55171 | 54    | 58516 | 20    | 80901 | 54   |
| 15017 | 27    | 18046 | 40   | 23083 | 15   | 26008 | 43   | 40405 | 51   | 48094 | 53   | 56002 | 76    | 58531 | 21    | 80902 | 54   |
| 15019 | 27    | 18048 | 40   | 23084 | 15   | 26009 | 43   | 40406 | 51   | 48098 | 53   | 56012 | 76    | 58536 | 20    | 80906 | 54   |
| 15020 | 27    | 19203 | 31   | 23091 | 14   | 26010 | 43   | 40412 | 51   | 48104 | 53   | 56015 | 76    | 58571 | 21    | 86023 | 89   |
| 15027 | 27    | 19217 | 31   | 23092 | 14   | 26011 | 43   | 40413 | 51   | 48108 | 53   | 56035 | 76    | 58601 | 21    | 89200 | 89   |
| 15029 | 27    | 19219 | 31   | 23095 | 18   | 26012 | 43   | 40414 | 51   | 48114 | 53   | 57002 | 74    | 58671 | 21    | 89202 | 89   |
| 15059 | 26    | 19220 | 31   | 23119 | 69   | 26013 | 43   | 40415 | 51   | 48118 | 53   | 57004 | 74    | 59004 | 70    | 89204 | 89   |
| 15060 | 26    | 19221 | 31   | 23122 | 69   | 26030 | 13   | 40416 | 51   | 48124 | 52   | 57010 | 74    | 59005 | 70    | 89205 | 89   |
| 15062 | 26    | 19222 | 31   | 23123 | 84   | 26032 | 13   | 40422 | 51   | 48128 | 52   | 57012 | 74    | 59006 | 70    | 89206 | 89   |
| 15063 | 26    | 19417 | 31   | 23124 | 84   | 26033 | 13   | 40423 | 51   | 48134 | 53   | 57015 | 74    | 59007 | 70    | 89208 | 89   |
| 15081 | 31    | 19419 | 31   | 23125 | 84   | 26037 | 13   | 40424 | 51   | 48138 | 53   | 57050 | 74    | 59008 | 70    | 89211 | 89   |
| 15082 | 27    | 19420 | 31   | 23126 | 84   | 26904 | 43   | 40425 | 51   | 48144 | 52   | 57053 | 74    | 59009 | 70    | 89212 | 89   |
| 15083 | 27    | 21085 | 10   | 23130 | 85   | 26907 | 43   | 40426 | 51   | 48148 | 52   | 57054 | 74    | 59010 | 70    |       |      |
| 15102 | 27    | 21100 | 11   | 23131 | 85   | 26910 | 43   | 40702 | 50   | 48154 | 52   | 57060 | 74    | 59011 | 70    |       |      |
| 15103 | 27    | 21115 | 11   | 23134 | 85   | 26911 | 43   | 40705 | 50   | 48158 | 52   | 57061 | 74    | 59015 | 70    |       |      |
| 16006 | 30    | 21200 | 11   | 23150 | 84   | 26912 | 43   | 40706 | 50   | 48164 | 53   | 57065 | 74    | 59016 | 70    |       |      |
| 16013 | 33    | 21300 | 11   | 23151 | 84   | 26913 | 43   | 40914 | 50   | 48168 | 53   | 57068 | 69    | 59020 | 70    |       |      |
| 16014 | 33    | 22027 | 11   | 23154 | 13   | 26914 | 43   | 40915 | 50   | 48174 | 53   | 57072 | 75    | 59021 | 70    |       |      |
| 16015 | 33    | 22028 | 11   | 23155 | 13   | 26990 | 43   | 41000 | 54   | 48178 | 53   | 57101 | 75    | 59022 | 70    |       |      |

|                           |                                                                                                                                                                                               |                      |                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FRANCE                    | 18 rue Saint-Nicolas F-75012 Paris<br>Tél. +33 (0) 1 43 44 65 19<br>Fax +33 (0) 1 43 44 90 34<br>e-mail : paris@houles.com                                                                    | U.S.A.               | HOULÈS USA Inc. - Head-Office<br>8687 Melrose Avenue, B-256 West Hollywood<br>LOS ANGELES CA 90069<br>T : +1 (310) 652-6171, F : +1 (310) 652-8370<br>houles@houlesusa.com<br>Available at BRUNTSCHWIG & FILS showrooms<br>www.bruntschwig.com |
| Centre administratif      | 2 chemin de la Coudrette F-77123 Noisy sur Ecole                                                                                                                                              | AUSTRALIE            | BRUNTSCHWIG & FILS, VICTORIA, +61 (3) 9350 96766<br>styra@bruntschwig.com                                                                                                                                                                      |
| Service Commercial France | Téléphone : 01 60 39 62 01<br>Fax : 01 60 39 62 10                                                                                                                                            | CANADA               | HOULÈS CANADA, QUEBEC, +1 (800) 654 9116<br>sylbono@houlesusa.com                                                                                                                                                                              |
| Service Commercial Export | Tél. : +33 (0) 1 60 39 62 02<br>Fax : +33 (0) 1 60 39 62 20<br>e-mail : info@houles.com                                                                                                       | CHILI                | RS MAISON, CL - SANTIAGO, + 56 2371 8800<br>jpaquay@decorimpor.cl                                                                                                                                                                              |
| ALLEMAGNE                 | HOULÈS DEUTSCHLAND, LINDAU Bodensee, + 49 (0) 8382 96160<br>info@houles.de                                                                                                                    | CHYPRE               | CHRISTOFIDES, NICOSIE, +357 2277 2939<br>lietta@loizoudi.com.cy                                                                                                                                                                                |
| ROYAUME UNI               | WEMYSS HOULÈS,<br>Office : DUNDEE, +44 (0) 1946 517 506,<br>sales@wemysshoules.co.uk<br>Showroom : LONDON Chelsea Harbour Design Center<br>+44 (0) 20 7376 4430, wemyss@wemyss-showroom.co.uk | COREE                | YOU & US LTD, SEOUL, +82 2547 8009<br>info@youandus.co.kr                                                                                                                                                                                      |
| ITALIE                    | HOULÈS ITALIA, TORINO, +39 (011) 835 894<br>info@houlesitalia.com                                                                                                                             | GRECE                | Roula DROGAMADJIAN LMD, THESSALONIKI, +30 (23) 1028 4902<br>rdcollection@hol.gr                                                                                                                                                                |
| AUTRICHE                  | HOULÈS DEUTSCHLAND, LINDAU Bodensee, +43 (0) 5574 48533<br>info@houles.de                                                                                                                     | HONG-KONG            | CETEC LTD., HONG-KONG, +852 2521 1325<br>candy@cetec.com.hk                                                                                                                                                                                    |
| BELGIQUE (FLANDRES)       | Véronique LAMBERT, WETTEREN, +32 (0) 475 720 006<br>veronique.lambert@houles.com                                                                                                              | INDONESIE            | ISTANA ROMANTIK, JAKARTA, +62 (21) 638 63 308<br>alwie@romantik-interior.com                                                                                                                                                                   |
| BELGIQUE                  | Fabienne DUESBERG, TIHANGE, +32 (0) 477 355 595<br>fabienne.duesberg@houles.com                                                                                                               | JAPON                | Jean-Marc DEPAIRE, OSAKA, +81 (6) 6881 1244<br>houlesjapan@houles.com                                                                                                                                                                          |
| DANEMARK                  | FORM 4, SOBORG, +45 35 42 90 90<br>email@form4.dk                                                                                                                                             | MALTE                | DESIGN HOUSE, SLIEMA, +356 21 34 64 74<br>deshouse@maltanet.net                                                                                                                                                                                |
| ESPAGNE                   | DIFUSION NAKAI S.L., BARCELONA, +34 933 302 236<br>comercial@dnakai.com                                                                                                                       | MAROC                | BISSATE, CASABLANCA, +212 (22) 39 31 43<br>bissate@menara.ma                                                                                                                                                                                   |
| FINLANDE                  | OY NACCANIL, HELSINKI, +358 (9) 682 2020<br>info@naccanil.fi                                                                                                                                  | MOYEN-ORIENT         | MAYA'S ART, DUBAI, +971 4332 7120<br>mayasart@emirates.net.ae                                                                                                                                                                                  |
| LUXEMBOURG                | Fabienne DUESBERG, TIHANGE, +32 (0) 477 355 595<br>fabienne.duesberg@houles.com                                                                                                               | NOUVELLE ZELANDE     | DIVA INTL. LTD , AUCKLAND, +64 9523 0325<br>vivace@clear.net.nz                                                                                                                                                                                |
| NORVEGE                   | INTERIOR AGENTURER, OSLO, +47 (22) 54 0300<br>intag.sveen@intag.no                                                                                                                            | REPUBLIQUE DE PANAMA | FRENCH COLLECTIONS, PANAMA, +507 263 9321<br>mjaar@frenchcollections.com                                                                                                                                                                       |
| PAYS BAS (Nord)           | Anneke ZWIJNENBURG, KC AALST, +31 (0) 627 885 799<br>anneke.zwijnenburg@houles.com                                                                                                            | PHILIPPINES          | ELEMENTS FINE FURNISHING FABRICS INC, MAKATI CITY,<br>+63 (2) 889 8872/74<br>sales@elements.com.ph                                                                                                                                             |
| PAYS BAS (Sud)            | Véronique LAMBERT, WETTEREN, +32 (0) 475 720 006<br>veronique.lambert@houles.com                                                                                                              | RUSSIE               | Elena CLIFF, PARIS, +33 (0) 6 09 66 56 87<br>elena.cliff@houles.com                                                                                                                                                                            |
| PORTUGAL                  | OLMAN, PORTO, +351 (22) 617 5378<br>olman@olman.pt                                                                                                                                            | SINGAPOUR            | ROMANEZ PTE LTD, SINGAPORE, +65 6463 9330<br>info@romanez.com.sg                                                                                                                                                                               |
| SUEDE                     | CHRISUS AB, SOLLENTUNA, +46 (8) 662 6225<br>chrisus@tele2.se                                                                                                                                  | TAIWAN               | ELAN COLLECTION CO LTD, TAIPEI, +886 (2) 2838-5885<br>a6698@ms13.hinet.net                                                                                                                                                                     |
| SUISSE                    | DITEX, BULLE, +41 (26) 915 9797<br>info@ditexinterieur.ch                                                                                                                                     | THAILANDE            | CHAROEN DECOR INTERNATIONAL, BANGKOK, +66 (2) 664 05 88<br>cddecor@ksc.th.com                                                                                                                                                                  |
|                           |                                                                                                                                                                                               | TURQUIE              | INDOORS, ISTANBUL, +90 (212) 225 0043<br>indoors@indoors.com.tr                                                                                                                                                                                |





[www.houles.com](http://www.houles.com)

© - 2009 - HOULÈS

Code : 89692-2009